

**Tjukurpa Palya Luke-alu  
Walkatjunkunytja  
Luke  
Nyangatja Nganmanytju  
Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Luke-alu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Panya paluru wati nintipuka munu Jew wiya. Munu paluru nyiri nyangatja walkatjunu palumpa malpaku wati panya ini Tjiyapilatjaku. Munu paluru tjakultjunangi panya Jesunya wati palya mulapa kura wiya alatjitu, munu panya ilungu anangu ngura winkitja wankarunkunytjikitja Jew tjuta kutju wiya, panya Godanya anangu uwankaraku pulkara mukuringkupai. Munu Luke-alu tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta walkatjunu Jesulu wangkanytja munu palyantja. Munu paluru nintiningi Godala tjukarurungku tjapintjaku munu tjukurpa Godaku kurunpatjara kulu wangkangi.

Uwa, Luke-anya panya Paulala junguringkula ngura tjutangka para-pitjalinangi. Munu ngula paluru nyiri kutjupa kulu walkatjunu panya yaaltji-yaaltji ngarangi Jesunya ilkarikutu ankunyangka malangka. Ka nyiri pala paluru panya ini Jesulu Iyantja Tjutanku Palyantja.

**Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:**

1:1—2:52 John Baptistanya iti ngarinytja munu Jesunya iti ngarinytja

- 3:1-20 Johntu anangu tjuṭangka tjukurpa wangkara tjananya baptise-katinytja  
 3:21—4:13 Johntu Jesunya baptise-katinytja, ka Satantu Jesunya arkantja  
 4:14—9:50 Jesulu anangu tjuṭangka wangkara nintintja munu pikatjara tjuṭa palyarunguntja  
 9:51—19:27 Jesulu tjukurpa tjuṭa tjakultjungkuntja  
 19:28—21:4 Jesunya Jerusalemalakutu tangkiy- ingka tatira ankuntja, munu timpulangka tjarpara tjukurpa tjuṭa wangkanytja  
 21:5-38 Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka tjakultjungkuntja ngula nyaaringkuku  
 22:1—22:46 Jesulu tjana mai maḷatja tjungur- ingkula ngalkuntja  
 22:47—23:56 Jesunya witintja munu punu kaṭakutjarangka wakara utitjungkuntja  
 24:1-53 Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

### *Nganmanytju Tjakultjungkuntja*

<sup>1-2</sup> Malpa wiru Tjiyapilatja, lita nyangatjana nyuntumpa walkatjunanyi nyuntu Jesunya mantangka nyinanytja tjukarurungku kulintjaku. Panya nganmanytjuya tjuṭanku palula tjungu nyinaralpi palunya nyangangi paluru palyannyangka. Munuya paluru tjana nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kulu anangu tjuṭangka tjakultjunangi nganaṅala kulu. Kaya kutjupa tjarangku nyiringka walkatjunangi tjukurpa

palunyatjaratu. <sup>3-4</sup> Kana tjukurpa nyanga palunya tjananya nyakula, kutjupa tjuṅangka kulu tjapira kulira purkara nintiringangi tjukurpa uwankaraku. Munuṅa kuwari uti mulapa tjukurpa uwankara tjukarurungku walkatjunkunytjikitja mukuringanyi. Panya nyuntu tjukurpa tjuta nganmanytjulpi kulinigi, palu lita nyanga palulanguru nyuntu uwankara tjukarurungku nyakula kulira nintiringkuku.

Ka tjukurpa nyanga paluru nyiri nyangangka ngaranyi.

### *Angeltu Tjakarayala Tjakultjunkunytja*

<sup>5</sup> Nyara palula arangka, panya wati Iratanya manta Judeaku winkiku mayatja pulka nyinanyangka, wati ini Tjakarayanya tjukurtjara nyinangi. Wati nyara paluru panya Apitjanya tjamutjara nyinangi.\* Ka palumpa kuri kulu nyinangi minyma ini Elizabethanya. Minyma nyara paluru panya wati Aaronta tjanalanguru.\*

<sup>6</sup> Munu nyanga paluru pula tjukaruru mulapa nyinangi Godala mirangka munu pula Godaku tjukurpa uwankara wanganrangku kulilpai.

---

\* **1:5** Apitjanya tjukurtjara pulka iriti nyinangi Davidanya nyinanytja ara. Panya nyara palula ara Davidalu tjukurtjara tjuta tjarara tjunu tjana ngapartji-ngapartji timpulangka warkarinytjaku, munu paluru Apitjanya tjunu mayatja tjara kutjupaku. (Nyawa 1 Chronicles 24:1-19.) Kaya wati Apitjakunu tjuta tjukurtjara tjuta nyinangi malatja malatja tjuta kulu. Ka wati panya Tjakarayanya Apitjakunu malatja mulapa munu panya tjukurtjaratu nyinangi. \* **1:5** Aaronnga panya wati tjukurtjara nganmanypa mulapa nyinangi Godalu tjunkunytja. Paluru iriti mulapa nyinangi Moseku panya kuta.

<sup>7</sup> Palu paluru pula kutjara alatjitu rawa nyinangi tjitji wiya munu pula tjilpiringkula pamparingu.

<sup>8</sup> Ka tjinu kutjupa timpulangka Apitjakunu tjutangu ngapartji warka palyantjaku ngarangi, ka wati panya Tjakarayanya tjukurtjara tjanala tjungu warkaringi Godala mirangka.

<sup>9</sup> Kaya wati nyanga palunya ngurkantanu timpulangka unngu tjarpara pitjilta nyalpi wiru tjunkula tilira puyu panu wiru palyantjaku. Nyanga paluru tjana alatjinkupai tjanampa arangka, munuya wati kutju ngurkankupai tjukurtjarangu puyu panu wiru tilintjaku.

<sup>10</sup> Ka tjinu wirkanu puyu panu wiru tilintjaku, kaya anangu tjuta mulapatu timpulangka urilta ngarala Godala tjapiningi.

<sup>11</sup> Ka wati panya paluru timpula unngu puyu panu wiru tilinnyangka Mayatjaku angelpa utiringu palula munu ngarangi pitjilpangka kampa wakungka wiru panu paingka itingka.

<sup>12</sup> Ka Tjakarayalu angelpa nyakula urulyaranu munu pulkara nguluringu.

<sup>13</sup> Ka angeltu palula wangkangu, "Tjakaraya, ngulurungkuntja wiya.

Godalunta kulinu nyuntu palula tjapinnyangka munu witu nyuntula tjakultjungkuntjaku panya nyuntumpa kuri Elizabethanya pakuringkuku, ka nyupali katjatjararingkuku. Ka iti wirkankunyangka nyuntu palunya inila Johnnga.

<sup>14</sup> Munu nyupali pulkara pukulariku, kaya anangu kutjupa tjuta kulukulu nyakula pukulariku.

<sup>15</sup> Panya paluru ngula pulkaringkula Godala mirangka wati pulka alatjitu nyinaku Godaku tjukurtjara

pulka mulapa. Munu paluru wama tjikintja wiya nyinaku. Ka paluru iti wirkankunyangka alatjitu Kurunpa Milmilnga tjarpaku munu palula tjungu titutjara nyinaku. <sup>16</sup> Ka wati nyara paluru Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkara malakungku tjananya altira Godala tjungulku piruku palumpa walytja nyinanytjaku. <sup>17</sup> Munu paluru kuranyurira rapangku ngulu wiyangku wangkaku Godaku tjukurpa, panya wati panya Ilaitjalu iriti Godaku tjukurpa pulkangku Godaku tjukurpa wangkangi, palu purunytju. Kaya mama tjutangku palunya kulira kampa kutjuparira tjananku tjitji tjuta tjukarurungku mukulyangku atunymankuku. Munuya anangu kutjupa tjutangku kulu Godala tungunpungkunytjatjanungku paluru wangkanyangka kulilku munuya aruringkula Godala tjukarurungku kulilku. Uwa, wati nyara paluru anangu tjuta alatjirinytjaku palyalku tjana kulira Mayatjaku ala-ala patara nyinanytjaku." Nyanga palunya angeltu wangkangu wati panya Tjakarayala.

<sup>18</sup> Ka paluru angelta kulira putu mulamularingkula palula ngapartji wangkangu, "Wiya, ngali tjilpiringu munu pamparingu kulu. Yaaltjingarali tjitji kanyilku? Wanyuni kutjupa kutjupa nintila kana nyakula mulamulariwa nyuntu panya wangkanytja tjukaruru ngaranytjaku."

<sup>19</sup> Ka angeltu wangkangu palula, "Ngayuluna ini Gabrielnga panya Godala mirangka ngarapainya. Kani Godalu wituu tjukurpa nyanga palunya nyuntula

tjakultjunkunytjaku. <sup>20</sup> Palu kulila, ngayulu nyanga nyuntula wangkanytjitjaku nyuntu putu mulamularingkulampa nyuntu tjaa patiringkuku munun putu wangkaku. Ka tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytjanya nyuntula utiringkuku alatjitu, kan nyakuku tjintu nyara palula, munun iti wirkankunyangka kutju ngula tjaa alaringkuku munun wangkaku.” Alatji angeltu palula wangkangu.

<sup>21</sup> Kaya anangu tjuta urilta ngarala pataningi wati panya Tjakarayaku munuya ngarala putu kuliningi wangkara, “Nyaaku paluru timpulangka unngu tjarpara rawaringu?” <sup>22</sup> Ka Tjakarayanya timpulanguru ngalya-pakanu munu putu wangkangi. Kaya mara kutju urinyangka nyakula kuliningi, “Munta, tjunguru kutjupa kutjupa palula utiringu timpula unngu, ka nyanga palulanguru tjaa patiringu.”

<sup>23</sup> Ka tjintu mankurnguru Tjakarayalu timpulangka warka wiyara ngurakutu anu. <sup>24</sup> Ka nyara palula malangka palumpa kuri Elizabethanya pakuringu munu urilkutu pakantja wiya wali unngu kutju nyinangi titutjara pira mankurpa kutjara. <sup>25</sup> Munu paluru pukularira alatji wangkangu, “Ngangari, wiru mulapa nyangatja. Ngula-ngulanitju mulapatu Mayatjalu pukulmanu. Panya nganmanytjunitjuya anangu tjutangku kurara pungkupai tjitji wiya nyinanyangka, kana kuntaringkupai. Palu kuwari nyanga Mayatjalu ngayuku kuntu wiyanu alatjitu, kaya putulta ngayunya pirku nyanga purunypa wangkanyi.”

### *Angeltu Mary-la Tjakultjunkunytja*

<sup>26-27</sup> Ka pira mankur-mankurpa wiyaringkunyaangka Elizabethanya tjuni pulkaringu. Ka Godalu iyanu angelpa ini Gabrielnga kungkawara nyitayikutu ini Mary-lakutu. Kungkawara nyanga paluru ngura ini Nazarethala nyinangi uru Galileela wilurara munu paluru wati ini Josephalu nganmanytju kalkuntja nyinangi altinytja wiyatu. Wati nyanga paluru mayatja Davidaku walytjapitinguru utiringkula nyinangi. Palu nyanga pula altinytja wiyatu kuwaripa nyinangi patara. <sup>28</sup> Ka angelpa panya paluru wirkanu Mary-la munu pukultu tjakultjunu palula alatji, “Awa, Mayatjanyanku pulkara pukularinyi, mununta ilangku kanyira nyuntumpa wiru mulapa palyalku.”

<sup>29</sup> Ka Mary-lu wangkanyaangka kulira pulkara urulyaranu munu kulinigi, “Nyaani nyanganku wangkangu?” <sup>30</sup> Ka angeltu palula wangkangu, “Mary, nguluringkunytja wiya! Mayatjanya nyuntumpa pulkara pukularinyi mununta paluru nyuntunya ngurkantanu. <sup>31</sup> Kulila, nyuntu kuwari ititjararingkuku, munun katja kanyilku munun palunya inilku Jesunya. <sup>32</sup> Ka paluru pulka mulapa nyinaku Mayatja Katutja Pulkaku katja. Ka Godalu palunya tjunkuku Mayatja pulka nyinanytjaku wati panya palumpa tjamu Davidaku arangka. <sup>33</sup> Ka paluru mayatja pulka mulapa rawa nyinaku Israelkunu tjutaku anangu kutjupa tjutaku kulu titutjara alatjitu wiyaringkunytja wiya.” Nyanga palunya angeltu Mary-la wangkangu.

<sup>34</sup> Ka Mary-lu palula ngapartji wangkangu, “Palu nganalanguruna iti nyanga palunya kanyilku? Panya ngayulu watiku ngurpa mununa wati kutjupangka nyinanytja wiyatu.”

<sup>35</sup> Ka angeltu palula wangkangu, “Kulila, Kurunpa Milmilnga nyuntula tjarpaku munu Godaku witulya pulkatjarangu nyuntunya ititjararingkunyjtaku palyalku. Ka nyara palulanguru nyuntu iti milmilpa kanyilku ‘Godaku Katja.’ <sup>36</sup> Munu wanyu piruku kulila, nyuntumpa panya walytja Elizabethanya, Tjakarayaku panya kuri. Paluru pampa mulapa nyinanyi. Palu kuwari nyanga paluru ititjara nyinanyi. Munu panya pira mankurmankurnguru tjitji kanyilku pampa panya mulatu. <sup>37</sup> Ka nyangatja kulinma panya Godalu kutjupa kutjupa uwankara alatjitu paluru nintingku palyalpai.”

<sup>38</sup> Ka Mary-lu nyangatja kulira wangkangu, “Uwa palya, ngayulunatju mulapa Mayatjaku walytja nyinanyi paluru wangkanytja wanganarangku kulira palyantjikitja. Ka nyanga nyuntu wangkanytja palya ngayula utiringkuku.” Ka nyanga palulanguru angeltu palunya wantikatira anu.

### *Mary-nya Elizabethalakutu Ankunytja*

<sup>39</sup> Ka palula malangka Mary-lu mapalku ulytja karpira ma-pakanu ulparira palumpa walytja Elizabethanya nyakunytjikitja. Panya paluru pula kurirara nyinangi Jerusalemala ulparira tawunu tjukutjukungka apu murpu tjutangka ngururpa. <sup>40</sup> Palu Mary-nya



wala pulka nguwanpa ankula ankula tjintu mankurnguru ngura panya palula wirkanu munu pulampa walingka tjarpapa Elizabethanya nyakula wangkara ampura pukularingu. <sup>41</sup> Ka Mary-lu wangkanyangka Elizabethalu kulinu palula tjuningka unngu iti pulkara urinyangka. Ka nyara palula arangka Kurunpa Milmilnga Elizabethala tjarpangu munu tjukarurungku nintinu wangkanytjaku, <sup>42</sup> ka pulkara pukularira mirara wangkangu alatji, "Mama God, wirungkun minyma nyanga Mary-nya ngurkantanu munun pukulmanu minyma kutjupa uwankarangka waintara, munun iti panya Mary-lu ngula kanyintjanya nyuntu pukulmara kanyilku. <sup>43</sup> Ngayuluna minyma pulka wiya, tjukutjuku nyinanyi, ka nyangatja nyaaku Mayatjaku ngunyaju ngayulakutu pitjangu pulkakutu-palku? Palu palya, pulkaraṅa pukularinyi palumpa. <sup>44</sup> Ka nyuntu panya kuwari wirkara wangkanyangka ngayulu kulinu ngayula unngu iti pukularira urinyangka. <sup>45</sup> Ka palan nyuntu kulu pukulpa ngaranyi panya nyuntu Mayatjalu wangkanyangka kulira mulamularingu munu palan paṅani paluru wangkanytja utiringkunyitjaku." Alatji Elizabethalu Mary-la wangkara pukularingi.

*Mary-lu Godanya Mirawaninytja*

<sup>46</sup> Ka Mary-lu alatji wangkangu,  
 "Ngayuluna kuwari pulkara alatjitu  
 mirawaninyi Mayatjanya,  
<sup>47</sup> Mununatju palumpa pulkara pukularinyi,  
 nganampa God panya Wankarunkupaiku.

- 48 Panya palur<sub>u</sub>nitju ngurkantanu tjukutjuku nyinanyangka mununi nyanga nyakunytjatjanungku pukulmanu.  
Kaya nyanganguru anangu tjut<sub>u</sub>angku ngayunya rawangku kulilku wangkara alatji, 'Mulapa minyama nyanga palunya Godalu pulkara pukulmanu.'
- 49 Panya Godalu witulya pulk<sub>u</sub>angku ngayuku pulka mulapa palyanu.  
Nyara paluru wiru mulapa.
- 50 Munu anangu tjut<sub>u</sub>angku palunya rawangku kulinnyangka paluru titutjarangku alatjitu ngaltunytjungku kanyilpai anangu uwankara, munu anangu kutjupa palula tjanala malatja tjuta kulukulu.
- 51 Munu paluru kanany-kananyaripai tjuta wilytjingalpai witulya pulk<sub>u</sub>angku tjananku walytjangku kulira palyannyangka.
- 52 Munu paluru alatjitu mayatja pulka tjuta pauntjingara tjarulpai, munu tjukutjuku tjuta katulpai pulka katu nyinanytjaku.
- 53 Munu paluru paltjatjiratja tjuta paltjalpai wiru tjuta untkula, munu mani pulkatjara tjuta paira iyalpai maralpa ankunytjaku.
- 54-55 Paluru panya nganmanytju kalkunu nganampa tjamu tjuta Aipuramanya tjananya, ngaltunytjungku kanyintjik-itjangku  
munu panyalanya titutjarangku mukulyangku kanyini nganananya,

Aipuramaku walytjapiti malatja uwankara kulukulu.

Uwa, mulapa paluru nganananya Israelkunu tjuta palumpa walytjapiti ngaltunyjungku atunymara titutjarangku kanyilpai.”

Alatji Mary-lu Godanya walkura wangkangi.

<sup>56</sup> Munu paluru palumpa walytjangka Elizabetha pira mankurpa nyinangi, munu nyinara wiyaringkula palulanguru malakulta anu alinytjara ngura walytjakutu.

### *Johnnga Iti Wirkankunyitja*

<sup>57-58</sup> Ka malangka Elizabethalu iti kanyintjaku ilaringu, ka paluru katja kanyinu. Munu paluru pulkara pukularingu Godalu palunya wirungku ungkunyangka. Kaya malpa tjuta walytja tjuta kulukulu nyangatja kulira palula tjunguringkula pukularingu uwankara.

<sup>59</sup> Munuya palulanguru tjintu 7 ngarala wiyaringkunyangka malangka anangu tjuta piruku tjunguringu wati tjukurtjarangku iti palunya watintjaku\*. Munuya palunya kulinigi mamangka iningka tjunkunyitjikitjangku, Tjakarayala. <sup>60</sup> Palu palumpa ngunyitjungku wangkangu, “Wiya alatjitu, tjitji nyanga paluru ini Johnnga.”

<sup>61</sup> Kaya anangu tjutangku wangkangu palula, “Palu nyuntumpa walytja kutjupa ini nyanga paluru nyinanytja wiyatu.” <sup>62</sup> Munuya palumpa

---

\* **1:59** Panya tjakangkuya alatji palyalpai tjanampa arangka.

mamangka marangku tjapiningi, “Tjitji nyangatjan ini ngananya tjunkuku? Tjakultjuralanya kala kulila.”

<sup>63</sup> Ka Tjakarayalu marangku wangkangu nyiri ungkunyjtaku. Kaya mantjira palunya ungu. Ka paluru walkatjunu nyiri nyara palula alatji, “Paluru ini Johnnga.” Kaya uwankarangku nyakula urulyaranu. <sup>64</sup> Ka palulanguru Tjakarayanya tjaa mapalku alaringu munu wangkapairingu, munu paluru Godanya pulkara mirawaningi. <sup>65</sup> Kaya palumpa malpa tjutangku palunya nyakula urulyaranu. Ka tjukurpa nyanga paluru manta Judeala ngura winkingka lipiringu. <sup>66</sup> Kaya ngura uwankarangka anangu tjutangku tjukurpa nyanga palunya kulinu munuya rawangku kulinigi, “Mulapa Godalu tjitji nyara palunya marangku kanyini. Ka yaaltji-yaaltji paluru nyinaku ngula pulkaringkula?” Alatji tjana wangkara kulinigi.

### *Tjakarayalu Godanya Walkuntja*

<sup>67</sup> Ka Kurunpa Milmilnga tjarpangu wati panya Tjakarayala, iti panya Johnku mamangka munu palunya kuranyukutungku nintinu, ka paluru pukularira wangkangu alatji,

<sup>68</sup> “Walkunmala Godanya, Israelkunu tjuta kanyilpainya,  
panya paluru pitjangu palumpa walytja tjuta wankarunkunytjikitja.

<sup>69</sup> Godalulampa iyanu wankarunkupainya witya pulkatjara.

Ka wankarunkupainya nyanga paluru wati panya Davidaku walytjapitinguru utiringu. Panya iriti mulapa nyinangi Davidanya Godaku warkaripai.

70-71 Panya Godalu iriti kalkunu nganananya wankarunkunytjikitjangku mirpantju tjutangku pungkunytjaku-tawara, ka panyaya palumpa wangkatjara tjutangku palula kulira nyiringka walkatjunu paluru kalkuntjitja nganaa kulintjaku.

72 Munu panya wangkangu nganampa tjamu irititja tjutangka Aipuramala tjanala palunya tjananya ngaltunytjungku kanyintjikitjangku munu paluru kalkuntjatjanungku palyanu alatjitu munu kanyiningi tjananya.

73-75 Panya paluru iriti mulapa Aipuramala tjanala kalkunu alatji wangkara,

'Nyrampa mirpantju tjutangku nyuranya pungkunytjikitjangku kulinnyangkana nyuranya ngalkilku nyura wankaru nyinanytjaku munu ngayunya rapangku walkuntjaku tjanampa nguluringkunytja wiyangku.

Nyara palulanguru nyura ngayula mirangka palyanyku nyinaku titutjara.' "

76 Munu Tjakarayalu piruku katjaku tjukurpa ngapartji wangkangu alatji,

"Nyuntu God Katutja Pulkaku wangkatjara nyinaku,

munun Mayatjanya pitjanytjaku paṭara kuranurira nganmanytju tamalmara wantiku anangu tjuṭangu kulira palumpa ala-ala paṭara nyinanytjaku.

<sup>77</sup> Nyuntu tjanala nganmanytju tjakultjunkuku alatji, 'Godalu nyuranya kura tjuṭa palyantjitjangu pungguwiyangu kalypangu wantiku munu palulanguru nyuranya wankarunkuku.'

<sup>78</sup> Uwa, mulapa Godanya nganampa ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi.

Panya tjirirpingku mungawinki pakara manta uwankara utilpai, palu purunytju ilkaringuru pitjanytjalu nganananya kurunpa unngu utilku.

<sup>79</sup> Panya nganana mungawalurungka nyinanyi munula iwara palyangka ankunytjikitjangu puṭu kulira ilunytjikitja kutju ngaranyi.

Palu panya Godalu ilkaringuru tili pulka iyalku, ka nganananya utilku iwara palyangka Godala tjungu pilunpa pukulpa ankunytjaku."

Nyanga palunya Tjakarayalu Kurunpa Milmilṭu nintinnyangka wangkangi.

<sup>80</sup> Ka palumpa katja Johnnga tjitji pulkaringu, munu Godanya kurunpa winkingku kuliningi. Munu paluru ngula pulkaringkula anu ilytjikutu munu ilytjingka nyinangi kumpilpa, munu ngula utiringu Godaku tjukurpa wangkanytjikitja Israelkunu tjuṭangka.

*Jesunya Iti Ngarinytja*  
(*Matthew-ku 1:18-25*)

<sup>1</sup> Ka nyara palula arangka wati ini Tjiitja Ukatjanya mayatja pulka nyinangi ngura panya ini Rome-ala munu ngura winki mulapa mayatjanguka tjungura kanyiningi Israelnga kulu. Wati nyanga paluru mayatja uwankarangka wangka-pai, kaya wanganaranguka kulilpai palula. Ka Johnnga iti nyinanyangka mayatja nyara paluru anangu winki kantamilantjikitja mukuringangi, munu tjananya uwankara wituningi ngura uwankaranguka ankula ngura walytjanguka walytjanguka ini nyiringka walkatjungkunyjtaku. <sup>2</sup> Ka nyara palula arangka wati panya ini Kuriniyatjanya ngura Tjiriyaku mayatja nyinangi. <sup>3</sup> Kaya ngura uwankaranguka anangu winki ngura walytjakutu walytjakutu anangi tjanampa tjamuku ngurakutu ini tjanampa nyiringka walkatjungkunyjtikitja.

<sup>4</sup> Ka Josephanya ngura Nazarethala nyinangi munu ulparira ma-pakanu tawunu walytjakutu ngura ini Bethlehemalakutu, panya nganmanypa mulapa palumpa tjamu Davidanya iti ngaringu ngura nyara palula, ka palulakutu paluru anu ini walkatjungkunyjtikitja. <sup>5</sup> Munu katingu Mary-nya panya palunya kalkuntjatjanguka. Ka Mary-nya paku pulka nyinangi munu nganmanypa tjuni pulkaringu.

<sup>6</sup> Munu paluru pula Bethlehemala wirkanu, ka Mary-ku iti wirkankunyjtaku ilaringu. <sup>7</sup> Ka paluru iti katja kuwari kutju ngurpanguka kanyinu, munu mantarangka karpira pantjapantjanguka ngaritjunu piti ngatingka. Piti

nyara paluru panya puluka tjutaku munu tjiipi tjutaku mai tjunkupai ngalkuntjaku. Tjinguru pula walingka payamilara tjarpanyangka iti wirkanama, palu anangu winkingku nganmanypa tjarpara wali uwankara anganu, ka palulanguru pulampa ngura wiya ngarangi wali unngu ngarinytjaku, ka pula tjulypinytja ngaringu pulukaku ngurangka.

*Tjiipi Kanyilpai Tjutangka Angeltu Wangkanytja*

<sup>8</sup> Ka ngura nyara palula itingka tawunungka urilta wati tjapata tjutanku tjiipi tjuta atunymara kanyiningi mungangka. <sup>9</sup> Ka Mayatjaku angelpa utiringu tjanala munu pitalytji pulka mulatu tjananya irnyara kanyiningi. Kaya urulyarara pulkara nguluringu. <sup>10</sup> Palu angeltu palula tjanala wangkangu, "Nguluringkunyitja wiyangkuya kulinma. Ngayuluna pitjangu nyurala tjukurpa wiru mulapa tjakultjungkunyitjikitja anangu uwankaraku, kaya kulira uwankara pulkara pukulariku. <sup>11</sup> Kuwari nyanga Mayatja Davidaku ngurangka iti wirkanu nyuranya wankarunkunyitjikitja panya Christanya Mayatjanya.\* <sup>12</sup> Ka nyura ankula ngurila munu nyawa iti nyara palunya mantarangka karpintja puluka tjutaku mai ngaripaangka ngarinyangka. Alatji ngarinyangka nyakula nyura kulilku, 'Munta, nyangatja iti panya paluru.' "

---

\* **2:11** Ini Christanya wangkanyi *Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya.*



13 Ka angelpa paluru wangkara wiyaringkunyaangka malangka angelpa kutjupa tjuṭa mungilyi mulapa ilkaringuru ukalingkula palula tjunguringkula tjungungku inma inkara Godanya walkuningi alatji wangkara,

14 “Godanya wiru mulapa nyara ilkarangka nyinanytja panya.

Kayanku mantangka nyanga anangu Godala kulilpai uwankara kurunpa pukulpa nyinama.”

15 Munuya angelpa tjuṭa inkara wiyaringkula malaku anu ilkarikutu, kayanku wati panya tjapata tjuṭangku wangkangu, “Ala, walala ara Bethlehemalakutu munula nyawa nyanga palunya, panya Mayatjaku angeltulanya kuwari tjakultjunu.”

16 Munuya pakara warpungkula anu walikutu munuya walingka ma-wirkara ngurira nyangu Mary-nya pulanya Josephanya pulukaku ngurangka nyinanyangka munuya iti kulu pantja-pantjanga ngarinyangka nyangu pitingka pulukaku mai ngaripaingka.

17-18 Munuya wati panya tjapata tjuṭangku iti palunya nyakula Josephala pulala tjakultjunu tjukurpa panya angeltu tjanala tjakultjunkunytja iti nyanga palunyatjara, munuya iti nyakunytjatjanungku anangu tjuṭangkalta tjakultjunangi. Kaya kulira urulyaranu tjiipi kanyilpai tjuṭangku tjanala wangkanyangka. 19 Ka Mary-lu tjukurpa nyanganpa rawangku unngu kulingi. 20 Kaya palulanguru wati panya tjapata tjuṭangku Mary-nya pulanya wantikatira malaku anu

munuya iwarangka ankula inma inkara Godanya pulkara walkura pukularingi wiru kulintjatjanungku munu nyakunytjatjanungku kulu. Munuya wangkangi, “Mulapa angeltu ngananaala tjukarurungku tjakultjunu.”

<sup>21</sup> Ka tjiñtu 7 ngarala wiyaringkunyangka mungawinki iti panya palumpa tjiñtu wirkanu palunya watintjaku wati tjukurtjarangku.\* Ka pula palunya ininu Jesunya, panya ini nyanga palunya nganmanytju wangkangu angeltu Mary-la.

### *Jesunya Timpulakutu Katinytja*

<sup>22-23</sup> Ka ara panya irititja ngaranyi Godalu Mosela nganmanytju wangkanytja nyanga alatji, “Utiya katja nganmanyitja uwankara ngayunya ungama ngayukurinytjaku.” Ka Josephalu pula ara panya palunya kulinu munu pira kutju wiyaringkunyangka iti Jesunya Jerusalemalakutu katingu Godanya ungkunyjtikitjangku. <sup>24</sup> Munu pula tjulpu kutjara kulu katingu. Panya Godalu Mosela ara kutjupa minyma ngunytju tjutaku nganmanytju wangkangu nyanga alatji, “Minyma ngunytjungku iti kanyintjatjanungku uti pira kutju wiyaringkula tjulpu kutjara katira wati tjukurtjara ungama tjinguru kuukuuku kutjara munta aralapalpalpa kulunypa kutjara, ka tjukurtjarangku tjulpu panya kutjara pungkula Godanya ungkuku, ka palulanguru

---

\* **2:21** Alatjiya tjakangu ara irititjanguru palyalpai iti tjukutjuku wati tjukurtjara katira ungkula, panya alatji Godalu wangkangu tjana alatjingantjaku.

minyma paluru palyaringkuku munu para-ngaramalta.”\* Ka pula ara nyanga kutjara kulinu munu pula Jesunya katingu timpulakutu tjulpu kutjara kulu.

<sup>25-26</sup> Ka nyara palula arangka wati tjilpi kutju nyinangi Jerusalemala, wati ini Tjimiyangga. Nyanga paluru wiru mulapa tjukaruru nyinangi Kurunpa Milmilngatjara. Munu paluru Godaku mulamularingkula rawatu pataningi munu kuliningi panya ngula Godalu Israelkunu tjuta wankarunkuku. Panya nganmanytju Kurunpa Milmiltu tjilpi panya palula wangkangu alatji, “Panya Mayatja Godalu nganmanytju iriti mulapa kalkunu Wankarunkupainya nyuralakutu iyantjikitjangku. Kan nyuntu nyara palunya nyakunytjikitja wanka nyinaku munun nyakula kutju iluku.” Ka Tjimiyantu nyangatja kulira pataningi rawa alatjitu ala-ala panya paluru Wankarunkupainya pitjanytjaku.

<sup>27</sup> Ka tjintu panya palula Jesunya ungkunytjikitjangku katinyangka Kurunpa Milmiltu wati panya palunya nintinu timpulakutu ankunytjaku. Ka paluru ankula tjarpara nyinangi timpula unngu munu mulapatu nyangu Mary-lu pula Josephalu iti Jesunya Godanya ungkunytjikitjangku ngalya-katinyangka. <sup>28</sup> Munu paluru iti panya palunya nyakula ampura pulkara pukularingu, munu Godanya walkuningi wangkara,

---

\* **2:24** Iriti minymangku iti kanyintjatjanu pira kutju wali unngu kutju nyinapai. Munu palula malangka tjulpu kutjara timpulakutu katira Godanya ungkula kutju palya urilta pakara para-ngarapai.

29-31 “Uwa Mayatja God, kuwarinatju ngayulu pukularingu alatjitu, panya nyuntu mulapa kuwari ngayula wirkakatingu Wankarunkupainya, panya nyanga palunyan nganmanytju kalkunu.

Kana kuwari nyanga palunya nyangu kurungku nyuntu panya kalkuntjanya, panya nyuntu anangu uwankara wankarunkunytjaku iyantjanya. Kana palya ilunyi nyuntu panya kalkuntjitjanga.

32 Nyanga paluru tili pulka mulapa nyinaku anangu Jew wiya tjutaku tjana manta winkingka Godanya uti nyakunytjaku.

Kaya paluru tjana tili palunya nyakula mularingkula Israelkunu tjuta pulkara mirawaniku nyuntumpa panya walytjapiti.”

Alatji Tjimiyantu Godanya wangkara walkuningi munu pukularingi.

33 Ka tjilpi panya paluru alatji wangkanyangka iti panya palumpa mamangu ngunytjungku kulira urulyaranu. 34 Ka Tjimiyantu pulala ngapartji wangkangu alatji, “Godalu nyupalinya pukulmanama munu iti nyanga palunya kulu.” Munu paluru piruku wangkangi minyma panya ngunytjungka alatji, “Tjitji nyanga palunya Godalu iyanu Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkanytjaku. Ka tjarangu kulira wankaringkuku, palu tjara kutjupangu kulira wantiku munu ilura kawankatiku. 35 Panya paluru utilku anangungku unngu kulintja uwankara. Ka Mary, nyuntu nyakula tjituru-tjitururiku munun

tjuni katakatiku.” Alatji Tjimiyanu Mary-la wangkangu.

<sup>36-37</sup> Ka minyma wanakala kutju ini An-nanya nyinangi nyara palula munu timpulangka unngutu ngarangi. Panya palumpa mama ini Panuwalnga nyinangi nganmanypa, ka palumpa walytja tjuṭa wati ini Atjalanguru nyinangi panya iriti mulapa Atjanya wati Jacobaku katja nyinangi, pala palumpa. Ka minyma panya palumpa kuri nganmanypa yiya 7 kutju palula tjungu nyinanytjatjanu ilungu. Ka nyara palulanguru minyma panya paluru rawa mulapa nyinangi munu pamparingkula yiya 84-ringu. Munu minyma panya paluru wangkatjara Godaku tjukurpa tjakultjunkupai nyinangi munu paluru timpulangka rawa nyinapai wantikatinytja wiya munu Godala tjapilpai mungangka kalala kulu, munu paluru kutjupara mai wantipai Godala pulkara tjapintjikitjangu.

<sup>38</sup> Ka nyara palula arangka Mary-nya pula timpulangka ngaranyangka minyma panya paluru wirkanu pulala munu iti Jesunya nyakula pukularira Godanya walkuningi. Panya anangu kutjupatjara rawa paṭaningi Israelkunu tjuṭa wankarunkunytjikitja pitjanyangka nyakunytjikitja. Ka minyma panya paluru anangu nyanga palula tjanala wangkangi alatji, “Nganana panya rawa mulapa paṭaningi Wankarunkupainya pitjanytjaku ngura nyanga Jerusalemalakutu. Kana nyurala kuwari tjakultjunanyi panya paluru pitjangu alatjitu Mary-ku pulampa katja.” Alatji

Annalu anangu tjutangka tjakultjunu paluru nyakunytjatjanungku.

*Nazarethalakutu Malaku Ankunytja*

<sup>39</sup> Ka nyara palulanguru Josephalu pula Marylu uwankara palyara wiyanu Moseku tjukurta ngaranytjtija. Munu pula palula malangka timpulangka waraka wiyara anu malaku ngura Nazarethalakutu. <sup>40</sup> Ka tjtiji panya paluru pulkaringkula kunpuringu munu ninti pulka mulararingu. Ka Godalu titutjarangku palunya pulkara mulapa pukulmanangi.

*Jesunya Timpulangka Nyinanytja*

<sup>41</sup> Ka yiya kutjupa yiya kutjupa Jesuku ngunytju pula Josephanya rawa ankupai Jerusalemalakutu inma panya Katuwanu Ankunytja kulintjikitja.\* <sup>42</sup> Ka Jesunya panya nguwanpa pulkaringu munu yiya 12-aringu, munuya paluru tjana kulu inma nyara palulakutu anu Jerusalemalakutu. <sup>43</sup> Munuya inmangka nyinara wiyaringkula ma-pakanu ngura walytjakutu. Palu tjtiji panya Jesunya Jerusalemala nyinangi ngunytjungka tjungu ankunytja wiya. Ka Josephanya pula watarku anu. <sup>44</sup> Panya pula alatji kuliningi, "Tjinguru malpa kutjupa tjutangka anu." Munu pula pitjalira mungartjirira ngura tjunu ngarinytjikitjangku munu pula putu nyangangi. Munu pula walytja tjutangka malpangka kulu tjapiningi. <sup>45</sup> Palu putu alatjitu pula nguriningi

---

\* **2:41** Ara nyanga Katuwanu Ankunytja kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

munu pula ngarira tjinturingkula malaku anu Jerusalemalakutu Jesunya ngurintjikitja. <sup>46</sup> Munu pula palulanguru piruku munga kutju ngaringu Jerusalemalakutu wirkara, munu mungawinki pakara Jesunya piruku paranguriningi munu pula nyangu timpula unngu nyinara wangkanyangka wati tjilpi nintipuka tjutangka. Ka Jesulu tjana tjukurpa wangkanyangka kuliningi munu kulira tjanela tjapiningi. <sup>47</sup> Kaya paluru wangkanyangka pulkara urulyaraningi, "Ai, tjitji nyangatja nintipuka mulapa, munulanya nintingu nganana tjapini." <sup>48</sup> Ka palumpa ngunytjungku nyakula urulyaranu munu wangkangu, "Katja, nyaakun kumpira nyinangi? Nyanga ngali nyuntunya putu ngurira ngurira pulkara tjituru-tjitururingu."

<sup>49</sup> Ka Jesulu nyangatja kulira urulyaraningi munu wangkangu, "Palu nyaaku nyupali wanyu ngayuku nguriningi? Nyupali kulintja wiyatu panya ngayulu Mamaku walingka nyinanyangka?" <sup>50</sup> Ka pula putu kulinu alatji wangkanyangka.

<sup>51</sup> Ka palulanguru Jesunya pulala tjunguringkula anu Nazarethalakutu munu paluru pula wangkanyangka wanganarangku kulilpai. Ka palumpa ngunytjungku unngu kuliningi kuruntu tjukurpa uwankara, paluru panya wangkanytja tjuta kulu. <sup>52</sup> Ka Jesunya rawa ngurangka nyinangi munu wati pulkaringkula nintipuka mulararingu. Ka Godanya palumpa pulkara pukularingi munu anangu tjuta kulu palumpa pukularingitu.

### 3

*Johntu Wangkanytja Anangu Tjutangka  
(Matthew-ku 3:1-12; Markaku 1:1-8; Johnku  
1:19-28)*

<sup>1</sup> Ka nyara palulanguru wati ini Tjiitja Tapiriyanya Rome-aku mayatjaringu munu yiya tjuta nguwanpa mayatja nyinangi nampa 15. Munu palu purunypatu anangu ngura winkitja mayatja pulkanku kanyiningi Israelkunu tjuta kulukulu. Ka ngura tjutangka mayatja tjukutjuku tjuta kulu nyinangi anangu nguratja tjuta tjakarurungku kanyintjikitja Rome-aku panya mayatja pulkaku. Panya wati ini Pontius Pilate-anya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Judeaku. Ka wati ini Iratanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Galileeku. Ka palumpa kuta Philipanya manta kutjara kutjupaku mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Ituriyaku munu Turakanaitaku. Ka wati ini Latja-niyatjanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Apiliniku. <sup>2</sup> Ka wati kutjara ini Anatjanya pula Kayapatjanya anangu Jew tjutaku tjukurtjara pulka nyinangi manta panya Judeala.

Ka nyara palula arangka wati Johnnga, Tjakarayaku panya katja, ilytjingka nyinangi, ka Godanya palula wirkanu munu palunya witunu anangu tjutangka palumpa tjukurpa wangkanytjaku. <sup>3</sup> Ka Johntu Godalu wangkanyangka kulira anu munu karu urutjarangka ini Jordanta itingka ngura tjukutjuku tjutangka Godaku tjukurpa



para-wangkangi, munu tjanala wangkangi alatji, “Piiwiyariwaya kura nyinanytjatjanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, kaṇa nyuranya urungka tjarpatjura baptise-katiku, ka Godalu nyuranya kura palyantjitjanguru kaly pangku punkuwiyangku wantiku.”

<sup>4-5</sup> Panya iriti wangkatjara Aitjayalu nyiringka walkatjunu alatji,

“Kutjupangku ilytjingka anangu tjuṭangka mirara wangkanyi alatji,

‘Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanytjaku,

palu purunypa nyura tjukarururungkula paṭanma Mayatjalu pitjala wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

<sup>6</sup> Kaya anangu uwankarangku nyakuku Godalu palyantja anangu tjuṭa wankarunkunytjikitjangku.’ ” \*

<sup>7</sup> Kaya anangu winki mulapa pitjangu Johntakutu minangka baptise-katinytjaku. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, “Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutjuparingu? Wiya, nyura uwankara liru tjuṭa anangu tjuṭa ngunti kuralpai! Nyura tjinguru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka

---

\* **3:6** Aitjayaku 40:3-5

tjarpatjunkunytjitjanguru Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpanarinyi. <sup>8</sup> Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palyanyku nyinara wiru tjuta kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku. Palu nyura tjinguru kulini alatji, 'Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya nganana Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.' Palu wiya, nyura ngunti kulini. Palu puli tjuta nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangangguru Aipuramaku pakali tjuta palyanma. <sup>9</sup> Kulilaya! Panya wati kaana kanyilpaingku punu tjuta maitjararingkunytjaku pakaltjingalpai, palu punu kutjupa tjuta kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunypa Godalu anangu tjuta titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palula-tawara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama." Alatji Johntu anangu tjutangka wangkangi.

<sup>10</sup> Kaya tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku ngapartji palula tjapinu, "Kala wanyu nyaalku?"

<sup>11</sup> Ka paluru wangkangu tjanala, "Nyura mantara kutjara kanyirampa uti kutju ungama anangu kutjupa panya mantara wiyatjaranya. Munu nyura mai pulka kanyirampa uti munyt-

jangku ungama anangu kutjupa tjuṭa kulū panya mai wiyatjara tjuṭa.”

<sup>12</sup> Kaya wati mani mantjilpai tjuṭangku kulū pitjala palula kuliningi,\* panya tjana kulū mukuringangi baptise-katinytjaku. Munuya tjukurpa nyangatja kulira palula tjaminu, “Nintilpai, kala nganaṅampa nyaalku?”

<sup>13</sup> Ka tjanala wangkangu, “Nyura piruku tjanalanguru ngunti mani pulka waintara mantjilwiyangku wantima, munuya mayatjangku wituntitja kutju palyanma.”

<sup>14</sup> Kaya wati tjaultji tjuṭangku ngapartji palula tjaminu, “Ka nganaṅa ngapartji nyaa palyalku?”

Ka tjanala wangkangu, “Anangu kutjupangka ngunti pauntjingara mani mantjilwiyangku wantima munu ngunti kuranmankuwiyangku wantima munu warkanguru mani ungunyangka pukultu mantjinma, pulka-tjiratjangku waintara wangkanytja wiyangku.”

<sup>15</sup> Nyanga alatji wangkanyangkaya anangu tjuṭangku kulinu palunya alatji, “Awa, nyanga paluru-manti wati panya kalkuntitja palurumpa wirkanu Christanya panyampa, panya paluru pitjanytjaku ngarangi.”

<sup>16</sup> Palu Johntu tjakultjunangi anangu uwankarangka alatji, “Ngayuluna nyuranya urungka baptise-katinyi palu kutjupa pitjanyi ngayula malangka. Nyara paluru pulka mulapa ngayula munkara waintara mulapa.

---

\* **3:12** Wati mani mantjilpai tjuṭa Rome-aku mayatjaku warkaripai munuya palumpa anangu tjuṭangka tax mani mantjilpai. Kaya anangu tjuṭa tjanampa mukuringkupai wiya alatjitu.

Panya wati warangkku palumpa mayatjaku tjinatja araltjankupai, palu nyangatja mayatja pulka mulapa pitjanya, kana ngayulu kura nyinara pulkara kuntaringanyi palumpa tjinatja pupakatira araltjankunytjaku. Nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura ka warungku purunytju nyuranya kampara tjukarurulku. <sup>17</sup> Panya paluru kuwari ila ngaranyi anangu uwankara tjarantjikitja, panya minyanguku mai kanira mauntalpa tjunkupai munu unytjunytju ma-wanipai, palu purunypa paluru pitjala tjaralku munu palumpa walytja tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru titutjara kampaingka.”

<sup>18</sup> Alatji Johntu tjukurpa wangkara utiningi tjana kulira piiwiyaringkunytjaku. Munu tjukurpa kutjupa kutjupa tjutawanungku paluru tjanala rawangku wangkangi tjana kulintjaku, munu tjukurpa palya kulu tjakultjunangi panya Godanya patani anangu tjuta wankarunkunytjikitja. <sup>19</sup> Munu paluru kutjupa-ara mayatja pulka Iratanya anangura tjukarurungku wangkangu alatji wangkara, “Nyuntu kurangku nyuntumpa inkani altingu nyuntumpa kutaku kuri Iratinyanya.” Munu paluru kura kutjupa kutjupa tjuta kulu utira wangkangu Iratalu palyantja tjuta. <sup>20</sup> Ka palulanguru Iratanya miilaranu munu piruku kura pulka mulapa palyanu munu Johnnga tjailangka witira tjarpatjunu.

*Johntu Jesunya Baptise-katinytja*  
(*Matthew-ku 3:13-17; Markaku 1:9-11*)

<sup>21</sup> Munu Johntu anangu tjuta urungka baptise-katira Jesunya kulu baptise-katingu. Ka paluru Godala mamangka tjaminnyangka ilkari alaringu, <sup>22</sup> ka Kurunpa Milmilnga palulakutu ukalingu tjulpu kuukuuku purunypa. Ka ilkaringunguru wangkangu alatji, "Nyuntu ngayuku katja wiru mulapa. Kana nyuntumpa pukulpa mulapa nyinanyi."

*Jesuku Walytjapiti Nganmanyitja Tjuta*  
(*Matthew-ku 1:1-17*)

<sup>23</sup> Ka nyara palula arangka Jesunya yiya 30-ringu munu warkalta ma-palyanu munu tjukurpa para-wangkangi anangu tjutangka. Kaya anangu uwankarangku kuliningi palunya Josephaku katja-palku nyinanyangka.

Palu Josephanya panya wati ini liliku katja, <sup>24</sup> ka panya Iilinya wati ini Matjataku katja, ka panya Matjatanya Leviku katja, ka Levinya Milkaiku katja, ka Milkainya Tjanaiku katja, ka Tjanainya Josephaku katja, <sup>25</sup> ka Josephanya Matatjayaku katja, ka Matatjayanya Aimatjaku katja, ka Aimatjanya Nayamaku katja, ka Naya-manyanya Itjiliku katja, ka Itjilinya Nakaiku katja, <sup>26</sup> ka Nakainya Maatjaku katja, ka Maatjanya Matatjaiku katja, ka Matatjainya Tjiminku katja, ka Tjiminnga Tjatjikaku katja, ka Tjatjikanya Tjautaku katja, <sup>27</sup> ka Tjautanya Tjuwananku katja, ka Tjuwanannga Ritjaku katja, ka Ritjanya Tjirapapilku katja, ka Tjirapapilnga Tji-iltiilaku katja, ka Tjiiltiilanya Neriku katja, <sup>28</sup> ka

Nerinya Milkaiku katja, ka Milkainya Atiku katja, ka Atinya Katjamku katja, ka Katjamnga Ilmatamaku katja, ka Ilmatamanya Uurku katja, <sup>29</sup> ka Uurnga Tjatjuwaku katja, ka Tjatjuwanya Iliyatjaku katja, ka Iliyatjanya Tjarimku katja, ka Tjarimnga Matjatau katja, ka Matjatanya Leviku katja, <sup>30</sup> ka Levinya Tjimiyanuku katja, ka Tjimiyannga Judah-ku katja, ka Judah-nya Josephaku katja, ka Josephanya Tjaunamaku katja, ka Tjaunamanya Iliya-kimaku katja, <sup>31</sup> ka Iliya-kimanya Miliyaku katja, ka Miliyanya Minaku katja, ka Miinanya Matatjaku katja, ka Matatjanya Nathanku katja, ka Nathangga Davidaku katja, <sup>32</sup> ka Davidanya Jesse-ku katja, ka Jesse-nya Uupitaku katja, ka Uupitanya Pawatjaku katja, ka Pawatjanya Tjamanku katja, ka Tjamangga Naatjanku katja, <sup>33</sup> ka Naatjannga Amina-tapaku katja, ka Amina-tapanya Adminku katja, ka Adminnga Arniku katja, ka Arninya Iitjaranku katja, ka Iitjarangga Piritjiku katja, ka Piritjinya Judah-ku katja, <sup>34</sup> ka Judah-nya panya wati ini Jacobaku katja, ka Jacobanya panya Isaacaku katja, ka panya Isaacanya Aipuramaku katja, ka Aipuramanya Tairaku katja, ka Tairanya Nayaku katja, <sup>35</sup> ka Nayanya Tjirakaku katja, ka Tjirakanya Ruuku katja, ka Ruunya Pilikaku katja, ka Pilikanya Iipaku katja, ka Iipanya Tjiilaku katja, <sup>36</sup> ka Tjiilanya Kainanku katja, ka Kainangga Apakatau katja, ka Apakatanya Tjimaku katja, ka Tjimanya panya wati ini Noah-ku katja, ka panya Noah-nya Lamikaku katja, <sup>37</sup> ka Lamikanya Mitjutjilaku

katja, ka Mitjutjilanya Inakaku katja, ka Inakanya Tjaritaku katja, ka Tjaritanya Maalalilku katja, ka Maalalilnga Kinanku katja, <sup>38</sup> ka Kinannga Inatjaku katja, ka Inatjanya wati ini Tjiitjiku katja, ka Tjiitjinya wati panya Adamaku katja, ka Adamanya panya Godaku katja nyinangi. Nyanga paluru tjana Josephaku walytjapiti iritinguru nyinakatinytja wanapari wanapari ngarangi.

## 4

### *Jesunya Mamu Satantu Arkantja (Matthew-ku 4:1-11; Markaku 1:12-13)*

<sup>1</sup> Ka Jesunya baptise-katinyangka malangka karu Jordantanguru malaku anu Kurunpa Milmilngatjara, ka Kurunpa Milmiltu palunya katingu ilytjikutu. <sup>2</sup> Ka ilytjingga nyinanyangka palunya mamungku arkaningi kurantjikitjangku tjintu 40. Ka paluru mai ngalkuwiya alatjitu nyinangi tjintu nyara palula tjanala munu malangkalta paltjatjiratjaringu.

<sup>3</sup> Ka Satantu palula wangkangu alatji, "Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu puli nyangangka wangka mairingkunytjaku."

<sup>4</sup> Palu Jesulu wangkangu, "Wiya, panya nyir- ingka walkatjunkunytja ngaranya alatji, 'Anangungku mai kutju rawangku ngalkula putu wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.' " \*

<sup>5</sup> Ka piruku Satantu palunya ngura katutja kutjupakutu katingu munu katunguru

\* **4:4** Deuteronomy 8:3

warpungkula nintinu ngura uwankara manta winkitja. <sup>6</sup> Munu wangkangu palula, “Nyuntu ngayunya pupakatira walkunnyangkampa, ngayulu nyuntunya tjunkuku ngura nyanga uwankara mayatjarira kanyintjaku. Panya nyanganpa uwankara ngayuku, kana ngayulu mukuringkula ngurkantara tjunkupai kutjupangu mayatjangu kanyintjaku. <sup>7</sup> Wanyuni ngayunya pupakatira walkunma, kana ngura nyanganpa uwankara nyuntunya ungkuku.”

<sup>8</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

‘Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya palula kutju wanganarangku kulinma.’ ” \*

<sup>9-11</sup> Ka Satantu piruku palunya katingu Jerusalemalakutu, munu ngaratjunu timpula katu mulapa munu wangkangu alatji, “Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu wararakati nyanganguru, panya nyiringka walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

‘Godalu palumpa angelpa tjuṭa witulku nyuntunya atunymara kanyintjaku,

kaya nyuntunya marangku katura kanyilku punkannyangka apungku tjina katantankunytjaku-tawara.’ ” \*

Alatji mamungku palunya wangkangu arkantjikitjangu.

<sup>12</sup> Palu Jesulu wangkangu, “Wiya, panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

---

\* **4:8** Deuteronomy 6:13    \* **4:9-11** Psalm 91:11-12



'Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjapintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunytjikitjangku.' " \*

<sup>13</sup> Ka Satantu palunya kutjupa kutjupa tjuṭawanungku arkara wiyaringkula unytjungku wantikatira anu ngula malaku pitjala piruku arkantjikitjangku.

*Jesulu Tjukurpa Wangkanytja Ngura Galileela  
(Matthew-ku 4:12-17; Markaku 1:14-15)*

<sup>14</sup> Nyara palula malangka Jesunya malaku anu Galileelakutu, ka Kurunpa Milmilnga palula tjungutu ngarangi munu witulyanangi palunya tjukurpa wangkanytjaku munu pikatjara palyarunguntjaku kulu. Kaya ngura winkitjangku kuliningi palunyatjara tjakultjunkunyangka. <sup>15</sup> Panya paluru ngura tjuṭangka wali inmatjangka tjarpara anangu tjuṭangka tjukurpa nintilpai. Kaya anangu uwankarangku pulkara pukularira palunya mirawaningi.

*Ngura Walytjangka Jesunya Wantinytja  
(Matthew-ku 13:53-58; Markaku 6:1-6)*

<sup>16</sup> Ka Jesunya Nazarethala malaku wirkanu ngura panya walytjangka. Paluru panya ngura nyara palula pulkaringu, munu paluru Saturday-ngka, tjintu panya pakuwiyaringku-paingka, wali inmatjangka tjarpara nyinapai, anangu tjuṭangka tjungu. Munu Saturday kutjupangka paluru tjarpara nyinakatingu, ka kutjupangku palunya altingu, nyiringuru tjukurpa

\* **4:12** Deuteronomy 6:16

nyakula wangkanytjaku. Ka paluru pakara ngarangu wangkanytjikitja. <sup>17</sup> Ka palunya nyiri ungu tjukurpa panya wangkatjara Aitjayalu iriti walkatjunkunytja, ka paluru alara tjukarurungku ngurira nyakula wangkangu alatji,

<sup>18</sup> “Mayatjaku kurunpa ngayula tjungu alatjitu nyinanyi,

panya paluruni ngurkantanu tjukurpa wiru wangkanytjaku ngaltutjara tjutangka.

Mununi iyanu karpintja tjutangka wangkanytjaku kulu tjana palumpa tjukurpa kulira araltjarinytjaku.

Mununi kuru pati tjutakutu kulu iyanu tjana kulu kuru alaringkula nyakunytjaku.\*

Nyara paluruni iyanu kurangka nyinanytja tjuta kulu walatjunkunytjaku anangu kura tjutangu mayatjarira kanyira kurannyangka.\*

<sup>19</sup> Mununi iyanu nyanga alatji kulu tjakultjunkunytjaku

panya tjintu nyangatja alatjitu wirkanu Mayatjalu palumpa anangu tjuta pukulmara wankaru kanyintjaku.”\*

<sup>20</sup> Munu Jesulu wangkara wiyaringkula nyiri panya palunya malakungku ungu wati panya palunya munu nyinakatingu. Kaya anangu uwankarangku pulkara mulapa palunya nyanгани. <sup>21</sup> Ka paluru wangkangu tjanala,

---

\* **4:18** Aitjayaku 61:1 \* **4:18** Aitjayaku 58:6 \* **4:19** Aitjayaku 61:2

“Tjukurpa nyangatja alatjitu kuwari utiringu, panya kuwarina wangkangi, ka nyura kulinu.”

<sup>22</sup> Kayanku anangu tjutangu tjukurpa nyangatja kulira urulyaranu munuya pukularingu, palu wangkaraya kuliningi, “Yaaltji-yaaltjinku nyanganku tjukurpa nyanga pulka wangkanyi? Nganana ninti, nyanga paluru wati alatjitu Josephaku katja.”

<sup>23</sup> Ka Jesulu piruku wangkangu, “Nintingkuna nyuranya kulini panya nyura ngayunya wangkanytjikitja mukuringkunyaangka nyanga alatji, ‘Wanyunkuwi nyanganku walytjangku-warara palyala.’ Munu nyura piruku mukuringanyi ngayulu ngura walytjanga palyannyangka nyakuntjikitja, panya ngayulu ngura Kapunimala palyantja purunypatu. <sup>24</sup> Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi panya anangu tjutangu wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai. <sup>25</sup> Palu wanyuya kulila, panya iriti wanakala tjuta nyinangi wangkatjara ini Ilaitjanya nyinanytja arangka. Ka panya minangku puyintja wiya ngarangi yiya mankurpa nguwanpa. Kaya ailurungka mai wiya nyinangi manta winkingka. <sup>26</sup> Ka Godalu Ilaitjanya wanakala walytjakutu iyantja wiyangku wantingu munu wanakala malikitjakutu iyanu ngura kutjupakutu ini Tjarapatjalakutu ngura pulka ini Tjaitanta itingka. <sup>27</sup> Kaya ngura nyanga Israelta anangu tjuta mulapa miri pikatjara nyinangi Elishanya

nyinanytja arangka. Pika nyara paluru kura mulapa ngarangi miringka lipiringkupai, palu Elishalu tjananya palyarunguntja wiyatu ngarangi, munu wati malikitja ngura kutjupanguru pitjanyangka kutju palyarungunu wati ini Naimangga. Wati nyara paluru panya Tjiriyanya ngurara nyinangi, panya ngura kutjunguruya anangu walytja tjuta wangkatjarku mukuringkupai wiya ngura walytjangka nyinanyangka walytja tjutangka. Nyanganpa panya uwankara Godalu malikitja tjuta palyarunguningi.”

<sup>28</sup> Ka nyara palulanguru inmangka panya nyinanytja tjutanku nyangatja kulira pulkara mulapa mirpanaringu palumpa. <sup>29</sup> Munuya pakara Jesunya inmanguru witera katingu urilkutu puli wararanguru untura waninytjikitjangku, panya tjanampa ngura apu katu ngarangi. <sup>30</sup> Palu Jesunya tjanala ngururwanu malaku anu, kaya anangu tjutanku putu witingi.

*Jesulu Mamu Paintja*  
(Markaku 1:21-28)

<sup>31</sup> Palula malangka Jesunya anu ngura Kapuniyamalakutu uru Galileela wilurara munu nyara palula tjintu pakuwiyaringkupaingka wali inmatjangka tjarpangu munu anangu tjutangka nintiningi. <sup>32</sup> Munu paluru tjukurpa pulka tjuta nintingku rapangku alatjitu wangkangi, kaya anangu tjutanku kulira urulyaranu. <sup>33</sup> Ka wali nyara palula unngu wati kutjupa mamutjara nyinangi munu pulkara alatjitu mirara wangkangu Jesula, <sup>34</sup> “Wati awa, nganananya nyaantjikitjan

mukuringanyi. Nyuntun pitjangu nganananya wiyantjikitja? Wantimalanya. Ngayulu nyuntumpa ninti. Nyuntu panyan milmilpa alatjitu Godalanguru pitjanytja.”

<sup>35</sup> Ka Jesulu mamu panya paira wangkangu, “Pilunari! Wati pala palunya wantikati!” Ka mamungku wati panya palunya mantangka anṭawaṅgu anṅgu tjuṭangka ngurur-ngururpa munu pikantankunytja wiyanku wati panya palunya wantikatingu.

<sup>36</sup> Kaya anṅgu tjuṭanku nyakula urulyarara wangkangu, “Wati wangka nyaa nyanga paluru? Panya paluru witulya pulkatjaranku mamu tjuṭa witulpai, kaya palula kulira mapalku wantikatipai.” <sup>37</sup> Ka tjukurpa Jesunyatjara lipiringu ngura winkinga.

*Jesulu Pikatjara Tjuṭa Palyarunguntja  
(Matthew-ku 8:14-17; Markaku 1:29-34)*

<sup>38</sup> Munu Jesulu tjananya wantikatingu munu anu Simonku walikutu. Kaya paluru wirkankunyangka patara tjakultjunu Simonku umari pikatjara waruringkula ngarinyangka. <sup>39</sup> Ka Jesunya ankula minyma panya palula itingka ngarangu munu pika panya palunya painu wantikatinytjaku. Ka mapalku alatjitu pika panya waru wiyaringkula minyma panya paluru tjananya pakara mai ngalkuntjaku palyara ungu.

<sup>40</sup> Ka tjintu tjarpanyangka tjintu panya milmilpa wiyaringu, kaya malpa tjuṭanku pikatjara tjuṭa ngalya-katingu Jesulakutu. Ka paluru tjanala mara tjunkula uwankara palyarungunu. <sup>41</sup> Kaya mamu tjuṭa anṅgu

tjutanguru ngulu mirara pakaningi wangkara, “Nyuntun mulapa Godaku katja!” Ka Jesulu tjananya painu piruku wangkawiyangku wantinytjaku panya alatjituya palumpa ninti nyinanyi panya paluru Christanya Wankarunkupainya.

<sup>42</sup> Munu mungawinki mulapa Jesulu tawunu wantikatira anu kutju mauntalpa pilunta nyinanytjikitja. Kaya anangu tjutangku nguriningi munuya nyakula palunya markuningi piruku tjananya wantikatira ankunytjaku-tawara. <sup>43</sup> Palu paluru tjanala wangkangu, “Wiya, utina Godaku tjukurpa wiru para-wangkama ngura kutjupa tjutangka kulu mununa tjakultjunama Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja. Panya alatjinkunytjakuni Godalu iyanu.”

<sup>44</sup> Munu paluru wali inmatja tjutangka para-wangkarinangi ngura winkingka manta Judealawanu.

## 5

### *Jesulu Malpa Mankurpa Altinytja (Matthew-ku 4:18-22; Markaku 1:16-20)*

<sup>1</sup> Tjintu kutjupa Jesunya urungka itingka ngarangi uru ini Kina-tjaratala. Munu tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Kaya tjuta mulatu utjura utjura ngarangi Godaku tjukurpa kulintjikitja. <sup>2</sup> Ka Jesulu nyangu pauta kutjara urungka itingka ngaranyangka panya antipina witalpai tjutangkuya wantikatira ankula net tjuta paltjiningi. <sup>3</sup> Ka Jesunya tatinu

pauta kutjunga panya Simonkunga munu palula wangkangu tjukutjuku ma-untuntjaku urukutu munu Jesulu pauta katunguru nyinara wangkangi anangu tjutangka.

<sup>4</sup> Munu wangkara wiyaringkula Simonta wangkangu, "Pauta nyangatjaya ma-untula ngatikutu nguwanpa munuya net pala wanira kuka tjuta witila."

<sup>5</sup> Ka Simontu wangkangu, "Mayatja, putulirala tjinturingu munga warangka palu nyuntu wangkanyangkala palyatu arkara waninyi."

<sup>6</sup> Munuya ma-pitjala urungka net waningu munuya winki mulapa witiņu munuya net panya putu ngalya-ilara pautangka tjarpatjunangi. Ka net nguwanpa alatjitu katakatingi. <sup>7</sup> Kaya Simontu tjana malpa panya pauta kutjupitja altingu alpamilara ilantjaku. Kaya mulapatu pitjangu munuya tjarara pauta panya kutjupan-guru tjanampa pautangka tjunangi. Ka tjaa-lyngaranyangka pauta panya kutjara nguwanpa urungka tjarpangi.

<sup>8</sup> Ka Simontu ini kutjupa Peterlu nyangatja nyakula urulyarara kuntaringu, munu palula kuranyu tultjungarakatira wangkangu, "Mayatja! Nyuntun palya mulapa. Wantikatini panya ngayulu palya wiya mununa kura kutju palyalpai."

<sup>9</sup> Munuya paluru tjana pulkara urulyaranu kuka pulka witintjatjanu. <sup>10</sup> Ka pula Simonku malpa kutjara panya Jamesanya Johnnga pula pulkaratu urulyaranu Tjipitiku panya katja kutjara. Ka Jesulu wangkangu Simonta, "Nguluringkunyitja wiya. Nyanga palulanguru

nyuntu antipina wiyangku anangu tjuṭa witilku alṭira ngayuku walytjaringkunyṭjaku.”

<sup>11</sup> Munuya pauta panya kutjara urunguru ma-ilara urilta tjunkula uwankara wantikatira Jesula tjunguringkula anu.

*Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja*  
(*Matthew-ku 8:1-4; Markaku 1:40-45*)

<sup>12</sup> Kutjupa ara Jesunya tawunu kutjupangka nyinangi, ka ngura nyara palula wati kutju miri pika pulkatjara nyinangi.\* Munu wati paluru Jesunya nyakula palula kuranyu punkara pulkara ngatjinu alatji wangkara, “Mayatja nyuntu mukuringkulampani palyala pika nyan-gatja wiyaringkunyṭjaku.”

<sup>13</sup> Ka Jesulu marakatira palunya pampunu munu wangkangu, “Ngayulu mukuringanyi, ka palyariwa.” Ka mapalku alatjitu pika panya paluru wiyaringu wati panya palula pun-tungka. <sup>14</sup> Ka Jesulu wati panya palunya wangkangu kutjupangka nintintja wiyangku wantinyṭjaku. Munu palunya wangkangu, “Ankulanku wati tjukurtjarangka-warara nin-tila nyuntu nyanga palyaringkunyṭjatjanungku. Munu kuka katira uwa wati palunya pungkula Godanya ungkunyṭjaku. Panya ara nyan-gatja Moselu wangkangu pika palyaringkula alatjingantjaku. Kaya wati tjukurtjarangu,

---

\* **5:12** Anangu kutjupa pika nyanga palunyatjara nyuntu pampurampa pika nyanga palunya mantjilku. Nyawa chapter 4 munu verse 27.



anangu tju<sup>u</sup> tangku kulu nyakula mulamula-  
ringkuku nyuntu palyaringkunya<sup>u</sup> angka.” Alatji  
Jesulu wangkangu wati panya palula.

<sup>15</sup> Ka tju<sup>u</sup> kurpa panya paluru lipiringu ngura  
winkingka. Kaya anangu winki mulapa palu-  
lakutu pitjangi tju<sup>u</sup> kurpa kulintjikitja paluru  
wangkanya<sup>u</sup> angka. Kaya pikatjara tju<sup>u</sup> ta kulu  
rawa pitjangi palyarunguntjaku. <sup>16</sup> Ka tju<sup>u</sup> ta  
ara paluru wangkara wiyaringkula ankupai  
mauntalpa ngura pilunta Godala tja<sup>u</sup> pintjikitja.

*Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja  
(Matthew-ku 9:1-8; Markaku 2:1-12)*

<sup>17</sup> Tjintu kutjupa Jesulu anangu tju<sup>u</sup> tangka  
nintiningi wali unngu, kaya wati Paratji munu  
Moseku tju<sup>u</sup> kurku ninti tju<sup>u</sup> ta nyara palula tju<sup>u</sup> -  
gutu nyinangi. Wati nyanga paluru tjana  
ngura tju<sup>u</sup> kutjuku tju<sup>u</sup> tanguru pitjangu panya uru  
Galileela itingka ngura tju<sup>u</sup> ta ngarala wanangingi.  
Kaya kutjupa tju<sup>u</sup> ta ulpariranguru pitjangu  
Jerusalemalanguru munu ngura ititja tju<sup>u</sup> tanguru  
kulukulu.

Ka panya Godaku witulya Jesula ngarangi  
alatjitu pikatjara tju<sup>u</sup> ta palyarunguntjaku.

<sup>18</sup> Kaya wati kutjupa tju<sup>u</sup> tangku pikatjara  
wawanypa mantarangka ngaritjungkula katura  
katingu Jesulakutu. Munuya walingka  
wirakara kuliningi tjarpara Jesula kuranyu  
ngaritjungkuntjikitjangku. <sup>19</sup> Palu anangu  
tju<sup>u</sup> ta mulapa alangka anga-ngaranyangka  
tjana putu tjarpangi. Munuya wali para-  
nyakula wanara kuliningi, “Yaaltjingarala  
tjarpaku?” Munuya palulanguru wali katukutu

tatira wali katutja alanu munuya wati panya pikatjara mantarangka ngarinytja walatjungkula Jesula tjinangka itingka tjunu. <sup>20</sup> Ka Jesulu nyakula kulinu, “Mulapa nyanganpa ngayuku raparingkula mulamularingu wati nyangatja ngayulu palyarunguntjaku.” Munu wangkangu wati panya palula, “Wati ngana, Godalu nyuntunya kura tjuṭa palyantjitjanguru kaly pangku wantinyi pungkunytja wiyangku.”

<sup>21</sup> Kayanku wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭanku munu Paratji tjuṭanku kulu alatji unngu kuliningi, “Ai! Wati yaalitja nyangatja? Tjingurunku nyanganku walytjangku Godanya-palku kulini munu kura palyantjitjanguru kaly paringkunytjikitjangku wangkanyi. Wati kurangku nyanganku ngunti wangkanyi. Panyatjampal Godalu kutjungkumpa kura palyannyangkampal wangkapai kaly pangku pungguwiyangku wantinytjikitjangku.”

<sup>22-24</sup> Ka Jesulu tjana unngu kulintja nintingu kulinu munu wangkangu, “Nyaaku nyura alatji unngu kulini? Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakunytja wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularinguwiyangku wantinyi. Palu kuwari nyangana wati nyanga wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka, munu nyura palulanguru mulamularingkuku, ngayulu panya nganmanytju wangkanytjitjaku, panya ngayulu

Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara, anangu kutjupa kura tjuṭa palyantjitjanguru kalypangku wantinytjaku ngaranyi alatjitu.” Munu palulanguru piruku wangkangu wati panya pikatjarangka, “Wati awa, pakaranku mantara mantjira ngurakutu ara.”

<sup>25</sup> Ka mulapaṭu wati panya paluru pakara mantara mantjinu anangu winkingka mirangka, munu ngurakutu ankula iwarangka Godanya pulkara walkurinangi. <sup>26</sup> Kaya anangu tjuṭangku nyakula pulkara urulyarara wangkangi, “Ai, wiru mulapala kuwari kutju ngurpangku nyangu witulya pulkangku palyannyangka.” Munuya tjana kulū Godanya pukularira walkuningi.

*Jesulu Wati Levinya Altinytja*  
(*Matthew-ku 9:9-13; Markaku 2:13-17*)

<sup>27</sup> Nyanga palula malangka Jesunya walinguru pakara anu munu nyangu wati ini Levinya wati panya anangu tjuṭangka kamantaku mani mantjilpai. Munu paluru nyinangi wiltjangka iwarangka itingka. Ka Jesulu palunya wangkara altingu, “Pitjalani ngayunya wanala!” <sup>28</sup> Ka Levilu pakara uwankara wantikatingu munu palunya wananu nintintja tjuṭangka tjunguringkula.

<sup>29</sup> Munu Levilu palumpa ngurangka mai pulka palyara mani mantjilpai tjuṭa, anangu kutjupa tjuṭa kulū, altingu tjunguringkula ngalkuntjaku, anangu winki mulapa. <sup>30</sup> Kaya Paratji tjuṭangku munu wati Moseku tjukurku ninti tjuṭangku nyakula Jesuku nintintja tjuṭangka wangkangi,

“Nyaaku nyura mani mantjilpai tjuṭangka wati kura kutjupa tjuṭangka kulu tjunguringkula mai ngalkuni? Uti nyura tjanala tjunguringkuwiyangku wantira wati palya tjuṭangka kutju tjunguringama.”

<sup>31-32</sup> Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Anangu palya tjuṭa ngangkariku mukuringkupai wiya, palu pikatjara tjuṭa kutjuya mukuringanyi. Ka ngayulu pitjangu anangu Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa altinytjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuṭa altinytjikitjana pitjangu tjana piiwiyaringkula kura wantira kampa kutjuparinytjaku.”

*Paratji Tjuṭangku Jesunya Tjapintja  
(Matthew-ku 9:14-17; Markaku 2:18-22)*

<sup>33</sup> Kaya anangu panya paluru tjana piruku Jesula wangkangu, “Kulila, panya Johnku nintintja tjuṭangku munu Paratji tjuṭaku nintintja tjuṭangku kulukuluya ilatu-ilatu mai wantipai Godala tjapintjikitjangku, palu nyuntumpa nintintja tjuṭangkuya kutjupara Godala tjapintjikitjangku mai wantinytja wiyangku titutjarangku ngalkuni.”

<sup>34-35</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa, palu ngayuku nintintja tjuṭaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitjangka, ka ara nyanga paluru pula titutitu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altinytja, panya nyara palula ara kuri altinyangka wati panya palumpa malpa tjuṭangku tjunguringkula pukularira mai

ngalkupai wantinytja wiyangku. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjuṭangku witiṛa katinyangka malpa tjuṭangku palumpa tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru kutju mai wantira nyinaku.”\*

<sup>36</sup> Munu Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatarajara wangkangi nyanga alatji, “Kulilaya ara mantaratjara! Panya anangungku palumpa upukuta irititja alaringkunyangka, ala angatjunktjikitjangku upukuta kuwaritjanguru, mantara tjukutjuku katara, upukuta panya irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai, paltjinnyangka katakatinytjaku-tawara. Panya upukuta palunya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai, munu upukuta panya irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai. Ka paluru panya upukuta kuwaritjangka kulu puṭu tjarpanyi, panya paluru mantara tjukutjuku palulanguru katara mantjinu, ka upukuta paluru kulu kuraringkupai.

<sup>37</sup> “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjutilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wiṭa yakutja un-

---

\* **5:34-35** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpantju tjuṭangku palunya witiṛa katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuṭa pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

ngu lipiringkupai, ka kukaku miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiraralpai, ka waina mantangka tjutira wiyaringkupai. <sup>38</sup> Pala palulatawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjanga tjuilpai tjulangka, ka wainaku wiṭa lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya.

<sup>39</sup> “Ka anangu waina irititja tjikilpai tjuṭaya waina kuwaritjaku puṭu mukuringkupai, panya tjana wangkapai, ‘Waina nyanga irititja mayu wiru mulapa, ka kuwaritja mayu wiya, nyampa nguwanpa.’” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti junguntjaku-tawara.

## 6

### *Tjintu Milmilta Wangkanytja (Matthew-ku 12:1-8; Markaku 2:23-28)*

<sup>1</sup> Kutjupa-ara Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesunya tjana kaanawanu anangi mai wiita tjuṭangka unnguwanu. Kaya palumpa nintintja tjuṭangu uninypa marangu mantjira runyura ngalkukatingi. <sup>2</sup> Palu Paratji tjuṭangu tjananya nyakula wangkangu alatji, “Nyura nyaaku tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka mai uninypa urani? Panya alatji palyara nyura warakarinyi munuya nganampa ara kurani, panya tjukurpa ngaranyi tjintu nyanga milmilta warakarinytja wiyangu wantinytjaku.”

<sup>3-4</sup> Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatu

panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilmarā tjunkunytja ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuṭa kulu ungu ngalkula paltjaringkunytjaku. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjuṭangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu munuya mai ngalkunu, palu kutjupa tjuṭangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunnyangka.”

<sup>5</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu alatji, “Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai kutjupa kutjupa tjuṭa tjintu panya pakuwiyaringkupaingka palyantjaku.”

*Wati Mara Wawanypa Palyantja  
(Matthew-ku 12:9-14; Markaku 3:1-6)*

<sup>6</sup> Munu Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesulu wali inmatjangka tjarpara anangu tjuṭangka nintiningi. Ka wati kutju nyara palula nyinangi miṇa waku nyuti-nyuti tiwilpa. <sup>7</sup> Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku Paratji tjuṭangku kulu ilangku nyangangi tjintu panya pakuwiyaringkupaingka pikatjara palyarungunnyangka nyakula palunya kuranmankunytjikitjangku. Munuya kulinigi, “Tjinguru kuwari wati nyanga paluru wati nyanga miṇa tiwilpa palyarungulku tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka.”

8 Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulinningka munu wangkangu wati panya pikatjarangka, “Pakala munu pitjala nyangangka ngururpa ngara.” Ka wati panya paluru mulapatu pakanu munu pitjala ngarangu tjanala ngururpa. <sup>9-10</sup> Ka Jesulu tjapinu tjanala, “Nyaalkula wanyu tjintu pakuwiyaringkupaingka? Palyaringkunyjakula palyalku munta kuraringkunyjakula wantiku? Anangula alpamilalku munta iluntankukula?” Munu alatji wangkara tjananya para-nyakula wanara wati panya mina tiwilpangka wangkangu, “Mina pala warariwa!” Ka mulapatu ngalya-wararingu munu mina panya paluru palyaringu alatjitu.

11 Kaya Paratji tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu nyakula pulkara mirpanaringu munuyanku wangkara kuliningi, “Yaaltjinalgkula wati nyanga palunya? Panya nyanga paluru kutjupa kutjupa tjuta tjintu pakuwiyaringkupaingka palyara Moseku tjukurpa kurani.”

*Jesulu Nintintja 12 Ngurkantankunyja  
(Matthew-ku 10:1-4; Markaku 3:13-19)*

12 Tjintu kutjupa Jesunya anu pulikutu Godala tjapintjikitja munu tjapira tjinturingu.

13 Munu tjinturingkula palumpa panya malpa tjuta altingu munu tjanalanguru wati 12 ngurkantanu palumpa nintintja tjuta nyinanytjaku munu tjananya ininu *Iyantja Tjuta*. <sup>14-16</sup> Paluru ngurkantanu Simonnga,



munu palunya ini kutjupa tjunu Peternya,\* munu palumpa malannya kulu ngurkantanu Andrew-nya. Munu palulanguru ini nyanga palunya tjananya kulu ngurkantanu Jamesanya, Johnnga, Philipanya, Patjalamunya, Matthew-nya, Thomasanya, munu James kutjupa panya Alpi-yatjaku katja, munu Simon kutjupa kulu ngurkantanu, panya paluru Rome-anya ngurara tjuta Israeltanguru paira iyantjikitja pulkara mukuringkupai. Munu Jesulu ngurkantanu Jude-anya Jamesaku katja, munu panya pungkuntjaku nintilpainya kulu ngurkantanu wati Judasanya ini kutjupa Kariyatanya.

*Jesulu Wangkanytja Munu Palyarunguntja  
(Matthew-ku 4:23-25)*

<sup>17</sup> Munu palulanguru Jesunya pulinguru ukalingu palumpa iyantja tjuta kulu munuya mantangka wirkara ngarangi. Kaya anangu winki mulapa palunya wanalpai kutjupa tjuta kulu Jesula tjanala tjunguringu ngura tjutanguru Jerusalemalanguru munu Tayala Tjaitanta tjanalanguru kulu. <sup>18</sup> Nyara paluru tjanaya pitjangu Jesulu tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja kaya tjanala tjungu pitjangu pikatjara tjuta munu mamutjara tjuta kulu paluru palyarunguntjaku. Ka paluru tjananya pikatjara uwankara palyarungunu munu mamu tjuta kulu tjanalanguru painu. <sup>19</sup> Uwa, Jesulu witulya pulkangku tjananya pampura palyarunguningi pikatjara uwankara. Kaya

---

\* **6:14-16** Ini nyanga Peternya wangkanyi "apu walu."

anangu winkingu mara katuningi palunya pampura palyaringkunyjtikitjangku.

*Pukulmankunytja Munu Ngulutjunkunytja  
(Matthew-ku 5:1-12)*

<sup>20</sup> Ka Jesulu palumpa nintintja tjuṭa nyakula tjanala wangkangi alatji,

“Nyura kutjupa tjuṭa ngaltutjara nyinanyi ulytja tjuṭa kanyintja wiya.

Palu nyuranya Godalu mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

<sup>21</sup> Nyura kutjupa tjuṭa paltjatjiratja nyinanyi mai wiya.

Palu nyuranya Godalu alatjitu paltjalku pukulpa nyinanytjaku, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

Nyura kutjupa tjuṭa tjituru-tjituru nyinara ulanyi.

Palu nyuranya Godalu ikaringkunyjtaku palyalku, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

<sup>22-23</sup> “Ngayulu panya Watiku Katjanya Godalu panya iyantja, ka nyura ngayunya wanannyangka anangu kutjupa tjuṭa tjinguru nyurampa kuraringkuku munuya nyuranya paira iyalku. Tjinguruya nyuranya warkira kurara pungkuku munuya nyuranya ngunti kuranmankuku tjukurpa ngunti tjuṭa tjungura wangkara. Palu tjana alatjingannyangka nyura wantima munu nyara palulanguru nyura pukulpa nyinaku. Panya iriti tjanampa walytjapitingku palu purunytjuṭu Godaku

wangkatjara tjuṭa kuraningi. Ka tjana kuwari nyuranya palu purunytju kurannyangka nyura uti Godaku pulkara pukularira wararakatima, panya paluru nyurampa wiru mulapa ungkunyjtikitjangku patara kanyini ngura nyara ilkarangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka.

<sup>24</sup> Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjuṭangka wangkangi alatji,

“Kulilaya mani ulytja pulkatjara tjuṭa! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga pulkatjara pukulpa nyinanytjatjanu ngula pika pulkangka nyinaku tjituru-tjituru.

<sup>25</sup> Kaya paltja nyinanytja tjuṭa kulu kulila! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga paltja nyinanytjatjanu ngula paltjatjiratja pulka nyinaku.

Kaya ikaringkupai tjuṭa ngapartji kulila! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga ikaringkula pukulpa nyinanytjatjanu ngula tjituru-tjituru pulka nyinara ulaku.

<sup>26</sup> “Uwa, nyura pukularipai anangu uwankarangku nyuranya mirawanira walkunnyangka. Palu nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku. Panya iritiya nyurampa walytjapiti tjuṭangu palu purunytjuṭu wati

wangkatjara ngunti tjuṭa mirawaṅingi tjukurpa ngunti wangkanyangka.”

Alatji Jesulu aṅangu kutjupa tjuṭangka wangkangi.

*Nyurampa Mirpantju Tjuṭaku Mukuringkuny-  
ytjaku*

*(Matthew-ku 5:38-48; 7:12)*

<sup>27-30</sup> “Palu nyuralaṅa wangkanyi ngayula kulilpai tjuṭangka nyanga alatji nyurampa mirpantju tjuṭaku pulkara mukuringama munuya wiru palyanma nyurampa kuraringku-pai tjuṭaku kulu. Pukulmanamaya nyuranya kurannyangka munuya tjanampa Godala tjapinma nyuranya kurara pungkunyangka. Tjinguru kutjupangku nyuntunya anara mita-mita pungkunyangkampa mita-mita kampa kutjupa nintila piruku pungkunytjaku. Tjinguru kutjupangku nyuntumpa upukuta pauntjingara nyuntulanguru tjulyannyangkampa mantara nyuntu kanyintja kutjupa kulu ungama palunya. Munu aṅangungku ngatjinnyangka ngalturingkula ungama munu kutjupangku nyuntumpa kutjupa kutjupa katinyangkampa wantima waṅara malakungku tjulyalwiyangku.

<sup>31</sup> “Uwa, panya nyura mukuringanyi aṅangu kutjupa tjuṭangku nyurampa wirura palyantjaku. Palu wanyu nyura alatjitu tjanampa mukulyangku wirura palyanma wantinytja wiyangku.

<sup>32-33</sup> “Tjinguru nyura aṅangu kutjupaku mukuringanyi paluru nyurampa mukuringkunyangka kutju. Ka Godalu nyakula

nyurampa pulkara pukulariku? Wiya, panya anangu kura tjuta palu purunypatu nyinanyi munuya ngapartji mukuringkunyaangka kutju mukuringkupai. Palu nyura uti nyurampa kuraringkupai tjutaku mukuringama alatjitu munu tjanampa wiru palyanma.

<sup>34</sup> “Tjinguru nyura anangu kutjupa wiru kutju ungupai kulira paluru ngula ngapartji wirungku ungunytjaku. Ka Godalu nyakula nyurampa pulkara pukularipai? Wiya, panya anangu kura tjutangu kulu palu purunytju ungupai ngapartji ngula ungunytjaku.

<sup>35</sup> Palu wanyu Godanya kulinma panya paluru mukuringanyi nyura mirpantju tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku munu tjanampa wiru palyantjaku, munu intjanungku ungunytjaku ngapartji kulintja wiyakitjangku. Ka nyura palulanguru ngula pulka mulapalta mantjilku Godalu ungunyanga munu nyura God Katutja Pulka katja untalpa mulapa nyinaku, panya paluru anangu kuralpai tjutaku mukuringkupai alatjitu munu kulira wantipai tjutaku kulu.

<sup>36</sup> Uwa, ngaltunytjuya nyinama Mama Godanya purunypa panya paluru uwankaraku ngaltunytju nyinanyi.”

*Nyakula Kuranmankuwiyangku Wantinytjaku  
(Matthew-ku 7:1-5)*

<sup>37</sup> Munu Jesulu piruku wangkangi alatji, “Anangu kutjupaya nyakula ngurkantara kuranmankuwiyangku wantima. Panya nyura nyanga alatjingannyaangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypatu

ngurkantara kuranmankuku. Munuya palu purunytjuṭu anangu kutjupa nyakula ngukantja wiyangku wantima. Panya nyura nyanga alatjingannyangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypaṭu kuranmankuku. Munuya anangu kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya kalypangku kuralwiyangku wantima, ka Godalu nyuranya palu purunypaṭu kura palyannyangka nyakula kalypangkuṭu wantiku.<sup>38</sup> Munuya ngalturingkula munytjangku ungama, ka Godalu palu purunypaṭu nyuranya ngapartji ngalturingkula pulka mulapalta ungkuku nyura ungkunyjtjtjangka waintara mulapa. Palu nyura kutjupa tjuṭa tjukutjuku ungkunyangka paluru palu purunypaṭu nyuranya ngapartji tjukutjukuṭu ungkuku.”

<sup>39</sup> Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatarā tjanala wangkangi alatji, “Kulilaya! Wati kuru patingku wanyu wati kuru pati kutjupa katirinkupai? Wiya. Paluru pula kutjaratu piti ngatingka punkalku.<sup>40</sup> Munu wanyu piruku kulinma. Anangu nintiringkupai wanyu palumpa nintilpaingka waintaripai? Wiya. Paluru pulkara nintiringkunyjtjatjanu kutju palumpa nintilpaingka tjungu ngaraku.

<sup>41-42</sup> “Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tjuṭa wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupangka kurungka punu tjilpirpa tjukutjuku ngarinyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru punu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji,

‘Wanyu kaṇanta punu pala tjilpirpa tjukutjuku mantjira wani.’ Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kaṇany-kaṇanytju watarku wangkanyi. Uti nyura nyurampa kurunguru-warara punu pala pulkanya mantjira wanima, munu palulanguru kuru palyaringkula utilta nyakuku, anangu nyara kutjupaku kurunguru tjilpirpa tjukutjuku mantjira waninytjikitjangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

*Pununguru Anangu Wangkanytja  
(Matthew-ku 7:15-20; 12:33-35)*

<sup>43</sup> Munu piruku Jesulu wangkangu tjukurpa kutjupa alatji, “Panya punu wirungka mai kura pakalpai wiya. Ka palu purunypatu punu kururangka mai wiru pakalpai wiyatu. <sup>44</sup> Panya mai uwankara pakalpai punu walytjangka kutju. Nyura putu ili mantjilpai punu tjilkatjaranguru munu nyura putu kiripitji mantjilpai punu wakalpukanguru. <sup>45</sup> Ka palu purunypa anangu palyangku palya tjuṭa palyalpai, kurunpa palya ngarala. Ka anangu kurangku kura tjuṭa kutju palyalpai, kurunpa kura ngarala. Panya tjaangku wangkapai unngunguru. Ka kurunpa wiru ngaranyangka, tjaangku wiru kutju wangkapai, palu kurunpa kura ngaranyangka, tjaangku kura kutju wangkapai.”

*Wali Kutjaranguru Tjukurpa Wangkanytja  
(Matthew-ku 7:24-27)*

46 Munu piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu nyanga alatji, “Nyaakuni nyura ngayunya mayatjanmananyi munu nyura kulira wantinyi ngayulu wangkanytjita uwankara? 47 Kulilaya, anangu ngayulakutu pitjala munu ngayulu wangkanytjita wanganarangku kulira palyannyangkampana nyuranya nintilku yaaltji-yaaltji paluru nyinanytja. 48 Alatji paluru nyinanyi wati nyanga purunypa, panya paluru wali palyantjikitjangku piti-warara tjawara arintanangi, munu apu tjiwa pulka tjuta ungu tjunkula wanaṅu, munu wituwitu palula tjanala purkarangku wali palyaningi, kunpu ngaranytjaku. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu. Ka uru pulkaringkula katuringu, munu wali panya putu untuningi. Ka witu alatjitu ngarangi urinytja wiya. 49 Palu anangungku ngayuku tjukurpa kulira wantirampa paluru panya wati nyanga purunypa nyinanyi. Panya paluru wali mantangka warpungkula palyanu, apu tjiwa pulka tjuta-warara tjunkunytja wiyangku munu mapalku palyara wiyanu. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu munu uru pulkaringkula katuringu munu wali panya untunu. Ka mapalku alatjitu pilukatingu.”

## 7

*Wati Rome-anya Ngurara Mulamularingkunytja*

*(Matthew-ku 8:5-13; Johnku 4:43-54)*



<sup>1</sup> Munu Jesulu tjanala tjukurpa wangkara wiyaringkula anu ngura Kapunimalakutu.

<sup>2</sup> Ka ngura nyara palula wati Rome-anya ngurara nyinangi. Wati paluru tjaultji tjutaku mayatja. Ka wati nyara palumpa warka palyalpai pika pulka ngaringi ilunytjikitja. Ka wati nyanga paluru wati nyara pikatjaraku pulkara mulapa mukuringkupai.

<sup>3</sup> Munu paluru kulinu Jesunya ila nyinanytja munu wati Jew tjutaku mayatja mankurpa altira witunu Jesunya ankula altinytjaku pitjala palumpa panya warkaripai pika palyarunguntjaku.

<sup>4</sup> Kaya mulapaṭu ankula Jesula wirkara pulkara tjapiningi palula wangkara, "Nyuntula wangkanytjikitjala pitjangu. Wati nyaratjanku nyuntumpa mukuringanyi nyuntu pitjala alpamilantjaku." <sup>5</sup> Wati nyara paluru nganampa Jew uwankarakutu pulkara mukuringkupai munulanya paluru nganannya mani ungu mungatu nganaṇa wali inmatja palyantjaku. Wati wirunya mulapa nyaratja."

<sup>6</sup> Ka Jesunya tjanala tjunguringkula anu wati nyara palunya nyakunytjikitja, kaya anangu tjutangu kulu tjunguringkula wanaṇu palunya. Ka tjana nguwanpa ngurangka ilaringkunyangka wati mayatjangu piruku kulinu munu malpa kutjupa mankurpa witunu ngaparikatira Jesula wangkanytjaku. Kaya mulapaṭu ngaparikatira wangkangu palula alatji, "Awa, wanyu kulila! Wati nyara mayatjangkulanya witunu nyuntumpa, panya nyuntu mayatja pulka, ka paluru kuntaringanyi nyuntu palumpa walingka pitjala

tjarpanytjaku. <sup>7</sup> Munu paluru kuntaringanyiṭu nyuntulakutu pakara pitjanytjaku, panya paluru mayatja tjukutjuku, ka nyuntu mayatja pulka mulapa nyinanyi. Kalanya wituṇu paluru nyuntula wangkanytjaku, ka kunyu palya nyuntu nyanganguru wangka, ka wati panya pikatjara palyariwa nyuntu nyanga patunguru mayatjangku wangkanyangka. <sup>8</sup> Paluru kunyu ninti nyuntu Godaku warkaripai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka nganampa panya malpa palu purunypatu Rome-aku mayatjangku witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Munu paluru ngapartji mayatjangkuṭu tjaultji tjuṭa wangkara witulpai, kaya palula wanganarangku kulilpai. Ka panya paluru tjananya alṭipai, kaya mapalku pitjapai. Munu tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai paluru witunnyangka. Ka paluru kulini panya nyuntu palu purunypa mayatjatu nyinanyi munun panya nyanganguru wangkaku, ka paluru palyaringkuku wati panya palumpa warka nyuntu nyanga patunguru wangkanyangka.” Alatjiya tjakultjunu Jesula tjanampa mayatjangku wangkanytja.

<sup>9</sup> Ka Jesulu nyangatja kulira pulkara urulyaranu munu malakukutura wangkangu anangu tjuṭangka, “Kuwarina nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya wati nyanga tjaultji tjuṭaku mayatja wati Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamularinganyi pulkara alatjiṭu anangu Jew tjuṭangka waintara. Panya ngura nyanga Israelta ngayulu anangu Jew

kutjupa wati nyangatja purunypa pulkara mulamularingkunyangka nyakunytja wiyatu.”

<sup>10</sup> Ka wati panya tjakulpa ngaparikatinytja mankurpa malaku anu tjanampa malpaku walikutu munuya nyangu wati panya pikatjara ngarinytjatjanu pakara palyaringkula nyinanyangka.

### *Jesulu Wanakalaku Katja Wankantja*

<sup>11</sup> Munu nyanga palula malangka tjukutjuku nyinara, Jesunya anu tawunu ini Naintakutu palumpa nintintja tjutatjara. Kaya anangu kutjupa tjuta kulu palula tjunguringkula anu. <sup>12</sup> Munuya nguwanpa tawunu panya Nainta kaitangka malaringkula nyangu, anangu nguratja tjutangku wati ilunytja punu pakutjangka tjunkula tjalira ngalya-pakaltjingannyangka, urilkutu tjunutjungkunytjikitjangku. Ka wati nyara ilunytjanya panya minyma wanakalaku katja kutju alatjitu. Kaya anangu tjuta minyma palula tjungutu ngalya-ulara pakanu urilkutu.

<sup>13</sup> Ka Mayatjalu minyma palunya nyakula pulkara ngalturingu panya paluru kurunpa winki tjituru-tjitururira katakatingu palumpa katja kutju-tjiratja. Ka wangkangu palula, “Ulunytja wiya.” <sup>14</sup> Munu ankula wati panya ilunytja pampunu. Kaya wati panya tjuta palunya tjalira katinytjatjanu ngarakatingu. Ka wangkangu, “Wati awa! Wangkanyinanta, pakala!” <sup>15</sup> Ka wati panya ilunytja mapalku pakanu munu nyinara wangkangi. Ka Jesulu minara katira palumpa ngunytju ungu.

16 Kaya anangu tjutangku nyangatja nyakula nguluringu munuya Godanya walkuningi. Munuya alatji wangkangi, "Awari! Wangkatjara pulka mulapa Godalanguru ngananala wirkanu. Tjinguru Godanya nyangatja pitjangu nganananya wankarunkunytjikitja." 17 Ka tjukurpa nyanga Jesunyatjara lipiringu ngura winkingka.

*Johntu Wituntja Jesula Tjapintjaku  
(Matthew-ku 11:1-19)*

18 Kaya Johnku nintintja tjutangku ankula Johnta tjakultjunu tjailangka nyinanyangka tjana uwankara nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku Jesulu palyantja munu wangkanytja. 19 Ka paluru wati kutjara witunu ankula Jesula tjapintjaku alatji wangkara, "Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma."

20 Kaya mulapatu ankula Jesula wirkanu munuya wangkangu, "Johntu panya baptisekatipaingkulanya witunu nyuntula tjapintjaku alatji, 'Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma.' "

21 Ka tjiuntu nyara palula Jesulu pikatjara tjuta palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara munu mamu tjuta kulu painingi anangu tjutanguru, ka wati panya kutjarangku nyangangi. 22-23 Ka palulanguru wangkangu

pulala, “Ankula pula Johnta tjakultjura kuwari nyanga kulira nyakunytjatjanungku, panya kurutjara tjutangku nyanganyi, nyumpu tjuta pakanu, miri pikatjara tjuta palyaringu, pina pati tjutangku kulini, munu anangu ilunytja tjuta kulu wankaringkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjutangku kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjunkunyangka kulini. Uwa, ankula pula Johnta wangka ngayunya tjukarurungku kulintjaku, panya paluruṅa ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara mulamularingkunyangka Godalu palunya pukulmankupai.”

<sup>24</sup> Ka wati panya kutjara Johntakutu malaku ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, “Nyura panya mungatu ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritjingannyangka uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytju wiya rapangku alatjitu wangkapai. <sup>25</sup> Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunytjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya. <sup>26</sup> Tjakultjuraninya! Nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangku wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa

nyinanyi kutjupa uwankarangka mun̄kara.  
<sup>27</sup> Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji, 'Ngayulunatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.' " \*

<sup>28</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Wati nyanga Johnnga pulka mulapa nyinangi, ka nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanypa nyinanytja wiya alatjitu. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatinyi, panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyini tjitji tjukutjuku tjuta kulukulu, kaya paluru tjana uwankara Johnta waintara pulka mulapa nyinanyi tjitji tjukutjuku tjuta kulu." Alatji Jesulu tjanala wangkangi Johnngatjara.

<sup>29</sup> Panya anangu nyanga paluru tjana uwankarangku nganmanytju kuliningi Johntu wangkanyangka ilytjingka, wati kamantaku mani mantjilpai tjutangku kulu panya nyara paluru tjana kulira mulamularingu, "Munta mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru alatjitu." Munuya wanganara mukuringu Johntu baptisekatinytjaku kuranguru piiwiyaringkula. <sup>30</sup> Palu Paratji tjutangku munu Moseku tjukurku ninti tjutangku kuluya paluru wangkanyangka kulira wantingi, munuya wantingi alatjitu

---

\* **7:27** Malakaiku 3:1

piiwiyaringkula mukuringkuny<sub>t</sub>ja wiyangku Johntu urungka baptise-katiny<sub>t</sub>jaku.

<sup>31</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Palu nyura kutjupa tju<sub>t</sub>a wanyu nyaa purunypa nyinanyi? <sup>32</sup> Wiya, nyura tjitji tju<sub>t</sub>a purunypa kulira wantipai, panya tjitji utulu kutju nyinara mirara ngaparku wangkapai alatji, ‘Inma wirula inkara wangkatjinganingi, ka panya nyura pitjala nyanpiny<sub>t</sub>ja wiyangku wantingi.’ Kaya utulu kutjupangku ngapartji wangkapai, ‘Uwa, ka panya nganana ngapartji ulara inma tjituru-tjituru inkangi, ka nyura kulira tjunguringkula ulany<sub>t</sub>ja wiyangku wantingi.’

<sup>33</sup> Nyanga palu purunypa panya nyura Johnnga ngalinya kulira wantingi. Panya Johnnga pitjangu munu paluru mai waina kulu tjikintja wiyangku wantingi Godaku war<sub>k</sub>a palyantjik-itjangku. Ka panya nyura palunya alatji nyinanyangka nyakula mamutjaranmanangi. <sup>34</sup> Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu munu<sub>n</sub>a mai pulka nguwanpa ngalkula waina kulu tjikiningi Johnnga purunypa nyinany<sub>t</sub>ja wiyangku, ka nyura ngayunya nyakula palu purunypa<sub>t</sub>u kuranmanangi alatji wangkara, ‘Palatja wati maiku manyu, wainaku kulu, munu anangu kura tju<sub>t</sub>angka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati mani mantjilpai tju<sub>t</sub>angka munu anangu kura kutjupa tju<sub>t</sub>angka kulu.’

<sup>35</sup> “Palya nyura alatji kanany-kanany<sub>t</sub>ju wangkapai palya-palku nyinara. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu iwara tjukaruru palyanu anangu tju<sub>t</sub>angku wanantjaku, ka iwara nyara palunya

wan<sub>al</sub>pai tju<sub>t</sub>angku kulilpai, 'Munta-uwa, iwara nyangatja Godalu kulira palyanu, anangungku wiya.' "

*Minyma Jesulakutu Pitjanytja*

<sup>36</sup> Ka wati Paratjingku ini Simontu Jesunya altingu palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku munuya tjunguringkula ngalkuningi palumpa walingka. <sup>37</sup> Ka tawunu nyara palula nyinangi minyma kura mulapa munu paluru kulinu Jesunya Simonku walingka nyinanyangka munu uwila wiru pantipai mantjira pitjangu Jesulakutu. <sup>38</sup> Munu wirkara nyangu tjana taip-ulangka antangku para-ngarira arintara mai ngalkunnyangka, munu tjarpara Jesula malarku ngarala ulangi. Ka ilanypa palula tjinangka punkaningi, ka pupakatira mangkangka munira tjina nyunytjuningi munu uwila panya wiru pantipai tjutiningi palula tjinangka.

<sup>39</sup> Ka wati panya Simontu nyangatja nyakula unngu kulinigi alatji, "Ai! Wati wangkatjara-palkuna nyangatja kulinu. Uti nyangangu wangkatjarangkumpa ngurkantanama minyma nyanga kurangku pampunnyangka. Palu nyaaku nyangangu pailwiyangu wantinyi." <sup>40</sup> Ka Jesulu Simonta wangkangu, "Ngayulu nyuntula wangkanytjikitja mukuringanyi."

Ka wangkangu, "Palya nintilpai, wangkanika<sub>n</sub> kulila."

<sup>41</sup> Ka Jesulu wangkangu, "Wati kutjara nyinangi munu pula ngatjinu wati mani kanyilpaingka. Kutjungku ngatjinu \$25,000-ku, ka kutjungku ngatjinu \$2,500-ku, ka pulanya tjarara



ungu ngula ngapartji malakungku ungkuny-  
jaku. <sup>42</sup> Palu wati panya kutjarangku putu  
kuliningi malakungku ungkunytjikitjangku. Ka  
pulanya wati panya mani kanyilpaingku ka-  
lypangku palyanmanu munu pulanya wan-  
tir'iyanu." Munu wangkara wiyaringkula tjap-  
inu Simonta ngapartji, "Ala, wangkani! Yaaltji  
pulkara mukuringu wati mani kanyilpaiku?"

<sup>43</sup> Ka paluru wangkangu, "Wati panya pulka  
mantjintjanya."

Ka Jesulu wangkangu, "Tjukarurungkun  
wangkangu." <sup>44</sup> Munu Jesulu minyma panya  
nyakula Simonta wangkangu, "Nyuntu wanyu  
minyma nyangatja nyanganyi? Ngayulu  
nyuntumpa ngurakutu pitjangu, kan ngayunya  
mina ungkunytja wiyangku wantingi tjina  
paltjintjaku, palu nyanga paluruni paltjinu  
palumpa ilanypangka mununi mangkangka  
mununi. <sup>45</sup> Nyuntu ngayunya nguku kutjara  
nyunytjura pukulmankunytja wiyangku  
wantingi, palu nyanga paluruni tjina rawangku  
nyunytjuningi wantinytja wiyangku. <sup>46</sup> Ka  
nyuntu ngayula katangka uwila tjutintja  
wiyangku wantingi, palu minyma nyanga  
paluru kutju ngayula tjinangka tjutinu  
wiru pantipai. <sup>47</sup> Kulinin Simon? Panya  
Godalu minyma nyanga palunya kura tjuta  
palyantjtjanguru kalypangku wantingu, ka  
nyara palulanguru paluru ngayuku pulkara  
mukuringanyi munu paluru ngayuku kuwari  
palyaningi. Panya anangungku kura pulka  
tjuta palyantjtjanu piiwyaringkunyangka  
Godanya palumpa kalyparinganyi munu

kalypanku punkuwiyangu wantinyi, ka pala palulanguru paluru Godaku pulka mukuringanyi. Ka anangu kutjupangu kura tjukutjuku palyantjatjanu piiwiyaringkunyangkampa Godanya palumpa kalyparinganyitu, ka pala palulanguru anangu nyara paluru Godaku tjukutjukutu mukuringanyi kura tjukutjukunguru palumpa kalyparingkunyangka.”

<sup>48</sup> Munu Jesulu wangkangu minyama panya palula, “Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjijangu kalypanku wantinyi.”

<sup>49</sup> Kaya anangu kutjupa tjutangu tjungu nyinanytjatjanungku unngu nyararingkula kulinigi alatji, “Nyaa nyangangu wangkanyi? Panya Godalu kutjungku wangkapai kura palyantjijangu kalypanku punkuwiyangu wantinytjikitjangu?”

<sup>50</sup> Palu Jesulu piruku wangkangu minyama panya palula, “Nyuntu ngayuku mulamularingkunyangka Godalu nyuntunya kuranguru wankarunu. Ka ankula pukulpa nyinama!”

## 8

### *Minyama Jesunya Alpamilalpai Tjuta*

<sup>1</sup> Nyangangka malangka Jesunya pakara anu ngura pulka tjutakutu munu tjukutjuku tjutakutu kulu munu tjukurpa palya parawangkangi anangu tjutangka. Munu tjakultjunangi Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintja. Kaya nintintja panya 12 munu minyama tjuta kulu palula tjungutu

para-ngarangi. <sup>2</sup> Minyma nyara paluru tjana panya nganmanypa mamutjara nyinangi munu pika kutjupa kutjupa tjuatjara kulu nyinangi. Ka tjananya Jesulu uwankara palyarungunu, kaya pukularira palunya wanarinangi. Ka panya minyma kutju ini Mary Magdalene-anya\* nganmanypa mamu 7-tjara nyinangi, ka Jesulu uwankara painu. <sup>3</sup> Ka kutjupa Tjuwananya panya Tjutjaku kuri. Wati nyara paluru mayatja pulka Irataku walingka warakaripai. Ka minyma kutjupa ini Tjutjananya munu minyma kutjupa tjuta kulukulu. Minyma nyanga paluru tjanaya Jesunya tjananya alpamilaningi mai kuka tjananya paura ungkula munuya kutjupa kutjupa tjuta kulu palumpa tjanampa palyanangi palumpa tjanampa maninguru.

*Tjukurpa Uninypa Wanira Wanantja  
(Matthew-ku 13:1-9; Markaku 4:1-9)*

<sup>4</sup> Kaya anangu tjuangku Jesunya pitjanyangka kulira ngura kutjupitja tjuta kulu pitjangi nyakunytjikitja munu kulintjikitja kulu. Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, <sup>5</sup> "Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka munu wanira wananingi. Ka uninypa wanira waninyangka tjara iwarangka punkanu. Ka anangu tjuangku iwarangka paltjura ankula tjinangku kuranu, ka tjulpu tjuangku kulu pitjala ngalkula wiyanu. <sup>6</sup> Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta pulitjarangka, munu pakara mapalku

\* **8:2** Magdalene-anya panya Makata-linanya

piltiringu mina wiyangka. <sup>7</sup> Ka uninyapa kutjupatjara punkanu manta tjilkatjarangka, ka pakannyangka tjilka tjuta kulu pakara pulkaringu munu ukiri panya waninytjanya utjunu, ka putu pulkaringangi. <sup>8</sup> Ka tjara kutjupa manta palyangka punkanu munu mapalku pakara pulkaringu munu mai 100-tjararingu.”

Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu alatji, “Uwa, nyura pina alanguku kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyurala wangkanytja.”

*Tjukurpa Panya Uninyapatjara Utira Wangkanytja*

*(Matthew-ku 13:10-23; Markaku 4:10-20)*

<sup>9</sup> Kaya ngula palumpa nintintja tjutangu palula tjapiningi wangkara, “Wanyulanya tjukurpa nyanga palunya utira tjakultjura. Nyaa nyangangu nintini?”

<sup>10</sup> Ka paluru tjanala wangkangu, “Uwa, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangka ana ara mantatja tjuta wangkara kampa kutjupara wangkapai, kaya tjukurpa wangkanyangka kulilpai palu putuya kulira nintiringkupai.”

<sup>11</sup> Munu paluru tjanala wangkangu, “Kulilaya, kana tjukurpa panya palunya nyurala utira tjakultjura! Panya wati kaana kanyilpaingku uninyapa waninyi, ka palu

purunypa wati tjukurjarangku Godaku tjukurpa tjakultjungkupai anangu tjutangku kulintjaku. <sup>12</sup> Ka anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai, palu mamu Satantu pitjala tjananya pina kuralpai tjana tjukurku mulamularingkula wankaringkunyjtaku-tawara.

<sup>13</sup> “Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulira pulkara pukularipai, palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantjintja wiya unytju kutju mulamularingkupai. Munu ngula palumpa tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka tjana mapalku paturingkula Godaku watarkuripai.

<sup>14</sup> “Kaya anangu kutjupa tjuta nyinanyi uninypa panya tjil kangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai, palu tjana mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira, wiru tjuta kanyintjikitja mukur- ingkupai munuya kutjupa kutjupa wiru tjtaku ngunti pukularipai. Munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuta Godaku putu palyalpai.

<sup>15</sup> “Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta palyangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya rawangku kulira wiru tjuta kutju Godaku palyalpai, tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka kulintja wiyangku.”

*Lampa Tilira Uti Tjunkunytja*  
(Markaku 4:21-25)

<sup>16</sup> Munu piruku tjanala wangkangi, “Anangungku wali unngu lampa tilira pitingka anga-tjunkupai wiya, munu piitangka unngu tjaru kulu tjunkula kutitjunkupai wiya. Palu uti tjunkupai, katu, tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku walingka tjarpara nyakunytjaku.

<sup>17</sup> “Ka Godaku tjukurpa palu purunypa, panya ngayulu kuwari anangu tjutangka kitikiti wangkanyi ara tjuta kutju wangkara, kaya putu nguwanpa kulini. Palu ngula tjukurpa nyanganpa uwankara utiringkuku anangu winkingu kulintjaku. Panya Godalu tjukurpa kumpilpa kanyintjatjanungku utilku, kaya winkingu kulilku. <sup>18</sup> Ka nyura palulanguru purkarangku kulinma ngayulu wangkanyangka. Panya nyura wanganarangku kulinyangkampa nyuranya Godalu pulka mulapa nintilku nyura uti kulintjaku. Palu nyura tjinguru kulira wantinyangkampa Godalu nyuranya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurinytjaku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Jesuku Ngunytju Munu Malanypa Tjuta*  
(Matthew-ku 12:46-50; Markaku 3:31-35)

<sup>19</sup> Ka Jesuku ngunytju munu malanypa tjutaya palulakutu pitjangu, palu anangu tjuta mulapa anga-ngaranyangkaya putu palulakutu ilaringangi. <sup>20</sup> Ka anangu kutjupangku Jesula wangkangu, “Nyaratja nyuntumpa ngunytju malanypa tjuta kulu urilta ngaranyi nyun-

tumpa paṭara munuya mukuringanyi nyuntunya nyakunytjikitja.”

<sup>21</sup> Ka Jesulu wangkangu alatji, “Wiya, panya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyal-pai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytju malanypa kulu nyinanyi walytja mulapa.”

*Jesulu Walpa Pulka Atanmankunytja  
(Matthew-ku 8:23-27; Markaku 4:35-41)*

<sup>22</sup> Tjintu kutjupa Jesunya palumpa nintintja tjutatjara pautangka tatinu uru panya Galileela munu wangkangu tjanala, “Wanyula manta nyara kutjupakutu urungka munkara ma-itipiri.” <sup>23</sup> Munuya mulapaṭu ma-pitjangu pautangka panya munuya urungka ngururpa pitjalinangi. Ka Jesunya pilu-piluringkula kunkunaringu. Ka palulanguru walpa pulka mulapa mapalku rurku winki pakanu uru palula ngururpaṭu pitjalinkunyangka. Ka uru pulkara urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpatjunangi urungka unngu. Kaya uwankara pulkara nguluringu. <sup>24</sup> Munuya Jesunya wankara wangkangu, “Mayatja, kuwarila ilunyi!” Ka Jesulu pakara walpa panya wangkara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarinytjaku, ka walpa panya atanaringu munu uru kulu urinytja wiyaringkula tiwilaringu. <sup>25</sup> Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Nyaanguru nyura puṭu mulamularinganyi?”

Palu tjana wangkanytjaku puṭu kulinu panya tjana nyakula uwankara urulyarara nguluringu. Munuyanku wangkara kuliningi alatji, “Wati

nyaa nyangatja? Panya walpangku urungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

*Jesulu Wati Mamutjara Palyarunguntja  
(Matthew-ku 8:28-34; Markaku 5:1-20)*

<sup>26</sup> Munuya palulanguru ma-wirkanu urungka itipi mantangka ngura ini Karatjala itingka. <sup>27-29</sup> Ka Jesunya pautanguru ukalingkula ngarangi urungka itingka, ka wati mamutjara ngura nyara palunya ngurara palulakutu ngalya-wirkanu. Wati nyanga paluru rawa mulapa nikiti para-ngarapai munu wali wantira miriku kulpingka kutju nyinapai. Panya nganmanytju tjaultji tjutangku tjuta-arangku palunya tjina mara kulu tjiina pulkangka karpira kanyiningi, palu mamungku palunya tjarpara pulkara kunpulpai, ka paluru tjiina katantara ilytijkutu wirtjapakalpai mamungku katinyangka.

Ka Jesulu wati palunya nyakula mamu panya painu palulanguru pakantjaku. Ka wati panya paluru pulkara mirara palula kuranyu tjinangka itingka punkanu munu wangkangu, “Jesu, God Katutja Pulkaku Katja! Ngayunya nyaantjik-itjan mukuringanyi?” Munu paluru pulkara ngatjira wangkangu, “Wantimani iluntankunyitja wiyangku!”

<sup>30</sup> Ka Jesulu wangkangu palula, “Palu nyuntu wanyu ini ngananya?”

Ka wangkangu, “Nganana ini ‘Tjutanya.’” Panya mamu tjuta mulapa wati palula unngu nyinangi. <sup>31</sup> Munuya Jesula tjuta-arangku ngatjira wangkangi, “Wantimalanya piti marukutu wituntja wiyangku. <sup>32</sup> Palu



witulalanya nyara pikipiki tjutakutu, nyara puling kaya ngarala ukiri ngalkuni, palula tjanalakutulanya witula.”

<sup>33</sup> Ka tjananya mulapa tu witunu, kaya watinguru panya pakara tjukaruru wirtjapakara pikipiki tjutangka tjarpangu. Kaya pikipiki panya tjuta mamu tjuta tjarpanyangka puli wararangka tjarukutu wirtjapakara ukalingkula urungka uwankara tjarpara ilungu.

<sup>34</sup> Ka wati panya pikipiki tjuta kanyilpai tjutangu nyakula wirtjapakanu tawunukutu, munuya tjakultjunu anangu uwankarangka ngura ititja tjutangka kulu.

<sup>35</sup> Kaya nyangatja kulira anangu tjuta anu nyakunytjikitja munuya wirkara nyangu wati panya palunya Jesula itingka nyinara tjukurpa kulinyangka mantarangka tjarpara. Wati panya paluru kata palyaringkula nyinangi pilunpa, kaya nyakula pulkara nguluringu Jesuku.

<sup>36</sup> Munuya anangu kutjupa tjutangka paratjakultjunangi wati panyatja palyaringkunya nyakunytjatjanungku.

<sup>37</sup> Kaya ngura palunya ngurara tjutangu Jesunya pulkara tjapinu ngura tjanampa rawa nyinawiyangku wantikatinytjaku panya pulkaraya palumpa nguluringu.

Ka Jesunya pautangka tatinu ankunytjikitja. <sup>38</sup> Ka wati panya palyaringkunytjalu pulkara ngatjinu palula tjungu ankunytjikitjangu. <sup>39</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, ara malaku nyuntumpa walytja tjutaku ngurakutu munu anangu tjutangka tjakultjura Godalu nyuntunya palyantja.” Ka mulapa tu anu munu

ngura nyara palula tjanala para-tjakultjunangi anangu uwankarangka Jesulu palunya palyantja.

*Tjairatjaku Untalpa Munu Minymangku Mantara Pampuntja*

*(Matthew-ku 9:18-26; Markaku 5:21-43)*

<sup>40</sup> Kaya palulanguru Jesunya tjana urungka munkara malaku ma-itipiringu manta panya palulakutu. Ka wirkankunyangka anangu tjuta Jesuku pukularingu ala-ala patantjatjanu.

<sup>41-42</sup> Ka wati ini Tjairatjanya wirkanu palula tjanala. Wati nyara paluru wali inmatjaku mayatja nyinangi ngura nyara palula, ka palumpa untalpa kungkawara tjukutjuku ngurangka watalpi ilunytjikitja ngaringi. Ka wati paluru pulkara tjituru-tjitururira Jesula tjinangka itingka tultjungarakatira ngatjiningi palumpa ngurakutu pitjanytjaku. Ka mulapaṭu Jesulu palunya wanaṇu. Kaya anangu winkingu tjunguringkula wanaṇa palunya utjuningi.

<sup>43</sup> Ka nyara palula arangka tjanala utu-utu pitjangi minyma kutjupa. Minyma nyara paluru rawa milkali tjutipai nyinangi yiya 12 munu paluru rawaṭu ngangkari tjutakutu anangi, munu mani pulka tjuta tjananya rawangku ungangi palunya palyarunguntjaku. Palu palyaringkunytja wiyatu rawa paluruṭu ngaranggi.

<sup>44</sup> Ka minyma paluru kulinu Jesunya munu tjutangka unnguwanu pitjangu palulakutu, munu tjanawanungku palumpa mantara wara tjinawanungku kanyintjanya ankala kumpiltu pampunu. Munu mapalku milkali

panya palumpa piltiringkula wiyaringu munu palyaringu.

<sup>45</sup> Ka Jesulu kulira tjanala tjapinu, “Nganaluni panyatja pampunu?”

Kaya uwankara ngurparingu. Ka Peterlu wangkangu, “Wiya Mayatja, anangu nyanga tjutangkuya utjura utjura ngaranya.”

<sup>46</sup> Palu Jesulu wangkangu, “Wiya, kutju-pangkuni pampunu, kana kulinu ngayulanguru pakannyangka witulya ngayuku.”

<sup>47</sup> Ka minymangku panya nyakula kulinu alatji, “Munta, kampangkatu-palkunatju pampunu kani nintingku alatjitu para-tjapini.” Munu minyma paluru pulkara nguluringkula tjititingu munu tultjungarakatingu palula tjinangka winkingka mirangka munu tjakultjunu paluru pampuntja munu mapalku palyaringkunyaja.

<sup>48</sup> Ka Jesulu wangkangu palula, “Minyma wiru, nyuntun mulapa ngayuku mulamularingu, munun palulanguru palyaringu. Pukulpa ma-pitja.”

<sup>49</sup> Ka Jesunya minymangka kuwaripatu ngarala wangkanyangka wati kutju tjakulpa wirkanu Tjairatjaku nguranguru munu wangkangu Tjairatjala, “Wiya, alatjipun purkutjararingu. Wanti Mayatjanya unytjungku altiwiyangku.”

<sup>50</sup> Ka Jesulu kulinu watingku alatji wangkanyangka munu Tjairatjala wangkangu, “Nguluringkuwiya ngayuku mulamulariwa, ka tjitji nyara paluru palyaringkuku.”

<sup>51-53</sup> Munuya Tjairatjaku walingka wirkanu ngura panya palula. Kaya anangu winki urilta nyinara pulkara ulangi tjitji panya palumpa. Ka

Jesulu wangkangu tjanala, “Ulanytja wiyaya nyinama. Tjitji nyangatja ilunytja wiya, kunkunpa ngarinyi.” Kaya kulira palumpa ikaringkula kurara pungangi alatji kulira, “Wiya tjitji palatja ilungu alatjitu.”

Ka Jesulu anangu tjuta markunu urilta nyinanytjaku munu Peternya, Johnnga, Jemesanya munu tjitjiku mama ngunytju kutju altira tjarpatjunu ruumangka wali unngu tjitji panya ngarinytjitjangka. <sup>54</sup> Munu paluru tjitji panya mara witu, munu wangkangu, “Tjitji awa, pakala!”

<sup>55-56</sup> Ka tjitji panya malaku wankaringu munu mapalku pakanu. Ka tjitji palumpa mama ngunytju pulkara urulyaranu wankaringkunya nyakula. Ka Jesulu wangkangu tjitji palunya mai ungkunyitjaku, munu pulanya wangkangu, “Nyangatja nyakunytjatjanungku kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palya?”

## 9

### *Jesulu Nintintja 12 Wangkara Iyantja (Matthew-ku 10:5-15; Markaku 6:7-13)*

<sup>1</sup> Munu palula malangka Jesulu nintintja panya 12 altira tjungunu munu tjananya witulyanu mamu tjuta anangu tjutanguru paintjaku munu pikatjara tjuta kulu palyarunguntjaku. <sup>2</sup> Munu tjananya witu Godaku tjukurpa anangu tjutangka para-wangkanytjaku tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku

kanyintjatjara. Munu pikatjara tjuṭa kuḷu palyarunguntjaku tjananya wituṇu.

<sup>3</sup> Munu tjanala wangkangu, “Kutjupa kutjupa tjuṭa katinytja wiyangkuya wantima, tjukara wiya, yakutja wiya, mai, mani munu mantara tjuṭa wiya. <sup>4</sup> Munuya tawunu kutjupangka wirkara anangungku altira walingka tjunkunyangka, wali pala palula alatjitu ngarima, munuya pala palulanguru para-ngarala warakarima, munu ngula panya ankunytjikitjangku kutju ngura palunya wantikatima. <sup>5</sup> Palu tawunu kutjupangka wirkara anangungku altira ngurangka tjunkuwiyangku wantinyangka, nyura uti ngura palunya wantikatima, mununku ulpuru puutanguru patapatala piruku tjananya nyakunytja wiyakitjangku. Kaya nyakula kulilku Godanya tjanampa mirpanarinyangka.” Alatji Jesulu tjananya wangkara wituṇu.

<sup>6</sup> Kaya nintintja panya tjuṭa ma-pakanu. Munuya ngura tjukutjuku tjuṭangka para-pitjalira Tjukurpa Palya wangkangi munu pikatjara tjuṭa palyarunguningi.

### *Iratalu Puṭu Kulintja*

*(Matthew-ku 14:1-12; Markaku 6:14-29)*

<sup>7</sup> Ka mayatja Iratalu panya Galileeku mayatjangku Jesulu palyantja uwankara kulinu munu puṭu kuliningi, “Wati ngananya nyangatja?” Panya anangu kutjupa tjuṭangkuya wangkangi Johnnga ilunytjatjanu wankaringkunytja. <sup>8</sup> Kaya kutjupa tjarangku wangkangi Ilaitjanya malaku pitjanytja, kaya

tjara kutjupangu wangkangi wangkatjara irititja kutjupa malaku wankaringkula pakantja.  
 9 Ka Iratalu wangkangu, "Johnnga panyaṅa nganmanytju kata katantjaku wangkangu. Palu wati nganalu nyangangu palyarinanyi?" Munu paluru Jesunya nyakunytjikitja mukuringangi.

*Jesulu Paltjantja Wati 5,000*  
*(Matthew-ku 14:13-21; Markaku 6:30-44;*  
*Johnku 6:1-14)*

10 Kaya iyantja panya tjuṭa ankunytjatjanu ngula malaku pitjangu munuya Jesula tjakultjunu uwankara tjana palyantjatjanungku. Ka tjananya Jesulu altira katingu ngura ini Pitjaitalakutu paluru tjana anangu tjuṭa wantikatira mauntalpa nyinanytjikitjangku.  
 11 Kaya anangu tjuṭangu kulinu tjana ankunytja munuya malawanungku wanara ngururpaṭu tjanala tjunguringu. Ka Jesulu tjananya pitjanyangka nyakula pukultu altingu munu tjanala tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuṭa walytjanmara mayatjangku kanyintja. Munu paluru pikatjara tjuṭa kulū palyarunguningi.

12 Ka mungartjirira tjintu nguwanpa matjarpanyangka nintintja tjuṭangu palula wangkangu, "Nyangatjala ilytjingga nyinanyi mai wiyangka. Wanyu anangu nyanga tjuṭa witula, kaya ara ngura nyanga ilatja tjuṭakutu munuya mai mantjira ngalkula paltjaringkula ma-ngari ngura unytjunta."

13 Palu Jesulu wangkangu tjanala, “Wiya, nyura alatjitya tjananya uwa mai ngalkuntjaku wituntja wiyangku.”

Kaya wangkangu, “Wiya, nyangatjala mai tjukutjuku kutjara mankurpa kanyini munu kuka antipina kutjara kulu. Kan mukuringanyi nganana ankula pulka payamilantjaku anangu nyanga winkiku?” <sup>14</sup> (Panya ngura nyara palula kunyu wati 5,000 nyinangi winki mulapa, ka tjinguru minyma tjtji winkitu nyinangi pala palula.)

Ka Jesulu wangkangu nintintja tjutangka, “Uwa palya, anangu pala tjuta wanyu tjarara nyinatjura wanala 50 kutjupa, 50 kutjupa.” <sup>15</sup> Kaya nintintja tjutanku mulapatu nyinatjura wananu paluru wangkanyangka. <sup>16</sup> Ka palulanguru Jesulu mai panya kutjara mankurpa antipina kutjara kulu mantjinu munu ilkari ira-nyakula Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu paluru katantara nintintja tjuta ungangi. Kaya nintintja tjutanku anangu tjuta para-ungangi. Ka mai panya tjuta mulararira waintarira ngaringi.

<sup>17</sup> Kaya uwankarangku ngalkula paljtjaringkula wantingu waintarira ngarinyangka. Ka ngalkula wiyaringkunyangka nintintja tjutanku tjana paljtjaringkula wantinytja tjuta mantjira piti pulka 12-ngka tjaalyngaratjunu.

*Peterlu Tjukururungku Wangkanytja Jesunya  
(Matthew-ku 16:13-19; Markaku 8:27-29)*

18 Ka kutjupa-ara Jesulu kutjungku ankula mauntalpangku nyinara Godala tjapiningi. Kaya palumpa nintintja tjutangku wanara wirkanu. Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Nyura ninti? Ngananyaniya wangkanyi anangu tjutangku?”

19 Kaya wangkangu, “Wiya tjarangkuntaya wangkapai ‘John Baptistanya.’ Kaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Ilaitjanya.’ Kaya kutjupa tjutangku wangkapai nyuntu Godaku wangkatjara kutjupa irititja malaku wankaringkunyitja.”

20 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Kani nyura ngananya wangkanyi?”

Ka Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya nganananya wankarunkunytjaku.”

21 Ka Jesulu tjananya wangkara markuningi, “Tjukurpa nyanga palunyaya kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima.”

*Jesulu Ngula Ilunytjikitjangku Wangkanytja  
(Matthew-ku 16:20-28; Markaku 8:30—9:1)*

22 Munu palulanguru alatji wangkangu, “Ngula wati kura tjutangku ngayunya Watiku Katjanya pulkara pikantankuku. Panya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta, munu wati tjilpi kutjupa tjuta kulu ngayuku pulkara kuraringkuku, mununiya ma-ungkuku ngayunya pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjinu kutjara ngarala wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” Tjukurpa nyanga palunya paluru nintintja tjutangka kutju wangkara tjakultjunangi.



23 Munu palulanguru anangu tjuṭangka tjukurpa kutjupa wangkangi alatji, “Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangu kulira palyantja wiyangku wantima, munu tjintu kutjupa tjintu kutjupa ngayunya kutju kulira wananma. Tjinguruya nyuranya iluntanama ngayunya wanannyangka, palu palya, nyura uti ilunyta kulira nguluringkuwiyangku ngayunya tungun-tunguntu wananma titutjarangku.

24 Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangu atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula junguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wananma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanannyangka.’ Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

25 Palu anangungku mantatja tjuṭaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjuṭaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjuṭangu palunya putu wankarunanyi Godala junguringkula titutjara nyinanytjaku.

26 “Ka tjinguru anangu kutjupa ngayuku

tjukurpa kulira ngayuku mulamularingkulampa kuntaringkuku anangu tjutangka mirangka, munu ngayunya wantiku ngayuku tjukurpa kulu, ka palu purunypatu ngayulu ngula Watiku Katjangku pitjala palunya ngapartji wantiku ngayuku kuntaringkunyjtanguru. Panya nyara palula ara ngayulu Mamalanguru pitjaku pitalytji witulya pulka, angelpa wiru tjutangka tjungu, mununa ngayulu ngapartji ngayuku kuntaringkupai tjuta wantiku.<sup>27</sup> Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kutjupa kutjupa tjuta kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwaripangka wankangku nyakuku, Godalu mayatja pulkangku anangu tjuta mulapa palumpa walytjaringkunyjtaku palyannyangka." Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamularingkunyjtaku.

*Jesunya Apu Katu Irnyantja  
(Matthew-ku 17:1-8; Markaku 9:2-8)*

<sup>28</sup> Nyara palula malangka tjinu 8 ngarala wiyaringkunyangka Jesulu nintintja mankurpa altingu Peternya, Johnnga munu Jamesanya kulu, munu paluru tjananya puli murpukutu katingu puli katu Godala tjapintjikitja.<sup>29</sup> Munu nyara palula Godala tjapira paluru yunpa kutjuparira irnyaningi, ka mantara kulu piranaringu munu wanagara purunypa irnya-irnyara rawa ngarangi.<sup>30</sup> Ka paluru ngarala tjapinnyangka wati Mosenya pula Ilaitjanya utiringkula palula tjungu ngarala wangkangi.

<sup>31</sup> Panya pula pitalytji pulkatjara utiringu munu pula Jesula wangkangi nganmanytju panya ngula nyaaringkuku Jerusalemala paluru ngura ilkaritjakutu malaku ankunytjaku.

<sup>32</sup> Kaya Peternya tjana nganmanypa pilu-piluringkula kunkunaringu munuya wankaringkula nyangu Jesunya pitalytji pulkatjara ngaranyangka munuya wati panya kutjupa kutjara kulu nyangu.

<sup>33</sup> Ka palulanguru wati panya kutjarangu Jesunya wantikatira ankunytjikitjangku kulinigi, ka Peterlu wangkangu, “Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Wanyula wiltja mankurpa palyala kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku!” Alatji paluru ngurpangku wangkangi ngunti kulira pula mantangka tjukutjuku nyinanytjikitja pitjanyangka-palku.

<sup>34</sup> Ka ngarala wangkanyangka ngangkali pitjangu munu Jesunya Mosenya Ilaitjanya tjananya tjutunu munu wati panya nintintja mankurpa kulu tjutunu, kaya pulkara nguluringu. <sup>35</sup> Ka wangka kutju utiringu ngangkali unngunguru munu tjanala wangkangu, “Nyangatja ngayuku katja, panya ngayulu palunya iyantjikitjangku ngurkantanu. Nyanga palulaya kulinma!”

<sup>36</sup> Ka wangkara wiyaringkunyangka ngangkali panya katuringu, kaya nintintja panya mankurtu nyangu Jesunya kutju malaringkula ngaranyangka. Uwa, tjana wiru mulapa nyangangi nintintja panya mankurtu, palu tjana nyakunytjatjanungku kutjupa tjutangka

wangkawiyangku wantingi unngu kutju kulira. Munuya ngula kutju tjakultjunu.

*Jesulu Palyarunguntja Tjitji Mamutjara  
(Matthew-ku 17:14-18; Markaku 9:14-27)*

<sup>37</sup> Munuya mungawinki Jesunya tjana nintinja panya mankurpa kulu pulinguru ukalingu, kaya anangu tjuta mulatu paluru pitjanyangka nyakula palulakutu ngaparikatingu. <sup>38</sup> Ka wati kutjupa anangu tjutangka ngurur-ngururpa mirangu munu Jesula pulkara ngatjira wangkangu, “Nintilpai! Wanyutju nyawa katja nyanga! Panya nyanga paluru ngayuku katja kutju. <sup>39</sup> Katju mamungku nyangatja miratjingalpai rawangku munu uritjingara anta-wanipai mantangka, ka witaly-witalyariapai. Munu rawangku alatjingara unytju kutju pakara ankula mapalku pitjala piruku tjarpapai. Ka urira urira pakuringkula nguwanpa ilupai. <sup>40</sup> Kana nyuntumpa nintintja tjutangka nganmanytju ngatjinu mamu nyanga palunya paintjaku, kaya putu painingi.”

<sup>41</sup> Ka Jesulu kulira jtjitu-tjtjuringu munu tjanala wangkangu, “Nyura mulapa uwankara putu mulamularinganyi munu titutjarangku ngunti kulini. Kana yaaltjitu arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkuntjaku? Pakuringanyina nyuranya rawangku nintira nintira.” Munu palulanguru watingka panya wangkangu, “Katjanku ngalya-kati ngayulakutu!”

<sup>42</sup> Ka tjitji panya ngalya-katinyangka mamungku piruku uritjinganu. Ka mantangka punkara ngarira tjinanpungangi. Ka Jesulu

mamu panya painu munu tjitji panya palyarungunu munu palumpa mama ungu.  
<sup>43</sup> Kaya anangu tjuta pulkara urulyaranu Godalu Jesulawanungku witulya pulkangku palyannyangka nyakula.

*Jesulu Piruku Wangkanytja Ilunytkitjangku  
 (Matthew-ku 17:22-23; Markaku 9:30-32)*

Ka anangu tjuta ngarala urulyarannyangka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji, <sup>44</sup> “Kuwariya watarkuriwiyangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja. Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witera katira iluntankuku.” <sup>45</sup> Palu nintintja tjutangkuya putu kulinigi paluru alatji wangkanyangka, panya Godalu tjananya putu kulintjaku palyanu. Kaya putu nguwanpa tjukarurungku kulinigi munuya nguluringangi palula tjapintjaku.

*Ngananya Pulka Nyinaku?*

*(Matthew-ku 18:1-5; Markaku 9:33-37)*

<sup>46</sup> Palulanguru nintintja panya tjutangkuyanku anga-anganku ngaparku wangkangi alatji, “Ngananya wanyu pulka nguwanpa nyinanyi?” <sup>47</sup> Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulintja wiya, palu paluru nintingku ngurkantanu tjana kulintjitja munu tjitji tjukutjuku altira palula itingka ngaratjunu. <sup>48</sup> Munu wangkangu tjanala, “Tjinguru nyura ngayuku nintingku tjitji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa nyura ngayunya kulu walytjanmananyi, munu ngayunya iyantjanya

kulu walytjanmananyi. Panya nyura walytjangku kulira tjukutjukuringkulampa kutju Godala mirangka pulka mulapa nyinaku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Wati Kutjupangku Mamu Tjuta Paintja  
(Markaku 9:38-40)*

<sup>49</sup> Ka Johntu Jesula wangkangu, "Mayatja, nganaṅa nyangu wati kutjupangku anṅangu tjuṅguru mamu tjuṅa painnyangka nyuntu witunnyangka-palku, panya paluru painingi nyuntunya ini wangkara. Kala palunya painu, panya paluru nganaṅala tjuṅgutja wiya."

<sup>50</sup> Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Wantimaya paintja wiyangku! Panya anṅangu kutjupa nganampa kuraringkuntja wiya nyinarampa nyara paluru nganampa walytjatu nyinanyi."

*Tjamiriyanya Ngurara Mankurtu Jesunya  
Wantinytja*

<sup>51</sup> Ka tjintu panya paluru ilaringangi Godalu Jesunya ilkarikutu mantjintjaku, ka paluru ngulu wiyangku kulinu Jerusalemalakutu ankunytjikitjangku. <sup>52</sup> Munu wati mankurpa kuranyungku iyanu ankula ngura ngurintjaku manta Tjamiriyalakutu. Kaya Tjamiriyalawanu ankula ngura tjukutjukungka wirkanu ngura tjanampa palyantjikitja. <sup>53</sup> Palu anṅangu nyara palunya ngurara tjuṅgku Jesunya tjananya wantingi tjanampa ngurangka tjunkunytja wiyangku, panya paluru tjana wati Jew tjuṅa

Jerusalemalakutu anangi. Nyara palulanguruya palunya tjananya wantingi Jew tjuṭa nyakula.\*

<sup>54</sup> Ka palumpa panya nintintja kutjarangku Jamesalu pula Johntu nyakula wangkangu Jesula, “Mayatja, nyuntu mukuringkulampa uti nganana Godala tjapinma paluru waru ilkarīguru iyantjaku, ka anangu nyanganpa uwankara kampara wiyala.”

<sup>55</sup> Palu Jesulu malakukutura palunya pulanya painu.\* <sup>56</sup> Munuya ngura palunya wantikatira ma-pakanu ngura kutjupakutu ngapartji.

*Jesunya Wanantjikitjangku Wangkanytja  
(Matthew-ku 8:19-22)*

<sup>57</sup> Munuya iwarangka anangi, ka wati kutjupangku palula wangkangu, “Ngayuluna nyuntula tjungu para-pitjalinkunytjikitja mukuringanyi nyuntu ngura tjuṭakutu ankunyangka.”

<sup>58</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Panya tuuka tjuṭaku nyarkalpa tjuṭa ngarinytjaku ngaranyi. Ka tjulpu tjuṭaku manngu tjuṭa ngaranyi tjana ngarinytjaku, palu Watiku Katjaku ngura

---

\* **9:53** Tjakaya anangu Tjamiriyanya ngurara tjuṭa Jew tjuṭaku pulkara kuraringkupai. \* **9:55** Nyiri irititja kutjupa tjarangka tjukurpa nyangatja kulu ngarinyi alatji munu wangkangu palula, “Wiya kulila, nyura kurunpa palyatjara Godaku kuruntjara. Panya ngayulu Watiku Katjanya anangu tjuṭa wiyantjikitja pitjanytja wiya. Ngayulu anangu tjuṭa wankarunkunytjikitja pitjangu.” Palu nyangatja kunyu wati kutjupangku mala walkatjunu munu Luke-aku tjukurta tjungunu.

ngaranytja wiya ngarikatira pakuwiyaringkunytjaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa para-pitjalinkupai.”

<sup>59</sup> Munu paluru wati kutjupangka wangkangu, “Ngayula tjunguriwa mununi wananna!”

Ka wati panya paluru Jesula wangkangu, “Munta Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir'iyala, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjtularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wanaku.”

<sup>60</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, ngayunya-warara kulinma, kaya ngurpa tjutangu nyuntumpa mama wiyaringkunyaangka tjunutjunkuku. Palu nyuntu ankula ngura tjutangka para-tjakultjunama tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangu kanyintjatjara.”

<sup>61</sup> Ka kutjupangu ngapartji palula wangkangu, “Mayatja, ngayulu nyuntula tjungu ankunytjikitja mukuringanyi. Palu wanyuni wantir'iyala-warara, kana ankula ngayuku walytja tjuta-wararangu tjakurira pitjala nyuntula tjunguringkuku.”

<sup>62</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, anangungku Godaku waraka palyantjikitja mukuringkula uti tjtutarangu palyanma malakukutura kulintja wiyangu. Panya paluru piruku malakukutura kulirampa waraka Godalu wituntitja putu tjukarurungku palyani.”

## 10

### *Nintintja 72 Iyantja*



1 Ka nyanga palula malangka Mayatja Jesulu ngurkantanu wati 72 kutjupa, munu tjananya kutjara kutjara iyanu ngura uwankarakutu palula kuranyu ankunytjaku panya paluru nganmanytju kulinu ngula ankunytjikitjangku. <sup>2</sup> Munu paluru tjananya alatji wangkara iyanu, "Panya anangu mungilyi mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walytjaringkunytjikitja patara, palu anangu Godaku warkaripai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjana kulu kulira Godaku walytjaringkunytjaku. Kaya Godala tjapila palumpa warkaripai kutjupa tjuta ngurkantara iyantjaku nyuranya alpamilara anangu ngura winkitjangka Tjukurpa Palya wangkanytjaku. Kaya kulira Godaku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku.

<sup>3</sup> "Ala, araya palya. Palu wanyuya kulila panya ngayulu nyuranya iyani tjiipi tjuta purunypa inura tjutangka ngurur-ngururpa. <sup>4</sup> Wantimaya yakutja katiwiyangku munu mani munu tjinatja kulu, munuya anangu kutjupa tjuta iwarangka nyakulampa tjanala ngarala wangkanytja wiyangku wantima.

<sup>5</sup> "Munuya tawunu kutjupangka wirkara walingka tjarpanytjikitjangku anangu wali pala palula nyinapai tjutangka alatji wangkama, 'Uwa, Godalu nyuranya kurunpa rapa kanyinma.' <sup>6</sup> Ka tjinguru waliku mayatja wati mirpanjtju nyinanyangkampa Godalu palunya munu palumpa walytja tjuta kulu kurunpa rapara kanyintja wiyangku wantiku,

kaya paluru alatjitu nyinaku pukulpa wiya. Palu tjinguru waliku mayatja wati pukultju nyinanyangkupa Godalu palunya kurunpa rapara kanyilu palumpa walytja tjuta kulu.  
<sup>7</sup> Ka nyura wali nyara palula tjarpara palula tjanala tjungu nyinama munuya mai kuka kulu ngalkula tjikinma paluru tjana nyuranya ungunyangka. Panya anangu kutjupa nyurampa warkarinyangka nyura palunya ungunpai, kaya palu purunpa nyura anangu tjutangka ngayuku warka palyannyangka paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama. Palya! Kaya tawunu pala palula nyinara, wali kutju pala palula ngura tjunkula nyinama wali kutjupa tjutakutu ankunytja wiya.

<sup>8</sup> “Ka nyura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangu nguratja tjutangu pukularira mantjilku, ka tjana nyuranya mai kuka kulu ungunyangkampa pukularira ngalkunma wantinytja wiyangu.  
<sup>9</sup> Munuya ngura pala palula pikatjara tjuta nyakula palyarungunma munuya tjanala tjakultjunama alatji, ‘Panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.’  
<sup>10</sup> Palu tjinguru nyura tawunu kutjupangka ma-wirkara ka anangu nguratjangku nyuranya papulankunyangkampa nyura iwarakutu ara tawunangka ngururpa munu tjanala alatji wangka,  
<sup>11</sup> ‘Nyura nganananya wantinyangkala ulpuru nyanga tjinatja nyurampa nguranguru patapatani

nyuranya ngulutjungkunytjikitjangku.\* Palu kulinmaya panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjaku. Palu nyura wantinyi palunya.' Alatji tjanala wangka nyurala kulilwiyangku wantinyangka.

<sup>12</sup> "Panya ngula Tjintu Malatjangka Godalu anangu Tjatamanya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantinytja tjuta kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula tjana nyuranya wantinytjatjanungku pika pulka mulapa mantjilku Tjatamanya ngurara tjutangka wain-tara.\* Nyangatjana mulamulangku nyurala wangkanyi."

*Jesulu Ngulutjungkunytja Anangu Kulira Wantipai Tjuta*

*(Matthew-ku 11:20-24)*

<sup>13</sup> Ka anangu Kuratjinta nyinanytja tjutangku munu Pitjaitala nyinanytja tjutangku kulu Jesunya wantingi palumpa mulamularingkunytja wiyangku. Ka Jesulu tjananya wantinyangka pulkara painingi alatji wangkara, "Nyurampa pika pulka mulapa

\* **10:11** Nyanga alatjiya kunyu ulpuru tjinatja patapatalpai nyaa nintintjikitjangku, panya nintintja tjutangku putu wangkanytjatjanungku tjananya wantinytja, kaya kunyu nyakula nguluringkupai. \* **10:12** Tjatamanya panya tawunu pulka iriti ngarangi Israelta itingka, ka panya anangu nyara palula nyinapai tjutangku kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20.

ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuta wantinytja wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunypa nganmanytulpi palyannyangka, anangu ngura nyara palula pulala nyinapai tjuta tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringama, munuya mantara walyku-walykungka tjarpara tjunpangka yunpa nyitinma, tjananku piiwiyaringkula kura wantinytja nintintjikitjangku.\* <sup>14</sup> Kulilaya! Ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku, munu paluru anangu panya ngura Tayanya pulanya Tjaitangga ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala mun kara.”

<sup>15</sup> Ka Kapunimanya ngurara tjutangku kulu palunya wantingi, ka Jesulu tjananya palu purunypatu wangkangi alatji, “Ka nyura Kapuni-mala nyinapai tjutangku yaaltji kulini? Godalu

---

\* **10:13** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuta nyinangi munuya kura tjuta rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjutangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru alatjitu nyuranya tjaru mulapa waniku ngati pulkakutu.”

<sup>16</sup> Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Kutjupangku nyurala kulirampa ngayula kulu kulini, ka kutjupangku nyuranya wantirampa ngayunya kulu wantinyi munu paluru ngayunya wantira ngayunya panya iyan-tjanya kulu wantinyi.” Alatji Jesulu tjanala wangkangu munu tjananya witura iyanu. Kaya anu ngura uwankarakutu.

### *Nintintja Panya 72 Malaku Pitjanytja*

<sup>17</sup> Ka ngula wati panya 72 paluru ngurkantara iyantja tjuta malaku pitjangu pukulpa alatjitu munuya tjakultjunu palula alatji wangkara, “Mayatja! Mamu tjutangkalanya nganannya wanganarangku kulilpai nganana nyuntunya ini wangkara tjananya painnyangka.”

<sup>18</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyangu Satangga ilkaringuru punkannyangka, panya paluru anangu tjuta mayatjangku kanyintjatjanungku kuwari tjananya kanyintja wiyaringu. <sup>19</sup> Panya ngayulu nyuranya pulkara witulyanu, ka kutjupangku nyuranya putu alatjitu kuralku. Panya nyura liru tjuta munu pitikatali tjuta kulu kantura puuntankunyangkaya nyuranya patjara pikatjarantja wiya. Ka mamu Satantu nyuranya arkara witulyangku kurannyangka nyura kunpu pulka ngaraku, ka paluru nyuranya putu alatjitu kuralku ngayulu nyuranya witulyankunyangka.

<sup>20</sup> Palu nyura uti mamu tjutangu nyurala

wanganarangu kulinnyangka pukularinytja wiyangu wantima, palu uti nyura pukularima panya ngura ilkarangka nyurampa ini tjuta nyir-angka walkatjunkuntja ngaranyangka.”

*Jesulu Pukularira Mamala Wangkanytja  
(Matthew-ku 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Munu palulanguru Jesulu Kurunpa Milmilngatjarangu pulkara pukularira palumpa mamangka wangkangu alatji, “Uwa Mama, nyuntun Mayatja pulka mulapa nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku munu ilkaritja uwankaraku kulu. Kana nyuntunya kuwari mirawanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjutangka munun nintipuka tjutangka utintja wiyangu kutitjura wantingu. Uwa Mama, mulapa panyan nyanga palunya alatji palyanu nyuntu mukuringkula.”

<sup>22</sup> Munu palulanguru Jesulu anangu tjutangka wangkangu alatji, “Panya Mamaluni uwankara alatjitu wangkara utinu. Ngayuluna palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunypa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuta ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kulu Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinyangka kutju.”

<sup>23</sup> Munu palulanguru Jesulu malakukutura palumpa nintintja tjutangka kutju wangkangu alatji, “Nyura panya ngayunya kuru walytjangu nyanganyi. Pala palulanguru nyura pulkara pukularinyi. <sup>24</sup> Panya wangkatjara tjuta

munu mayatja pulka tjuta kuluya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunytjanya nyakunytjikitja, palu nyakunytja wiyatuya nganmanypa wiyaringu. Munuya nyura purunytju kulintjikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya nganmanypa wiyaringu.”

*Wati Palya Tjamiriyanya Ngurara*

<sup>25</sup> Ka wati kutjungku Moseku tjukurpa nintilpaingku pakara Jesunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Nintilpai, nyaalkuna wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

<sup>26</sup> Ka Jesulu ngapartji palula wangkangu, “Nyaa nyiringka walkatjunkunytja ngaranya? Nyara palunyan nyakula wangkara yaaltji-yaaltji kulilpai?”

<sup>27</sup> Ka wati panya paluru wangkangu, “Alatji ngaranya,

‘Mayatja Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku kulira titutjarangku wiru palyanma.’ \*

Ka kutjupa kulu ngaranya alatji,

‘Anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunytja purunypa.’ ” \*

<sup>28</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Tjukururungkun wangkanyi. Alatjinama munun wanka titutjara nyinaku.”

<sup>29</sup> Ka wati paluru Jesulu palunya palyanmankunytjaku mukuringkula piruku tjapinu

---

\* **10:27** Deuteronomy 6:5      \* **10:27** Leviticus 19:18

palula, “Palu anangu nganaku tjanampana wanyu mukulya pulka nyinama?”

<sup>30</sup> Ka Jesulu ngapartji palula tjukurpa wangkangu ara utintjikitjangku nyanga alatji, “Wati kutju iwarangka anangi Jerusalemalanguru Jericholakutu. Kaya wati tjulyalpai tjutangku palunya ngururpa nyangu munuya mantara araltjara palunya pungkula nguwanpa iluntanu munuya iwarangka itingka uti wantikatingu ilunytjaku, ka paluru ngaringi.

<sup>31</sup> Ka palula malangka wati tjukurtjara iwara panya palula pitjangi munu wati panya pikatjara ngarinyangka nyakula wantikatira katakutjara anu kampa kutjupawanu. <sup>32</sup> Ka palula malangka wati kutjupa timpulangka warakaripai pitjangu wati Levikunu, munu palu purunypatu nyakukatira anu kampa kutjupawanu.

<sup>33</sup> “Ka wati Tjamiriyanya ngurara iwara panya palulatu pitjangi tangkiytjara,\* munu nyangu wati panya pikatjara ngarinyangka munu palumpa pulkara ngalturingu. <sup>34</sup> Munu palulakutu ankula palunya mantjira pika tjuta uwilangka nyitinu wainangka kulu munu pantitjingka karpinu. Munu palulanguru wati panya pikatjara palunya tangkiyingka utitjungkula katingu wali ruuma tjutatjarakutu munu palunya ruuma kutjunga piitangka ngaritjungkula wirura kanyiningi.

<sup>35</sup> “Munu tjintungka wati panya Tjamiriyanya ngurarangku mani ungu wati panya

---

\* **10:33** Jew tjuta tjaka anangu Tjamiriyanya ngurara tjutaku kuraringkupai.



waliku mayatja. Munu palula wangkangu, 'Nyangatjananta unganyi nyuntu wati nyangatja wirura kanyintjaku. Ka tjinguru mani nyanga palunya wiyaringkunyangkampa rawangkuṭu kanyinma wantinytja wiyangku, panya ngayulunanta ngula malaku pitjala nyuntunya piruku mani kutjupa ungkuku nyuntu rawangku kanyinnyangka.' "

<sup>36</sup> Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka tjapira wangkangu, "Yaaltjin kulini wati nyanga mankurnguru? Nyuntu ngurkantara, ngananya wanyu wati panya pikatjaraku pulkara mukuringu?"

<sup>37</sup> Ka paluru ngapartji palula wangkangu, "Panya paluru, panya pikatjara ngarinyangka nyakula ngalturingu munu alpamilanu."

Ka Jesulu wangkangu palula, "Ka nyuntu kulu wati panya paluru palyantja purunypa ankula palyanma, munu anangu kutjupa tjuta ngalturingkula alpamilanma."

### *Jesunya Mary-la Marthala Pulala Nyinanytja*

<sup>38</sup> Ka ngula Jesunya munu palumpa nintintja tjuta kulu iwarangka ankula ngururpa wirkanu ngura tjukutjukungka. Ka minyma kutjupangu ini Marthalu Jesunya nyakula altingu pitjala palumpa walingka unytju nyinara mai ngalkula pakuwiyaringkunytjaku. <sup>39</sup> Ka Jesunya walingka tjarpara nyinakatinyangka Marthaku malanypa minyma ini Mary-nya palula itingka nyinakatingu munu paluru nyinara kuliningi Jesulu palula tjukurpa wangkanyangka. <sup>40</sup> Ka

Marthanya maingka pulkara warkaringi munu pakuringkula palumpa malanypaku unngu mirpanaringi nguwanpa munu pitjala Jesula wangkangu, “Mayatja, ngayuku malanytjuni wantikatingu kutju warkarinytjaku. Ka nyuntu wanyu kulintja wiya ngayulu kutju pulkara warkarinyangka? Wanyu wangka palunya kali tjungungku mai palyala.”

<sup>41</sup> Palu Jesulu palunya wangkangu, “Martha, Martha! Nyangatja nyuntu kutjupa kutjupa tjuta rawangku kulira tjituru-tjitururinyi. <sup>42</sup> Palu kutju ngaranyi nyuntu pulkara kulintjaku. Ka nyangatja Mary-lu tjukarurungku ngurkantanu munu panya ngayulu tjukurpa wangkanyangka nyinara kulini, ka kutjupangku palunya putu altinyi.”

## 11

*Jesulu Palumpa Nintintja Tjuta Godala Tjapintjaku Nintintja*

*(Matthew-ku 6:9-13; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Ka ngula tjintu kutjupa Jesulu Godala tjapiningi. Ka paluru tjapira wiyaringkunyaangka palumpa nintintja kutjupangku palula wangkangu, “Mayatja, nganannya wanyu nintila Godala tjukarurungku tjapintjaku. Panya Johntu palumpa nintintja tjuta nintinu, palu purunypa.”

<sup>2</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyura Godala tjapirampa alatji palula wangkama, ‘Mama God, nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja.

Nintinmalanya nyuntunya tjukarurungku walkuntjaku anangu uwankarungku.

Munu nyuntu mayatjangku pitjala nganannya uwankara walytjanmara kanyinma nyuntumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

<sup>3</sup> Kuwarilanya ungama mai kuka kuwariku ngana ngalkula palaja nyinanytjaku.

<sup>4</sup> Munu ngana nyuntunya kurannyangkampa nganannya kalypangku wantima pungkuntja wiyangku.

Panya kutjupangku nganannya kurannyangkampa ngana palunya kalypangku wantipai.

Anga-kanyinmalanya ngana ngunti muringkula kura palyantjaku-tawara.'

Alatjiya Mamala tjapinma."

<sup>5-6</sup> Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Tjinguru nyuntu nyuntumpa malpaku walikutu ankuku munga kultungka munun palula wangkaku, 'Wati wiru! Ngayuku malpa kuwari pararinguru pitjangu ngayunya nyakunytjikitja. Palu ngayulu mai kanyintja wiya palunya ungkunytjikitjangku. Wanyuni wirungku ungama mai mankurpa.'

<sup>7</sup> "Ka tjinguru nyuntumpa malpangku wali unngunguru ngapartji wangkaku, 'Pakulwiyangkuni wanti! Nyawa, tuwa pati ngaranyi. Katju tjitji tjuta munu ngayulu kulu nganmanypa ngarikatingu kunkunarinytjikitja, mununa putu pakani nyuntunya mai ungkunytjikitja.' Alatji paluru wangkaku. <sup>8</sup> Palu ngayulu nyurala wangkanyi, panya paluru nyuntunya malpa kulira pakara

ungkuntja wiyangku wantiku, palu nyuntu kuntu wiyangku rawangku tjapinnyangka kutju nyuntunya pakara unkkuku nyuntu mukuringkuntja.

9-10 “Kaṇa palulanguru nyurala wangkanyi alatji rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukuringkuntjtjaku, ka nyuranya unkkuku. Munuya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjukurpa palumpa nintintjaku, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka pungku-pungkupai pakara alpamilantjaku, palu purunypa. Ka Godalu nyuranya kulilku, panya anangungku wali unngu nyinara tuwa pungku-pungkuanyangka kulira alara unkkupai, ka nyara palu purunypa Godalu rawangku tjapinnyangka kulira unkkupai munu nintilpai munu alpamilalpai wantinytja wiyangku. <sup>11</sup> Wanyu wati mamangku katja kuka antipinaku ngatjinnyangka liru unkkupai? Wiya! <sup>12</sup> Munu wanyu ngampuku ngatjinnyangka palunya pititjalili unkkupai? <sup>13</sup> Wiya, nyura panya kura tjutangku nintingu tjtji nyurampa wiru tjuta kutju unkkupai ngatjinnyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru nyaa purunypa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu munu paluru intjanungku Kurunpa Milmilnga unkkupai nyura palula ngatjinnyangka.” Alatji Jesulu nintintja tjutangka wangkangi.

*Jesuku Witulya Godalanguru  
(Matthew-ku 12:22-30; Markaku 3:20-27)*

<sup>14</sup> Ka wati mamutjara tjaa pati nyinangi putu wangkapai mamungku tjaa patinnyangka. Ka Jesulu mamu palunya paira iyanu, ka wati panya palulanguru ngalya-pakara palunya wantikatingu. Ka wati paluru piruku wangkapairingu, kaya anangu tjutangku palunya kulira pulkara urulyaranu. <sup>15</sup> Palu kutjupa tjutangkuya wangkangu, “Wiya, mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjutaku mayatja pulkangu, ka nyara palulanguru paluru mamu tjuta pailpai anangu tjutanguru.”\*

<sup>16</sup> Kaya kutjupa tjutangku Jesunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, “Nyuntunya kunyu Godalu ilkaringuru witulyanu. Kalanya wanyu nintila munu kutjupa kutjupa witulya pulkangu palyala, kala nyakula kulilku, ‘Munta, mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjanytja.’ ”

<sup>17</sup> Palu Jesunya nintiringu tjana unngu kulintjitjaku, panya tjana kuliningi mamu Piiltjipaltu palunya witulyankunyangka-palku. Ka nyangatja kulira paluru tjanala nyanga alatji wangkangu, “Kulilaya! Panya anangu tjuta ngura kutjunguru, walytjarara walytjararangku tjananku pikangu pungkula paturingkula, tjungu utulu kutjunga nyinanytja wiyaringkupai. Ka palu purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjunga

---

\* **11:15** Piiltjipalnga panya mamu Satangga.

nyinara, rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula maun<sub>ta</sub>lparingkupai. <sup>18</sup> Ka palu purunypa tjinguru Satangga mamu palumpa walytja tjutaku pikaringkunyangkampa, paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka paluru tjananya putu wituwitura uparingkuku, munu tjanampa mayatja wiyaringkuku. Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, 'Mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku anangu tjutanguru.' Alatjini nyura wangkapai. <sup>19</sup> Palu ngayulu tjinguru palumpa witulyatjarangku mamu tjuta painnyangkampa, nganalu wanyu nyuranya wanalpai tjuta witulyankupai mamu tjuta paintjaku? Mamungku? Wiya, nyura alatji wangkanyangkaya nyuranya wanalpai tjuta nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai mamu paintjaku Satantu wiyangku. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi. <sup>20</sup> Palu wiya, Godalu ngayunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunytjatjanungku kulilku, 'Munta-uwa, mulapa Godanya pitjangu nganannya mayatjangku walytjanmara kanyintjikitja.'

<sup>21</sup> "Panya wati kunpungku kulata munu tjula waratjarangku wali anga-kanyilpai, ka walingka ungu palumpa ulytja uwankara palya ngaripai paluru atunymankunyangka. <sup>22</sup> Palu tjinguru wati kunpu pulka mulapa pitjaku munu palunya pungkula waintariku. Munu palulanguru paluru wati panya palumpa kulata,

kutjupa kutjupa tjuṭa kulū mantjira katiku ulytja uwankara kulū, munu katira palumpa walytja tjuṭa tjarara unkkuku. Ka palu purunypa ngayulu witulya pulka mulapa nyinanyi Satanta tjanala waintara alatjitu.

<sup>23</sup> “Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanytja wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuṭa Godalakutu wirkakatinytja wiyangku wantirampa paluru Satanku warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani.

*Mamu Anangunguru Painnyangka Malaku Pitjala Tjarpanytja*  
(Matthew-ku 12:43-45)

<sup>24</sup> “Ka mamu anangunguru painnyangka pakara ankupai ngura piltikutu munu parangurilpai paluru nyinara pakuwiyaringkunyttjik-itjangku. Palu tjinguru mamu paluru ngura putu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu malaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanypa nyinanytjitjakutu.’ <sup>25</sup> Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka. <sup>26</sup> Munu palulanguru malaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta, munuya paluru tjana palula tjarpara ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula malangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tjana unngu nyinara titutjarangku kurannyangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkara nintiningi mamu tjuṭatjara.

### *Ngananya Tjana Pukulpa Mulapa Nyinanyi?*

27 Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyangka minyma kutjungku mirara wangkangu, “Minyma panya nyuntumpa ngunytju pukulpa mulapa nyinanyi, panya paluru nyuntunya iti kanyinu mununta ampungka pulkanu.”

28 Palu Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya tjana kutjupa tjuta pukulpa mulapa nyinanyi, panya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta.”

### *Jesulu Jonah-nyatjara Wangkanytja (Matthew-ku 12:38-42; Markaku 8:12)*

29 Munu anangu tjuta mulapa tjunguringkunyaangka paluru tjanala wangkangu, “Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi, panya nyura ngayuku putu mulamularingkula rawangku tjapini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu purunypa palyannyangka nyakula kutju nyura kulilpai mulamularingkunytjikitjangku. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati kutju ini panya Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama. 30 Panya wati nyara palunya Godalu iyanu anangu Ninapanya ngurara tjutangka wangkara ngulutjunkunytjaku, tjana kuranguru piiwiyaringkula Godalakutu



aruringkuny<sub>t</sub>jaku.\* Ka palu purunypa Godalu ngayunya Watiku Katjanya iyanu, kana anangu nyanga kuwari nyinanytja tjutangka palu purunypatu wangkanyi kuranguru piiwiyaringkula Godalakutu malaku aruringkuny<sub>t</sub>jaku.

<sup>31</sup> “Ka panya ngula tji<sub>n</sub>tu malatjanka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara minyma panya mayatja ulpariranguru pitjanytjalu nyuranya puntura wangkara kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjanka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamanta kulintjikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka. Ka kuwari kutjupa Tjalamanta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankuny<sub>t</sub>tja wiya alatjitu.

<sup>32</sup> “Ka tji<sub>n</sub>tu panya palulatu anangu Ninapanya ngurara tjutanku kulu nyuranya puntura wangkaku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangu. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka kulinu munuya piiwiyaringkula kura tjuta wantingu. Ka kuwari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankuny<sub>t</sub>tja wiya alatjitu.

---

\* **11:30** Anangu Ninapanya ngurara tjuta malikitja tjuta Jew wiya tjuta, munuya nganmanypa kura pulka nyinangi. Nyawa Jonah 1:1.

## *Ananguku Tili*

*(Matthew-ku 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> “Kaya wanyu kulinma nyangatja. Anangungku wali unngu lampa tilira wanyu kutitjukupai kumpilpa ngaranytjaku? Wiya, paluru uti tjukupai, katu, tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku walingka tjarpara uti nyakunytjaku. <sup>34</sup> Ka palu purunypa nyura kurungku tili nyakupai munu kutjupa kutjupa tili paluru irnyannyangka kulu.

“Munu nyura kuru palyangku uwankara uti nyanganyi. Palu nyura tjinguru kuru kuranguku putu nyanganyi munu mungawalurungka nyinanyi. <sup>35</sup> Kayanku palula-tawara purkarangku kulinma tili mulata kutju nyinanytjikitjangku Godaku panya tilingka. Tjinguru nyuntu tili nguntingka nyinanyi mungawalurungka. <sup>36</sup> Palu nyura kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunytjikitja mukuringkulampa tili mulata nyinanyi mungawalurungka wiya alatjitu, ka Godalu tili pulkalu nyurala uwankara tjukarurungku nintilku nyura palumpa ninti pulkaringkula tili

pulƙangka nyinanytjaku.”\*

*Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa  
Nintilpai Tjuta Kulu Kuranmankunyta  
(Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-  
aku 20:45-47)*

<sup>37</sup> Ka Jesulu tjukurpa wangkara  
wiyaringkunyangka wati Paratji kutjungku  
palunya altingu palula ankula mai ngalkuntjaku

---

\* **11:36** Nyangatja Jesulu tjukurpa kuru munu tilitjara wangkangi nyuntu nganana kampa kutjupara tjukurpa kutjupa kulintjaku, panya nganana unngu nyaa kulini. Panya nganana kurungku kutju tili nyakupai munula kutjupa kutjupa tilingku irnyannyangka kulu uti nyakupai. Palu purunypa nganana unngu kutju kulira ngurkantankupai nyaa tjukaruru ngaranyi tjukurpa Godanyatjara. Munula panya kuru palya nyinarampa uwankara wirura tjukarurungku nyanganyi. Palu purunypala kulintja palya nyinarampa nganana Jesulu panya wangkanytjita uwankaraku mulamularingkuku, panya nganana unngu Godaku pulkara nintiringkunyjtikitja mukuringanyi. Palu tjingurula kuru pika nyinarampa nganana putu nguwanpa tjukarurungku nyakuku, munula tjinguru kurutjararingkula putu alatjitu nyakuku. Palu purunypala Godanya unngu wantirampa nganana Jesulu wangkanytjitjaku mulamularingkunyta wiyangku wantiku, panya nganana Godaku pulkara nintiringkunyjtikitja mukuringkunyta wiya munula palulanguru ngurpa alatjitu nyinaku. Pala palula-tawarala uti purkarangku kulinma tjukarurungku unngu kulintjikitjangku. Tjinguru kutjupangku kulini, “Wiya, ngayulu nganmanypa nintiringu Godaku. Nyaakuna piruku tjukurpa kutjupa nyanga Jesulu wangkanytjitjaku nintiringama?” Palu alatji kulirampa palurunku ngurparinganyi panya paluru Jesunya wantira Godanya kulu wantinyi. Palu nganana kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunyjtikitja mukuringkunyangkampa paluru nganana uwankara tjukarurungku nintilku nganana palumpa ninti pulka nyinanytjaku.

palumpa walingka. Ka mulapatu Jesunya anu palula tjungu munu walingka tjarpara anta-ngarikatingu taipulangka itingka.\* <sup>38</sup> Ka wati panya Paratjingku Jesunya nyakula pulkara urulyarara kuliningi, “Ai, nyangangu ara nganampangka nganmanytju manyirka paltjintja wiyatu mai ngalkuntjikitjangu.”

<sup>39</sup> Ka paluru urulyarara kulinyangka Jesulu nyakula palula wangkangu, “Panya nyura Paratji tjutangu kutjupa kutjupa wiru tjuta palyalpai uti, anangu tjutangu nyuranya nyakula palya-palku kulintjaku. Palu Godalu nyuranya unngu nyanganyi, panya nyura manyungku anangu tjuta ngulutjingara kutjupa kutjupa tjuta tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tjuta kulu rawangu kampangkatu palyalpai. Uwa, nyura nyaa purunypa, panya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai, ka unngutja kiti raputji winki ngarapai, nyara palu purunypa nyura palya-palku nyinanyi kura mulapa. <sup>40-41</sup> Nyura kawakawa tjuta! Godalu wanyu nyuranya puntu kutju palyanu kurunpa wiya? Wiya, paluru alatjitu nyuranya kurunpa winki palyanu, urilitja munu unngutja kulu. Ka nyura uti tjukarurungku kulinma munuya anangu ngaltutjara tjutaku kurunpa winki ngalturingkula tjanampa mulamulangku palyanma wiru tjuta kutju, ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kurunpa

---

\* **11:37** Jew tjutangu tjakangku mai taipula mutumutungka itinguru antangku ngarira ngalkupai.

winkingku mulamulangku palyannyangka nyakula nyurampa pulkara pukulariku.

42 “Palu nyurampa Paratji tjutaku pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri pan̄ti wiru ini miinpa, munu ruuwa, munu ini kutjupa kutjupa tjūta kul̄u nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 Godanya ungupai, Moseku panya tjukurta kulintjatjanungku. Palu nyura Moseku tjukurpa pulka tjūta kulira wantipai, panya nyura an̄angu tjūta ngunti kuralpai tjanampa tjukarurungku palyantja wiyangku, munu nyura Godaku pulkara mukuringkuntja wiyangku wantipai. Palya nyura ukiri panya tjūta Godanya unganyi, palu nyura uti waintara kulinma munuya an̄angu tjūtaku tjukarurungku palyanma.

43 “Uwa, mulapa nyurampa pika pulka ngaraku ngula, panya nyura wali inmatjangka junguringkula tjiya wiru tjūta ngurkantankupai an̄angu tjūtangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munu nyura tawunungka kānany-kānanypa para-ngarapai an̄angu tjūtangu nyuranya nyakula mirawaninytjaku mukuringkula. 44 Palu nyurampa pika pulka mulapa ngaraku, panya nyura kurulpa irititja tjūta purunypa nyinanyi. Panya an̄angu tjūta kurulpa irititjawanu watarku ankupai manta palyangka-palku, palu purunypa nyuranya an̄angu tjūtangu nyakula palya-palku kulilpai, palu wiya nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala Paratji tjūtangka.

<sup>45</sup> Ka wati kutjupangu Moseku tjukurpa nintilpaingku palula wangkangu, “Nintilpai, nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkara nganaṅanya kulu paini.”

<sup>46</sup> Ka Jesulu palula ngapartji wangkara wangkangu, “Nyurampa kulu pika pulka ngaraku Moseku panya tjukurpa nintilpai tjuṭaku, panya nyura aṅangu tjuṭa rawangku wituwitulpai tjukurpa kutjupa kutjupa tjuṭa wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuṭa mulapa ngaranyangka puṭu kulira kaar-kaararira kurunpa pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati warkaripaingka tjanangka kutjupa kutjupa pulka mulapa katinytjaku tjalitjungkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringkunyangka nyakula, palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira tjalira katinytja wiyangku wantipai. Nyara palu purunytju nyura aṅangu tjuṭa rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa palyantjaku, kaya pakuringkupai.

<sup>47</sup> “Uwa, mulapa nyurampa pika pulka utiringkuku, panya nyura kulpi tjuṭa rawangku wirulpai nyara Godaku wati wangkatjara tjuṭa unngu miri ngarinyangka. Palu miri nyara palunya tjananya panya nyurampa tjamupitingku iriti iluntanangi. <sup>48</sup> Kana nyuranya kulpi tjuṭa wirura kanyinnyangka nyakula kulilpai, ‘Munta, nyanga paluru tjana tjinguru palya kulini tjanampa tjamupitingku iriti wangkatjara tjuṭa iluntankunytja.’

<sup>49</sup> “Palu nyanga palunya Godalu nintingku kuliningi munu panya wangkangu, ‘Ngayulu

wangkatjara tjuṭa iyalku, tjakulpa tjuṭa kulū anangu tjuṭa wangkara tjukaruruntjaku. Kaya tjara iluntankuku munuya tjara kutjupa kuralku.’<sup>50</sup> Uwa, nyurampa tjamupitingkuya wangkatjara tjuṭa kuwaripatjara mulapa iluntanangi, munuya rawangkuṭu iluntankukatingi. Ka nyara palulanguru Godalu nyuranya nyanga kuwari nyinanytja tjuṭa kukanymanu, panya nyura munu nyurampa tjamupitingku wati wangkatjara tjuṭa pungkula iluntankunytjitjangka.<sup>51</sup> Panya nyura Abelngawarara iluntanu, munuya nyara palulanguru Godaku wangkatjara tjuṭa rawangku iluntara wanangingi, munuya palulanguru wati malatja Tjakarayanya kulū iluntanu, paluru timpula unngu pitjilpa pulkangka itingka ngaranyangka, Godala mirangka. Uwa, panya palula tjanalanguru kuwari nyura kukanypa ngaranyi, panya nyurampa tjamupitingku tjananya rawangku pungkukatinytjitjangka.

<sup>52</sup> “Uwa mulapa pika pulka mulapa nyurampa ngaraku Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭaku. Panya nyura anangu tjuṭangka wangkara nintinyangka kutju tjana kulira Godaku iwaraku nintiringkupai, palu nyura Godala tungunpungkula iwara pala palunya wanantja wiyangku wantiapai, munu kutjupa tjuṭangku kulū iwara pala palunya wanantjaku-tawara nyura titutjara anga-ngaranyi, tjanala tjukarurungku nintintja wiya.” Alatji Jesulu tjananya wangkangu.

<sup>53</sup> Ka Jesunya ankunytjikitja ritiringkunyaangka wati tjukurpa nintilpai tjuṭangku munu Paratji tjuṭangku kulū palunya markunu

munuya palula mirpaṅ-mirpaṅtu rawangku tjapiningi paluru tjukurpa tjuta piruku wangkanyangka kulintjikitjangku. <sup>54</sup> Panya paluru tjanaya ngunti arkara palula tjapiningi ngunti wangkanyangka palunya kuutpakutu katira wangkanytjikitjangku.

## 12

### *Paratji Tjuta Purunypa Ngunti Palya-palku Nyinanytja Wiya*

<sup>1</sup> Ka nyara palula-arangka anangu mungilyi mulapa tjunguringu munuyanku ngarala pulkara utjuningi. Ka Jesulu palumpa nintintja tjuṅangka-warara wangkangu nyanga alatji, “Ngulu nyangamayanku nyura Paratji tjuta purunyarinytjaku-tawara panya paluru tjana ngunti palya-palku nyinapai. <sup>2</sup> Panya anangungku kampangkatu palyantjitja uwankara ngula utiringkuku, paluru unngu kuraringkula kulintjitja tjuta kulu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulilku. <sup>3</sup> Panya tjukurpa nyura mungangka kumpira wangkanytja kutjupangku kalala utingku wangkaku, kaya uwankarangku kulilku. Munu tjukurpa nyura wali unngu tjaalytju wangkanytja kutjupangku urilta mirara tjakultjungkuku wali katunguru anangu winkingku uti kulintjaku. Uwa nyurayanku paluru tjana purunyarinytjaku-tawara pulkara atunymanama.”

*Godaku Kutjuku Nguluringama  
(Matthew-ku 10:28-31)*



4 “Kana walytja wiru tjutangka nyurala wangkanyi, anangu tjutakuya nguluringkuwiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkunyaangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, munu palulangurulta nyuranya kurunpa putu wiyani. <sup>5</sup> Wiya, nyura uti Godaku pulkara nguluringama panya paluru kutju witulya pulkangku nyuranya puntu iluntankunytjatjanungku kurunpa waniku ngura kurangka waru pulkangka kampanytjaku. Uwa, nyara palula-tawara nyura uti palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya.

6 “Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurinytja wiyangku. Wanyuya tjulpu panya nyii-nyii kulinma. Tjinguru nyura tjulpu palu purunypa kutjara mankurpa payamilalku mani kulunytja kalka kutjarangka. Palu Godalu tjulpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkurinytja wiyangku tjananya kutju kutju rawangku kulilpai. <sup>7</sup> Munu palulanguru tjulpu tjukutjuku tjuta rawangku kulira paluru wanyu nyurampa pulka tjutaku watarkuriku? Wiya, paluru nyuranya rawangku mukulya pulkangku kulilpai tjulpu tjutangka munkara, kaya palulanguru nguluringkuwiya rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nintingku kulilpai. Munu paluru nyurampa mangkaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranyi. Kutjupangku putu kantamila, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa kutjupa uwankaraku kulu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunyitja wiya rapa nyinama.

*Jesuku Walytjangku Utingku Wangkanytja  
(Matthew-ku 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup> “Kulilaya! Tjinguru nyura anangu tjutangka mirangka rapangku wangkaku ngayuku walytja nyinanytjatjanungku, ka ngayulu Watiku Katjangku ngapartji palu purunypatu nyuranya wangkaku Godaku angelpa tjutangka mirangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’ <sup>9</sup> Palu nyura tjinguru tjutangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu nyurampa ngapartji ngurparingkukutu angelpa tjutangka mirangka. <sup>10</sup> Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypanku pungkuwiyangku wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangka Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkunyitja wiyangku.

<sup>11-12</sup> “Kaya tjinguru ngayunya wanannyangka nyuranya wali inmatjakutu witera katiku Jewku mayatja tjutakutu nyuranya kulira ngurkantara paintjaku. Ka nyura tjinguru mayatjangka wangkanytjikitjangku putu kulilku, ‘Tjukurpa nyaanatju wangkaku?’ Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya nyara palula arangka tjanala kuranyu ngarala nyura Kurunpa Milmiltu nintinnyangka kulilku tjukarurungku wangkanytjikitjangku.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

*Tjukurpa Wati Mani Pulkatjara*

<sup>13</sup> Ka wati kutjungku tjanalanguru wangkangu Jesula, “Nintilpai, ngali kutarara tjitula nyinanyi.

Katju kuta wanyu wangka, kani mamaku ulytja tjarara uwa.”

<sup>14</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, nganaluni wangkangu ngayulu mayatjarira nyupalinya tjarara ungunytjaku? Palatja nyupalimpa, ngayuku wiya.” <sup>15</sup> Munu palulanguru Jesulu anangu uwankarangka wangkangu, “Nyura uti ulytja munu mani pulka mantjintjikitja mukuringkunyitja wiyangu wantima! Godalu wanyu nyuranya wankaru kanyilku nyura pulka mulapa kanyinnyangka? Wiya alatjitu.”

<sup>16</sup> Munu palulanguru paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara tjakultjunangi alatji wangkara, “Wati mani pulkatjarangu manta pulka kanyiningi munu mai ukiri pulka paamangka pakaltjinganu. <sup>17</sup> Munu paluru kutjungku kulinigi, ‘Wali nyangatja mai pulka utulura tjunkunyitjaku tjukutjuku utju mulapa, kana nyaalku?’ <sup>18</sup> Munta, nyanga alatjintina palyalku. Kuwarina wali nyanga tjukutjuku piluntankuku mununa kutjupa pulka mulapa palyalku mununatju nyara palula mai munu ngayuku kutjupa kutjupa uwankara utulura tjunkuku. <sup>19</sup> Mununatju pukularira wangkaku, “Ngayuku mai pulka munu kutjupa kutjupa uwankara winki ngarinyi kuwari yiya tjutaku alatjitu, kana rawangu ngalkula tjikira pukulariku mununatju pakuwiya nyinaku.” ’

<sup>20</sup> “Palu Godalu wati panya palunya wangkangu, ‘Nyuntun kawakawa! Munga nyanga kuwari nyuntu iluku, munun panya

nyuntu utulura tjunkunytja uwankara wantikatiku kutjupangku mantjintjaku.' "

<sup>21</sup> Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula tjananya wangkangu, "Nyanga palu purunyariku anangu panya palurunku walytjangku kulira wiru tjuta utulura tjunkupai, panya paluru Godanya pulkara pukulmankunytjikitjangku kulintja wiyatu."

*Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku  
(Matthew-ku 6:25-34)*

<sup>22</sup> Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, 'Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula paltja nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpara unytjunpa nyinanytjikitjangku?' Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima! <sup>23</sup> Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

<sup>24</sup> "Wanyuya tjulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltjingalpai wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura walingka ngulaku tjunkupai wiyatu, panya Godalu tjananya titutjarangku paltjalpai tjintu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuta purunypa wiya anangu pulka

tjūta nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringanyi tjulpu tjuangka mun kara. <sup>25-26</sup> Palulanguruya maiku kutjupa kutjupa tjuaku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa putu yiya tjuata ma warani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku. Palulanguruya kutjupa kutjupa tjuaku putu kulirampa tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima.

<sup>27</sup> “Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytjingka pakantja tjuata, panya paluru tjana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warakarira mantara walytjangku palyara nganana purunytju tjarpapai wiya alatjitu. Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjuangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjuangka mun kara mulapa inuntji panya ilytjingka pakantja tjuata ngaranyi.

<sup>28</sup> “Ka nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi Godaku putu mulamularingkula? Panya Godalu alatjitu ukiri tjuata inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tjana tjinu mankurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuata kulira rawangku inuntjingka wirulpai unytju ngarala wiyaringkunytjaku, munu palulanguru nyuranya wantinytja wiyangku pulkara kulilku ukiringka mun kara mulapa panya nyura titutjara nyinapai ukiri purunypa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurinytja wiya, munu nyuranya mantara tjuata unkkuku tjarpanytjaku.

<sup>29</sup> “Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, ‘Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Munula yaaltjinguru mantjira tjikilku?’ Palu kutjupa kutjupaku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima.  
<sup>30</sup> Nyanga alatjiya Godaku ngurpa tjutangku rawangku kulilpai mantjintjikitjangku. Palu Mama Godanya ninti nyinanyi nyura pala mukuringkunyttitja uwankaraku. <sup>31</sup> Kaya kutjupa kutjupa tjuta-tjiratjangku tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinnyangka pukulmankunytjikitjangku, ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuta kulu nyura mukuringkunyaangka.

*Ngura Ilkaritjaku Mukuringama  
 (Matthew-ku 6:19-21)*

<sup>32</sup> “Uwa, nyura ngayuku walytja wiru mankur-mankurpa nyinanyi, munuya nguluringkuwiya nyinama. Panya nyurampa mamangku Mayatja Godalu nyuranya rawangku atunytju kanyintjikitja mukuringanyi walytja uwankara. <sup>33</sup> Kaya nyurampa ulytja kutjupa kutjupa tjuta tjalamilara mani mantjirampa anangu ngaltutjara tjuta ma-ungama. Panya nyura alatji palyannyangka Godalu nyurampa ilkarangka tjunkuku wiru mulapa. Palulanguruya rawangku mani mantangka nyanga pulkantjikitjangku kulintja wiyangku wantira ma-ungama Godalu nyakula nyurampa

ilkar̄ingka rawangku tjunkukatinytjaku wiru tjuṭa mulapa. Panya ngura nyara palula nyurampa Godalu tjunkunyangka titutjara ngaraku wiyaringkuntja wiya. Panya nyara palula wati kutitjungkupai nyinanytja wiya tjarpara kutitjungkuntjikitja, ka kantaya tjuṭa kulu ngaranytja wiya nyarangka mantara ngalkula kurantjikitja.

<sup>34</sup> “Uwa, uti nyura ilkaritja tjuṭaku kutju pulkara mukuringama. Tjinguru nyura mantatja tjuṭaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kulilku Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjuṭaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuṭa wantira waintara ilkaritja tjuṭa kutju rawangku kulilku munu Godala kutju wanḡanarangku kulintjikitja mukuringkuku.”

*Mayatjaku Ala-alangku Patara War̄ka Wiru Palyalkatima*

*(Matthew-ku 24:45-51)*

<sup>35-36</sup> Munu Jesulu tjananya wangkangu, “Ngayukuya titutjara riti ala-ala patara ngarama, nyaa purunypa, panya wati war̄ka tjuṭa tjanampa mayatjaku tili winki patantja purunypa. Panya tjanampa mayatja tjinguru nganmanypa anu wati palumpa malpangku kungkawara altinyangka nyakuntjikitja munu pulampa pukularira mai pulka anangu malpa tjuṭangka tjunguringkula ngalkuni. Kaya wati mayatjaku war̄ka tjuṭa ngurangka nyinara lampa tilitjara palumpa patani malaku pitjanytjaku. Munu tjanampa mayatjangku

pitjala tuwa pungku-pungkunyangkaya paluru tjana pakara tuwa mapalku alani. <sup>37</sup> Ka wati panya mayatjangku tjananya pitjala riti patara ngaranyangka nyakula palunya tjananya pulkara pukulmananyi, munu panya upukuta araltjara tjunkula tjananya taipulangka nyinatjunanyi mai katira ungkunyjtikitjangku. <sup>38</sup> Panya mayatja paluru tjinguru munga kultungka pitjama munta tjinguru tjintukutu pitjama, palu palumpa warka tjuta kunkunpa wiya palumpa rawa riti ala-ala patani munuya pitjanyangka nyakula pulkara pukularinyi. Ka nyura palu purunypatu ngayuku riti ala-ala nyinama kunkunpa wiya ngayulu pitjanytjaku patara.”

<sup>39</sup> Munu Jesulu tjukurpa kutjupa palu purunypa tjanala piruku wangkangi alatji, “Wati panya kutitjungkupainya kulila, panya paluru walingka tjarpara kutitjungkunyjtikitjangku nganmanytju waliku mayatjangka taimi tjakultjungkunyitja wiya paluru urulyku wirkankupai. Tjinguru paluru nganmanytju tjakultjunama, ka waliku mayatjangku nintingu nyinara ngura anga-nyangama pitjala tjarpanytjaku-tawara. <sup>40</sup> Ka palu purunypa nyura uti rawangku riti nguwantu ala-alangku patara nyangama ngayulu Watiku Katjanya watarku nyinanyangka pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu malaku pitjanytjaku.” Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Tjukurpa Wati Warkatjara*



<sup>41</sup> Ka palulanguru Peterlu palula tjapinu, “Mayatja, nyuntu wanyu tjukurpa nyangatja nganañala wangkanyi nganampa kutju, munta anangu uwankaraku?”

<sup>42</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Ngananya wanyu wati war̄ka nintipuka munu tjukururu wanganara war̄karipai? Nyara palunya mayatjangku tjukururu nyakula kutju tjunkuku palumpa war̄karipai kutjupa tjuṭa tjukururungku atunymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkunyitjaku. <sup>43</sup> Munu ngula mayatja panya paluru ankunytjatjanungku malaku pitjala nyakuku wati panya paluru war̄ka panya wirura palyantja. Munu paluru palumpa pulkara alatjitu pukulariku. <sup>44</sup> Kana tjukururungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangku alatji wirungku war̄ka tjuṭa atunymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatjarira atunymara kanyintjaku.

<sup>45</sup> “Palu tjinguru wati paluru kampa kutju-parira unngu kulilku, ‘Munta ngayuku mayatja tjinguru titutjara anu munu tjinguru ngula kutju malaku pitjaku.’ Munu palulangurulta pitjanytja wiya ngaranyangka paluru war̄karipai kutjupa tjuṭa pikangku pungama, wati tjuṭa munu minyma tjuṭa kulu. Munu paluru mai pulka ngalkula waina tjikira tarangkariku. <sup>46</sup> Ka ngula mayatja panya paluru malaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka. Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paira iyalku ngura kurakutu

panya Godala tungunpungkupai tjuṭangka tjun-guringkula nyinanytjaku.

<sup>47</sup> “Ka nyura kulini? Tjinguru wati war̄karipaingku nintingku kulini mayatjangku palunya war̄kaku wangkanyangka munu paluru palyantja wiyangku wantinyi. Ka mayatjangku war̄ka wantinyangka palunya pul̄kara mulapa pungkuku. <sup>48</sup> Palu wati war̄karipaingku tjinguru mayatja mukuringkunyjtija palyantja wiyangku wantinyi ninti wiyangku munu kutjupa ngunti palyani paluru kulintja. Ka palunya mayatjangku watarkitja-manṭu pika tjukutjuku pungkuku.

“Kulini nyura? Godalu tjinguru anangu kutjupa war̄ka pul̄ka unganyi palyantjaku, munu paluru mukuringanyi war̄ka panya ungkunyjtija tjukarurungku palyantjaku. Munu tjinguru piruku anangu kutjupa war̄ka pul̄ka mulapa unganyi war̄ka panya nganmanytju ungkunyjtijangka mun̄kara, munu paluru pirukutu mukuringanyi war̄ka panya ungkunyjtija tjukarurungku palyantjaku.”

*Walytjapiti Tjuṭangkuyanku Tjararingkula  
Tjananku Kuraringkuku Jesulanguru  
(Matthew-ku 10:34-36)*

<sup>49</sup> Munu Jesulu rawangku wangkangi, “Panya ngayulu pitjangu mantakutu Godaku tjukurpa waru purunypa wangkara lipintankunyjtikitja. Ka tjarangku kulira mulamularingkuku, ka tjarangku kulira wantiku. Kaya nyara palulanguru maunṭalpa maunṭalpa ngaraku

warungku kampanyangka purunypa. Kana ngayulu mukuringanyi warpungkula waru purunypa lipiringkunyjtaku. <sup>50</sup> Palu panya ngayuku ngaranyi nganmanypa pika pulkaringkula pulkara uliringkunyjtaku, kana ngayulu kulil-kulilpa nyinanyi pika panya palumpa patara.

<sup>51</sup> “Ka nyura tjinguru ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatja tjinguru mantakutu pitjangu anangu tjuta kalypa nyinanyjtaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka anangu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanytja wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana anangu panya ngayuku mulamularingkupai tjutaku pikaringkuku. <sup>52</sup> Panya kuwaringuru tjinguru anangu 5 walytjapiti tjungu nyinanytjatjanu kutjara mulamularingkuku, ka mankurpa kulilwiya watarku nyinaku, munuya putu tjungu pukulpa nyinaku ngura kutjunga.

<sup>53</sup> “Ka wati mama palumpa katjaku kuraringkuku ngayuku mulamularingkunyangka. Ka palu purunypatu wati katjangku palumpa mamangka tungunpungkuku paluru ngayuku mulamularingkunyangka. Ka minyma ngunytju palumpa untalpaku pikaringkuku ngayuku walytjaringkunyangka. Ka palu purunypatu kungkawaranku palumpa ngunytjunga tungunpungkuku paluru ngayuku mulamularingkunyangka. Ka minyma kutjupa palu purunypatu palumpa mingkayiku

kuraringkuku, ka kungkawara kutjupangku minyama mingkayingka tungunpungkuku.”

*Jesulu Paintja Ngunti Pinatjararingkunyaangka  
(Matthew-ku 16:2-3; 5:25-26)*

<sup>54</sup> Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Panya nyura wilurara nyakupai ngangkali ngaranyangka munu nyura wangkapai, ‘Kuwarintilanya minangku puyilku.’ Ka mulapaṭu minangku puyilpai. <sup>55</sup> Ka palu purunypa nyura piriya wangkanyangka kulira wangkapai, ‘Kuwarinti kuli pulka ngaraku.’ Uwa, mulapaṭu nyura tjukarurungku wangkapai ilkari nyakunytjatjanungku munu piriya wangkanyangka kulintjatjanungku. <sup>56</sup> Palu nyaaku nyura kutjupa kutjupa tjuṭa nyakula puṭu kulini Godalu palyannyangka? Wiya, nyura palya-palku nyinapai tjuṭangku puṭu Godanya tjukarurungku kulilpai.

<sup>57</sup> “Nyaaku nyura rawangku puṭu kulini tjukarurungku palyantjikitjangku? <sup>58</sup> Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kurannyangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpakutu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarangku wangkakatima palumpa kalyparingkunytjikitjangku kuutpangka wirkankunytja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kalypangku wantiku kuutpangka ngaratjunkunytja wiyangku.

“Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunytja wiyangku wantinyangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu munu wati ngurkantankupaingka kuranyu ngaratjunkuku,

kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku maningka payamilantjaku munu paluru pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witera katira tjailangka tjarpatjunkuku. <sup>59</sup> Mununta nyara palula rawangku kanyilku nyuntu mani uwankara payamilara wiyantjaku patara. Nyangatjana mulamulangku nyurala wangkanyi.”

Alatji Jesulu wangkangi anangu tjutangka Godanya tjukarurungku kulintjaku.

## 13

### *Godalakutu Malaku Aruriwa Kura Tjuta Wantina*

<sup>1</sup> Ka nyara palula-arangka anangu kutjupa mankurpa wirkanu ngura nyara palula munuya pitjala Jesula tjakultjunu, “Tjukurpa panyatjan kulinu? Panya anangu Galileenya ngurara mankurpa wali inmatjangka tjarpangu Godanya walkuntjikitja. Munu panyaya kuka pungkula pitjilta tjunkula tiliningi Godanya ungkuntjikitjangku. Ka panya alatji palyanangka Pilate-aku tjaultji tjuta urulyku wirkanu munu panya tjananya tjarpara pungkula iluntanu, ngaltutjara.”

<sup>2</sup> Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, “Palu nyura nyaa kulini? Tjinguru nyura kulini tjana kura pulka palyantjatjanu ilungu, ka panya Galileenya ngurara kutjupa tjuta palu purunypa wiya anangu palya tjuta. <sup>3</sup> Palu wiya, nyanгатja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku

kulinma, munuya kura tjuṭa palyantjatjanu pi-wiyaringkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantinyangkaya nyuranya palu purunypaṭu iluntankuku.

<sup>4</sup> “Wanyuya ara panyatja kulila panya wati 18 mungatu Jerusalemala ilunytja. Panya ngura nyara Tjailumala tjananya wali warangku pilukatira iluntanu. Ka nyura tjinguru palu purunypaṭu kulini tjana kura pulka palyantjatjanu ilungu, ka panya anangu Jerusalemaya ngurara kutjupa tjuṭa palu purunypa wiya anangu palya tjuṭa. <sup>5</sup> Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku kulinma, munuya kuranguru piwiyaringkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantirampa palu purunypaṭu iluku.”

### *Jesulu Israelnga Utintja Punu Ili Mai Wiya Ngaranytja*

<sup>6</sup> Munu palulanguru Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, “Wati kutjungku palumpa kaanangka punu ili pakaltjinganu, munu ngula punu panya paluru pulkaringkunyaangka wati paluru anu mai nyakula mantjintjikitja. Palu ankula putu nyangu punungka panya mai wiya ngaranyangka. <sup>7</sup> Munu wangkangu wati panya kaana kanyilpaingka, ‘Nyawa, ngayuluna rawa yiya mankurpa pitjangi punu nyanga palulakutu mai ili nyakula mantjintjikitja mununa mai punu nyangangka nyakunytja wiya alatjitu. Ka wanyu katara punkatjingala, munu punu kutjupa tjura palumpa arangka.’

8 “Palu wati panya war<sub>kar</sub>ipaingku nga-partji wangkangu, ‘Mayatja, wanyu yiya kutju piruku wantima, kana para-tjawara arintara tjiipiku kuna tjunkuku punu panya paluru palyaringkula maitjararingkuny<sub>t</sub>jaku. <sup>9</sup> Ka tjinguru ngula yiya kutjupa mai pakalku. Palu tjinguru mai pakalwiya ngaranyangkampana katara waniku.’ ” Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

*Minyma Pupat-pupat Palyarunguntja Tjintu Milmilta*

<sup>10</sup> Ka ngula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesulu wali panya inmatjangka tjarpara anangu tjutangka wangkara nintiningi. <sup>11</sup> Ka minyma kutjupa nyara palula nyinangi witapi pupat-pupat mamungku kurantja, munu paluru rawa mulapa yiya <sup>18</sup> witapi pupat-pupat ankupai tjukaruru wiya. <sup>12</sup> Ka Jesulu minyma panya palunya nyakula altingu munu wangkangu palula, “Minyma ngana, tjukarururiwa!” <sup>13</sup> Munu paluru palula mara tjunu, ka minyma panya paluru mapalku tjukarururingu munu pulkara pukularira Godanya walkuningi.

<sup>14</sup> Ka wali inmatjaku mayatja pulkara Jesuku mirpanaringu minyma panya palunya tjintu pakuwiyaringkupaingka palyarungunyangka, munu paluru anangu tjutangka wangkangu, “Panya tjintu <sup>6</sup> kutjupa ngaranyi war<sub>kar</sub>iny<sub>t</sub>jaku, kaya tjintu nyara palula tjanala palyarunguntjaku pitjama, palu tjirirpi nyanga milmilpa

Saturday ngaranyangkaya uti wantima palyarunguntjaku pitjanytja wiyangku.”

<sup>15</sup> Ka Jesulu palula tjanala wangkangu, “Nyura ngunti palya-palku nyinapai tjuta. Panya nyura tjirirpi kutjupa tjirirpi kutjupa nyurampa puluka munu tangkiyi kulu araltjara katipai mina tjikintjaku tjirirpi nyanga pakuwiyaringku-paingka kulu. <sup>16</sup> Palu nyura paini minyma nyanga nyurampa walytja Aipuramalanguru nyinanytja. Kuntangka! Nyanga palunya panya Satantu ngura iritilpi kuranu, ka witapi rawa pupatu-pupatu ngarangi yiya <sup>18</sup>. Ka nyura nyaaku paini pitjanytja wiyangku wantinytjaku witapi ngayulu palyarunguntjaku? Wiya, utina minyma nyanga palunya Satantu rawangku kurantja palyanma alatjitu tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka.”

<sup>17</sup> Ka Jesulu alatji wangkanyangka palumpa kuraringkupai tjutangu kulira pulkara kuntaringu, palu anangu kutjupa tjuta Jesuku pulkara pukularingu paluru wiru mulapa palyannyangka nyakula.

*Tjukurpa Uninypatjara Munu Yitjatjara Wangkanytja*

*(Matthew-ku 13:31-33; Markaku 4:30-32)*

<sup>18</sup> Munu Jesulu tjanala tjapinu wangkara, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjan-mara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Tjukurpa nyaawanungkuṅa nyurala wangkara utilku? <sup>19</sup> Wanyuṅa tjukurpa uninypatjara wangka. Panya wati kutjupangku uninypa ini matjata tjuku mulapa mantangka tjunu, ka



uninyapa panya paluru tjuku mularnguru pakara punu pulkalta ngarangi, kaya tjulpu tjutangka pitjala punu pala palula manngu palyara nyinangi. Nyara palu purunypa Godaku walytja tjutaringkupai paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

<sup>20</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Uwa, Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Wanyuna tjukurpa kutjupa wangka nyuranya nintintjikitjangku. <sup>21</sup> Panya minyanguku yitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjingalpai, ka panya yitja tjuku mulatu mai taltulpai pulkaringkunyaangka warungka pauntjaku. Nyara palu purunypa Godaku walytja tjutaringkupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkara utiningi.

### *Ala Utju*

*(Matthew-ku 7:13-14,21-23)*

<sup>22</sup> Ka Jesulu Jerusalemalakutu ankula ngururpa ngura tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kulu anangu tjutangka Godaku tjukurpa wangkara nintiningi. <sup>23</sup> Ka kutjupangu palula tjapinu, “Mayatja, palu Godalu wanyu anangu mankurpa kutju wankarunkuku?”

<sup>24</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Godaku ngura wali pulka purunypa ngaranyi, ka ala utju ngaranyi anangu tjuta tjarpanytjaku. Kaya anangu tjuta mulapa ala pala palulakutu pitjaku arkara tjarpanytjikitja. Palu anangu kura palyalpai tjuta pitjanyangka Godalu wantiku

tjarpatjunkunytja wiyangku. Kaya mankurpa kutju pitjala ala pala utjuwanu tjarpaku Godala tjungu titutjara nyinanytjikitja. Palulanguru nyura uti titutjara tjukaruru nyinama ala pala utjuwanu tjarpara Godala nyinanytjikitja. <sup>25</sup> Ka wati waliku mayatjangku pakara tuwa patinnyangka nyura urilta ngarala tuwa pungku-pungkula walkura wangkaku, 'Mayatja, alalalampa tuwa!' Palu wati waliku mayatjangku nyurala wangkaku, 'Ngayulu nyurampa ngurpa. Yaaltjinguru nyura pitjangu?' <sup>26</sup> Ka nyura wangkaku, 'Panya nganana nyuntula mirangka nyuntula tjungungku ngalkula tjikilpai, ka nyuntu kulu nganampa tawunungka tjarpara tjukurpa nintilpai.' <sup>27</sup> Palu paluru alatji wangkaku nyurala, 'Wiya alatjitu, ngayulu nyurampa ngurpa. Araya ngayulanguru. Nyura kuralpai tjuta.'

<sup>28</sup> "Ka palulanguru nyuranya paira iyannyangka nyura urilta ngarala Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya Godala tjungu nyinanyangka nyakuku munu wati panya wangkatjara kutjupa tjuta kulu. Munu nyura Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka nyakula pulkara tjituru-tjitururira ulaku panya nyura tjanala tjunguringkunytja wiyanguru. <sup>29</sup> Kaya ngura uwankaranguru anangu Jew wiya tjuta mulapa pitjaku kakararanguru wiluraranguru alinytjaranguru munu ulpariranguru kulu, munuya paluru tjana pitjala Godaku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula nyinakatiku mai panya pulka pukulpa mulatu ngalkuntjikitja Godalu tjananya

uwankara mayatjangku kanyinnyangka.  
<sup>30</sup> Ka kutjupa tjuṭa panya kuwari maḷa nyinanytja tjuṭa kuranyuriku, ka kuranyitja tjuṭa malaringkuku.”

*Jesulu Iratanya Anantja*

<sup>31</sup> Ka tjiṅtu kutjupa Paratji tjuṭa Jesulakutu pitjangu munuya wangkangu palula, “Nyuntu uti anama ngura nyangangka nyinanytja wiya, panya Iratalu nyuntunya ngurini iluntankunytjikitjangku.”

<sup>32</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya panya Iratanya wati tuuka alatjitu. Kaya ankula palula wangka panya ngayulu tjiṅtu nyanga kuwari mamu tjuṭa anangu tjutanguru paini, mununa anangu pikatjara tjuṭa kulu palyarunguni munu mungawinki kulu, mununa palulanguru tjiṅtu mankurnguru palyara wiyalku waraka uwankara.

<sup>33</sup> “Palu ngayulu waraka nyanga palunya palyani alatjitu kuwari nyanga, mununa mungawinki kulu, munu tjiṅtu kutjupa kulu ngura nyanga palula. Panya ngura nyanga Jerusalemalaya Godaku wangkatjara tjuṭa nganmanytju iluntanangi, munuya palu purunypatu ngayunya ngapartji iluntankuku ngura nyanga palulatu.”

*Jesunya Jerusalemalanguru Tjituru-tjitururinytja*  
 (Matthew-ku 23:37-39)

<sup>34</sup> Munu palulanguru Jesulu Jerusalemalanya nyinanytja tjutaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji,

“Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanytja tjutaku. Palu iritinguru nyura Godaku wangkatjara tjuta rawangku iluntanangi munu panyaya wati tjukurtjara tjuta kulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iyantja tjuta. Kana rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjulpu ngunytjungkunku kulunypa tjuta nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytju. Palu nyura ngayunya wantingi alatjitu.

<sup>35</sup> “Ka palulanguru kuwari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ultu alatjitu titutjara ngaraku. Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunytja wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku alatji, ‘Awari! Wanyula Godanya mirawanira walkunma, panya nyanga palunya Mayatja Godalu iyantjatjanungku pulkara pukulmanu.’” Alatji Jesulu Jerusalemnya ngurara tjutanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

## 14

### *Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja Tjirirpi Milmita*

<sup>1</sup> Ka Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesunya anu mai ngalkuntjikitja wati Paratji pulkaku walikutu. Kaya Paratji kutjupa tjutangu munu wati

Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku kulu wali pala palulaṭu tjunguringkula ngalkuningi, munuya Jesunya ilangku arura nyangangi.<sup>2</sup> Panya wati kutju tjunta kutjara munu miṇa kutjara raa-raa pulkatjara Jesula kuranyu nyinangi.

<sup>3</sup> Ka Jesulu palunya nyakula Paratji tjuṭangka munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka kulu tjapinu wangkara, “Nganampa palya ngaranyi Saturday-ngka pikatjara palyarunguntjaku tjintu panya pakuwiyaringkupaingka, munta wantikula tjirirpi kutjupaku?”<sup>4</sup> Kaya uwankara alatjitu pilunpa nyinangi wangkanytja wiya.

Ka Jesulu pikatjara panya wituṇu munu palunya pika palyarungunu munu witura iyanu ngurakutu ankunytjaku.<sup>5</sup> Munu malangka Jesulu wangkangu anangu tjuṭangka, “Tjinguru nyuntumpa katja munta tjinguru puluka tjirirpi pakuwiyaringkupaingka wellangka punkara tjarpanyangkampa nyuntu palunya ilara walatjungkupai mungawinkiku patara wantinytja wiyangku.”

<sup>6</sup> Kaya nyangatja kulira unngu kulinigi, “Uwa pala.” Munuya ngapartji wangkanytjikitjangku puṭu kulinigi, munuya wangka wiya alatjitu ngarangi.

### *Walytjangkunku Pulka Palyalwiyangku Wantina*

<sup>7</sup> Ka wali pala palula Jesulu nyangu anangu tjuṭangku tjarpara tjiya wiru nyinakatinytjikitjangku walytjangku ngurkantankunyangka

munu paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, <sup>8</sup> “Tjinguru kutjupangku nyuntunya mai pulkaku altinyangkampa pitjala tjiya wirungka ngurkantara kuranyu nyinakatiwiyangku wantima. Tjinguru anangu kutjupa nganmanytju altingu mai pala palumpatu. Ka paluru tjinguru wati mayatja purunypa nyuntula waintara nguwanpa. <sup>9</sup> Ka panya nyuntunya maiku altinytjalu tjinguru pitjala nyuntula wangkaku, ‘Nyuntu pala nyinanytjitjangka wati nyangatja nyinatjura kuranyu munu nyuntu nyangangka nyinakati mala nguwanpa.’ Ka nyuntu paluru alatjingannyangka pulkara kunṭaringkuku munun pakara malarku nyinakatiku.

<sup>10</sup> “Palu utin kutjupangku nyuntunya maiku altinyangkampa nganmanypa alatjitu ankula tjiya kutjupangka mala nyinama, kanta paluru nyuntunya maiku panya altinytjalu pitjala nyakula wangkaku, ‘Walytja wiru, pakara pitja munu tjiya nyanga wirungka kuranyu nyinakati!’ Kan kutjupa tjuṭangka kuranyulta nyinaku.

<sup>11</sup> “Palu nyuntunku walytjangku pulkanmankunyangkampa mala tjunkuku, palu nyuntu walytjangku tjukutjuku kulinyangkampa kuranyu tjunkuku. Alatji Godalu palyalpai.”

<sup>12</sup> Munu Jesulu wangkangu wati panya palunya maiku altinytjanya panya, “Nyuntu mai pulka palyarampa altiwiyangku wantima, nyuntumpa kuṭa malanypa malpa tjuṭa, munu wati mani pulkatjara kulu, munu nyuntula

itingka nyinanytja tjuṭa kulukulu, panya nyuntu alṭinyangkampa, tjana kulu ngula mai pulka palyantjatjanungku, nyuntunya ngapartji palu purunypatu alṭiku. <sup>13</sup> Palu mai pulka palyarampa anangu ngaltutjara tjuṭa, nyumpu tjuṭa munu lurpalpai tjuṭa kulu alṭi, munu kuru pati tjuṭa kulu. <sup>14</sup> Panya paluru tjana nyuntunya ngapartji puṭu ungupai, kanta ngula Godalu nyuntunya ngapartji ungpula pukulmankuku tjirirpi malatjangka panya anangu Godaku walytja tjuṭa ngula ilunytjatjanu pakantjitjangka.”

*Mai Pulkaku Altinytja  
(Matthew-ku 22:1-10)*

<sup>15</sup> Ka Jesulu wangkara wiyaringkunyaangka wati kutjupangku palula itingka nyinara wangkangu, “Ngula Godaku walytja tjuṭa palula tjunguringkula mai pulka ngalkuku Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.”

<sup>16</sup> Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu tjukurpa ara kutjupatjara nyanga alatji, “Wati pulkangku anangu malpa tjuṭaku mai pulka palyantjikitja mukuringangi munu paluru tjanala nganmanytju tjakultjunu ngula pitjanytjaku. <sup>17</sup> Ka mai panya ritiringkunyaangka paluru wati palumpa warakaripai iyanu ankula nyara palunya tjananya alṭinytjaku wangkara, ‘Pitjaya! Mai uwankara palyara tjunkunytja riti ngarinyi.’

<sup>18</sup> “Kaya uwankarangku kutjungku kutjungku wantinytjikitjangku wangkangi. Kutjungku

alatji wangkangu, ‘Ngayulu kuwari manta payamilaṅu, munuṅa ankula nyakunytjikitja mukuringanyi. Ka-puta nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.’

<sup>19</sup> “Ka kutjupangu ngapartji wangkangu palula, ‘Ngayulu puluka kutjara mankurpa payamilaṅu malparara malparara munuṅa tjananya arkara warkamilantjikitja mukuringanyi. Ka-puta nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.’

<sup>20</sup> “Ka kutjupangu ngapartji wangkangu, ‘Ngayulu kuwari kutju kungkawara altingu munuṅa kuringka nyinanytjikitja mukuringanyi. Ka nyuntumpa panya mayatjangka matjakultjura ngayulu putu pitjanytja.’

<sup>21</sup> “Ka wati panya warkangu malaku ankula tjana wangkanytjitja uwankara mayatjangka tjakultjunu. Ka paluru pulkara mirpanarira wangkangu palula, ‘Wala pulka ara tawunukutu munu anangu ngaltutjara tjuta iwara pulka tjutangka munu tjukutjuku tjutangka kulu nyakulampa tjananya altira ngalya-kati, nyumpu tjuta, kuru pati tjuta kulukulu munu lurpalpai tjuta kulu.’

<sup>22</sup> “Ka paluru mulapatu ankula altira ngalya-katingu anangu ngaltutjara tjuta, munu palulanguru wangkangu, ‘Mayatja, panya nyuntu wangkanytjitjangkaya pitjangu, palu ruuma angantja wiyatu ngaranya.’

<sup>23</sup> “Ka mayatjangku panya piruku wangkangu wati panya warkangka, ‘Ara ilytikutu munu iwara kutjupa tjutanguru altira ngalya-kati



ngayuku wali angantjaku. <sup>24</sup> Ka anangu panya ngayulu nganmanytju altinytjitja tjutangkuya puṭu mai ngalkuku ngayula tjungungku.’ ” Alatji Jesulu tjukurpa tjanala wangkangi nintintjikitjangu panya paluru anangu tjutaku pulkara mukuringanyi palulakutu pitjala tjunguringkuntjaku.

*Palumpa Nintintja Nyinanytjaku  
(Matthew-ku 10:37-38)*

<sup>25</sup> Kaya anangu tjuṭa mulapa Jesula tjungu anangi, ka paluru malakukutura tjanala wangkangu, <sup>26</sup> “Kutjupa tjinguru ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti ngayuku pulkara mukuringama munu palumpa mamaku, ngunytjuku, kuriku, tjitjiku, nyarumpaku, kutaku munu palurunku kulu tjuku nguwanpa mukuringama. Panya paluru ngayuku waintara tjanampa pulkara mukuringkulampa puṭu ngayuku nintintja nyinaku. <sup>27</sup> Uwa, nyura ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti titutjarangu ngayunya wananma pakuringkuwiyangu ilunytjakutu-wangkara. Palu nyura tjinguru punu katakutjarangka ilunytjikitja kulira nguluringkulampa nyura puṭu ngayuku nintintja nyinaku.

<sup>28</sup> “Panya kutjupangu tjinguru wali wara palyantjikitja mukuringkulampa uti paluru nganmanytju nyinakatira manwarara kantamilanma nyakunytjikitjangu tjinguru mani pulka ngarinyi wali palunya palyara wiyantjaku. <sup>29</sup> Palu tjinguru paluru

mani kantamilalwiyanku watarkungku wata-warara palyara tjunkulampa tjinguru paluru putu uwankara palyara wiyalku mani wiyaringkunyaangka. Ka ngatalpatu palyara wiyantja wiyatu wiyaringkuku, ka anangu tjutangku palunya nyakula ikaringkuku.<sup>30</sup> Munuya wangkaku, 'Wati nyanganku panya wali palyaningi, palu palyara wiyantja wiyatu, nyangatja kuwaripatu ngaranyi.'

<sup>31</sup> "Munu tjukurpa pala palu purunypa kutjupa nintiringkunytjikitjangku kulila. Panya Mayatja pulkanku wati tjaultji tjuta pika pungkunytjaku katingi nampa nyangatja 10,000. Ka ankunyaangka kutjupangku tjinguru pitjala wangkangu palula, 'Kulila, nyaratja mayatja kutjupangku nyuranya ngapartji pika pungkunytjikitjangku ngalya-katinyi tjaultji tjuta mulapa nampa nyangatja 20,000 nyuntumpa tjaultjingka munka mulapa.'

"Ka nyangatja kulira mayatja panya paluru nyinakatingu munu kuliningi alatji, 'Tjinguru nganana tjananya pungkula wiyalku, munta tjinguru wiya. Panya paluru tjana tjuta mulatu ngananyanya pungkula wiyantjaku alatjitu.'<sup>32</sup> Munu paluru tjananya pika pungkula wiyantjikitjangku putu kulirampa wati kutjupa mankurpa tjakulpa iyanu ankula tjananya ngaparikatira kalypanku wangkara markuntjaku tjaultji panya kutjupa tjuta parari kuwaripatu pitjanyangka.

<sup>33</sup> "Ka palu purunypa ngaranyi nyurampa, panya nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukuringkulampa nyura uti pulkara kulinma.

Panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wantira ngayuku pulkara mukuringkula kutju ngayuku nintintja nyinaku.” Alatji Jesulu tjananya wangkangi.

*Tjaltu Mayu Wiyaringkuntja  
(Matthew-ku 5:13; Markaku 9:50)*

<sup>34</sup> Munu piruku wangkangi tjukurpa kutjupa nintintjikitjangu alatji, “Panya tjaltu wiru mulapa ngaranyi, palu tjinguru tjaltu paluru mayu wiyaringkunyangkampa yaaltjingara piruku tjaltu paluru palyaringkupai mayu wiruringkuntjaku?” <sup>35</sup> Wiya tjaltu paluru mayu wiyaringkupai alatjitu, ka nyamparingkunyaangka wanipai. Ka nyura pina alangu kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja.”

## 15

*Tjiipi Kawalirinytja Ngurira Malakungku  
Mantjintja  
(Matthew-ku 18:12-14)*

<sup>1</sup> Ka wati kamantaku mani mantjilpai tjuta munu wati kura kutjupa tjuta kulu ilaringu Jesulu tjukurpa wangkanyaangka kulintjikitja.  
<sup>2</sup> Kaya Paratji tjutangu munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu kulu nyakuntjatjanungku mirpan-mirpanu wangkangi, “Wati nyangatja wati kura tjuta pitjanyaangka tjanampa pukularipai, munu mai kulu tjanala jungungku ngalkupai.”

<sup>3</sup> Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji, <sup>4</sup> “Tjinguru wati kutjungku tjiipi tjuta kanyini 100, ka tjinguru kutju tjanalan-guru kawankatiku. Ka wati paluru yaaltjiriku? Paluru wanyu wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunnyangka wantikatira ankula tjiipi panya palunya ngurilku. <sup>5-6</sup> Munu palunya ngurira nyakulampa paluru pulkara pukularira piningka tjunkula katiku ngurakutu. Munu paluru malpa tjutangka munu ila nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, ‘Tjunguringkulala pulkara pukulari! Panya ngayulu kutju kawankatinytja ngurira mantjinu.’ Alatji paluru pulkara pukulariku.

<sup>7</sup> “Ka pala palu purunypa ngaranyi ngura nyara ilkaritjangka. Panya angelpa tjuta anangu palya tjutaku pukularipai, palu panya anangu kutjungku kura palyantjatjanu piiwiyaringkula aruringkunyangkaya pulkara alatjitu pukularipai.”

### *Mani Pulka Kutju Kawalirinytja Ngurira Mantjintja*

<sup>8</sup> Munu palu purunypa piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu alatji, “Tjinguru minymangku mani pulka tjuta 10-pa kanyintjatjanungku kutju walingka unngu kawalinkuku, munu paluru lampa tilira tilitjarangku wali unngu puluwangka purkara mulatu ngurira ngurira mantjilku. <sup>9</sup> Munu paluru mantjira pulkara pukularira palumpa malpa tjutangka palula itingka nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, ‘Tjunguringkulala

pukularima, panya ngayulu mani kutju kawalinkunytjatjanungku kuwari ngurira mantjinu.' Alatji paluru pukulariku.

<sup>10</sup> "Ka palu purunypa Godaku angelpa tjuta pulkara pukularipai wati kutjungku kura palyantjatjanu piwiyaringkula Godalakutu malaku aruringkunyangka."

*Mama Kutju Katja Kutjaraku Mukuringkuny-  
ytja*

<sup>11</sup> Munu Jesulu piruku tjukurpa kutjupa tjanala wangkangu alatji, "Wati kutjungku katja kutjara kanyiningi. <sup>12</sup> Ka katja malatjangku wangkangu mamangka, 'Mama wanyuni ungama manta panya nyuntu kalkuntja palunya.' Ka mulapa mamangu panya manta tjaranu pulanya ungkuntjikitjangku munu kutju ungu katja panya malatja.

<sup>13</sup> "Ka palula malangka tjintu mankurpa wiyaringkunyangka katja panya malatjangku palumpa manta tjalamilanu munu mani mantjira palumpa ngura wantikatira anu ngura kutjupakutu parari mulapa nyinanytjikitja. Munu ngura nyara palula paluru mani uwankara wiyanu ngunti pukularira. <sup>14</sup> Paluru panya pulka kanyintjatjanungku uwankara alatjitu wiyanu. Ka ngula ngura nyara palula ailuru pulkaringu ngura kutjupa uwankarangka kulu. Ka paluru kutjupa kutjupa ngalkuntjikitjangku kanyintja wiya alatjitu nyinangi maralpa alatjitu.

<sup>15</sup> "Munu paluru ngura nyara palula waraka nguriningi mani mantjintjikitjangku, ka wati

kutjungku pikipiki tjuṭa kanyilpaingku palunya mantjira iyanu kuka pikipiki tjuṭakutu tjananya mai ungkula atunymara kanyintjaku. <sup>16</sup> Ka paluru pulkara paltjatjiratjarira pikipiki tjuṭaku mai kurakura nguwanpa ngalkuningi. Ka kutju-pangku palunya mai ungkunyitja wiya alatjitu.

<sup>17</sup> “Ka paluru ngula kata palyaringkula kulinu, ‘Mulapa ngayulu ngunti palyanigi munuṇa kuwari paltjatjiratjaringu. Ka panya ngayuku mamaku war̄ka tjuṭangku uwankarangku mai pulka ngalkula paltja alatjitu nyinapai, palu ngayulu nyanga kuwari paltjatjiratjaringu munuṇa nguwanpa ilunyi. <sup>18</sup> Utiṇa ngura nyangatja wantikatima munu Mamalakutu malaku anama munuṇa palula wirkara wangkama alatji, “Mama, ngayulu mulapa kuraringkula Godanya kuraṇu munu nyuntunya kulu kuraṇu. <sup>19</sup> Kani kura pulka nyinanyangka katjanmankunyitja wiyangku wantima. Palu nyuntuni wangka nyuntumpa wati war̄karipai purunypa nyinanytjaku.” Alatjina ankula Mamala arkara wangkaku.’

<sup>20</sup> “Munu alatji kulintjatjanungku mulapaṭu paluru ngura panya palunya wantikatira pakara anu palumpa mamaku ngurakutu. Ka panya palumpa mama rawa ala-ala nyinangi malaku pitjanytjaku paṭara. Munu paluru kuwari-paṭu parari pitjanyangka nyakula ngurkantanu munu ngapari-ngapari palulakutu wirtjapakanu pulkara ngalturingkula munu palunya ampura mitamita kutjara nyunyitjuṇu palumpa pukularira.

21 “Ka palumpa katjangku palula wangkangu, ‘Mama, ngayulu kuraringkula mulapa Godanya kuranu nyuntunya kulu. Kani katjanmankunytja wiyangku wantima.’

22 “Palu alatji wangkanyangka palumpa mamangku palunya kulintja wiyangku wantingi munu palumpa warkaripai tjutangka wangkangu, ‘Warpungkulaya mantara wiru mantjira ngalya-kati, munuya palunya tjarpatjura munuya palula marangka ringi tjura munu tjinatjangka kulu tjarpatjura. 23 Munuya kuka puluka kulunypa kulu kanpi pulka nganampa iluntara, kala tjunguringkula mai pulka ngalkula pulkara pukulari. 24 Panya ngayuku katja ilungu munu ilunytjatjanu malaku piruku wankaringu, panya paluru kawaliringu, palu paluru kawalirinytjatjanu malaku aruringu.’ Munuya palulanguru uwankara tjunguringkula pulkara pukularingi.

25 “Ka palumpa panya katja nganmanyitja watarku alatjitu kaanangka ngarala warkaringi patu nguwanpa, munu paluru walikutu ilaringkula kutju kulinu tjana wangkatjingara tantjirinyangka. 26 Munu paluru wati warkaripai kutjupa altingu munu palula tjapinu, ‘Nyaaringanyiya pala unngu?’

27 “Ka wati panya warkangku palula wangkangu, ‘Nyuntumpa malanypa malaku aruringu, ka nyuntumpa mamangku puluka kulunypa kanpi pulka iluntankunytjaku wangkangu nganana pukularira ngalkuntjikitjangku, panya nyuntumpa malanypa malaku pitjangu ngurakutu wankaru alatjitu.’

28 Ka katja panya nganmanyitjangku kulira palumpa malanyku pulkara kuraringkula mulyararingu munu wantingu wali unngu tjarpanytja wiyangku.

“Ka palumpa mama pakanu urilkutu munu palunya nyakula palula kalyantara purkarangku wangkangi paluru kulu tjarpara pukularinytjaku. <sup>29</sup> Palu katjangku ngapartji palula wangkangu, ‘Wiya, panya ngayulu rawangku alatjitu nyuntula wanganarangku kulilpai nyuntu wangkanyangka mununa yiya tjuta mulapa nyuntumpa warkaringi, palu nyuntu gayuku puluka kulunypa kanpi pulka iluntankunytjaku wangkanytja wiyangku wantingi ngayulu ngalkula pukularinytjaku malpa tjutatarangku. <sup>30</sup> Palu nyuntumpa katjangku manta nyuntu ungkunytjitja mapalkungku tjamilara mani mantjira ankula wanira wiyanu kungkawara kura tjutangka munu ngula kutju malaku pitjangu nyuntulakutu. Ka nyuntu palumpa kutjuku puluka kanpi pulka iluntara pauntjaku wangkangu palumpa pukularira.’

<sup>31</sup> “Ka mamangku katjanka wangkangu, ‘Katja, nyuntu panyan titutjara mulapa ngayula tjungu nyinapai, ka ngayulu kanyintja uwankara nyuntumpa ngaranyi. <sup>32</sup> Palyala pukularira kuka mai pulka ngalkunma panya nyuntumpa malanypa ilunytjatjanu malaku wankaringu, panya paluru kawankatinytjatjanu malaku aruringu.’ ” Alatji Jesulu wangkara wiyaringu.



# 16

## *Wati Mayatja Ngunti Kurantja*

<sup>1</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Wati kutjupa mani pulkatjara nyinangi, munu paluru wati kutjupa mayatja tjukutjuku tjunu palumpa uwankara atunymara kanyintjaku. Palu ngula wati panya mani pulkatjarangku kulinu tjana wangkanyangka munu nintiringu wati panya paluru tjunkunytjalu ngunti kurannyangka. <sup>2</sup> Munu palunya alṭira wangkangu palula, ‘Ngayulu kulinu nyuntu ngayunya kampangkaṭu kurannyangka. Wanyuni nyuntu walkatjunkunytja uwankara nintila nyaanun ngayuku panya mani, panya nyuntu nyanga alatji palyara ngayuku warkarinytja wiyaringkuku.’

<sup>3</sup> “Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palurunku kuliningi walytjangku, ‘Yaaltjinalgalkuna? Panya ngayuku mayatjangkuni kuwari pailku warkanguru, kana warka wiyangku palṭjatjarirara upangku manta puṭu tjawalku mununatju kutjupangka ngatjintjaku kuntaringanyi. <sup>4</sup> Palu tjinguruna nganmanytju kutjupa kutjupa palyalku, kantini palya warkanguru paira iyalku. Kaniya anangu kutjupa tjuṭangu ngayunya alṭiku mununiya tjanampa walingka kanyilku.’

<sup>5</sup> “Munu wati panya mayatja tjukutjukungku alṭingu wati mankurpa, panya paluru tjana

nganmanytju unytjungku kutjupa kutjupa man-  
tjinu mayatja pulkanguru munuya palunya nga-  
partji malakungku ungunytjaku ngarangi. Ka  
wati panya paluru tjananya altira kutju kutju  
tjarpatjura wangkangi. Munu paluru wati  
kutjungka tjapinu, 'Nyuntu ngayuku mayatja  
nyaa ngapartji ungunytjaku ngaranyi?'

<sup>6</sup> "Ka paluru wangkangu, 'Ngayulu palunya  
piti pulka tjuta uwilatjara 18 ungunytjaku  
ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula  
wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyir-  
ingka walkatjura piti pulka 9 kutju malakungku  
ungkunytkitjangku.'

<sup>7</sup> "Munu paluru piruku wati kutjupangka tjap-  
inu, 'Nyuntu ngayuku mayatja nyaa ngapartji  
ungkunytkaku ngaranyi?'

"Ka wati panya paluru wangkangu palula,  
'Ngayulu palunya yakutja mai uninypatjara  
1,000 ungunytjaku ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula  
wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyir-  
ingka walkatjura yakutja 800 kutju malakungku  
ungkunytkitjangku.'

<sup>8</sup> "Ka ngula wati panya mani pulkatjarangku  
kulinu wati panya paluru alatji palyannyangka,  
munu palunya mirawaningu kulira, 'Munta,  
wati nyangangu ayinayiningku palyanu  
anangu tjutangku palunya ngapartji ngula  
altinytkaku munu tjanampa ngurangka palunya  
kanyintjaku.' "

Ka Jesulu tjukurpa nyanga palunya wangkara  
wiyaringkula palumpa nintintja tjutangka utinu

alatji wangkara, “Uwa, mulapa panya anangu mantatja kulilpai tjutangkuyanku ayinayin- ingku palyalpai mantangka nyanga pukulpa nyinanytjikitjangku, palu Godaku walytja tjuta palu purunypa wiya, panya tjana ngura nyara ilkaritjangka pukulpa nyinanytjikitjangku kutju kulilpai munkaritja waintara.”

<sup>9</sup> Munu palulanguru tjananya wangkangu, “Palu ngayulu nyurala alatji wangkanyi. Uti nyura mani munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta nyura kanyintjatjanungku muntjangku ma-ungama anangu kutjupa tjuta tjana pukularinytjaku munu nyurampa malparingkunyitjaku. Ka palulanguru nyura munu nyura kanyintja uwankara wiyaringkunyangka Godalu nyuranya mantjira ngura ilkaritjangka pukultu tjunkuku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

<sup>10</sup> “Ka nyura tjukutjuku tjuta-warara tjukarurungku kanyintjatjanungku pulka tjuta kulu tjukarurungku kanyilku, kaya nyurampa nyakula pukulariku alatjitu. Palu nyura tjukutjuku tjuta wirura kanyintja wiyangku wantirampa pulka tjuta kulu putu wirura kanyilku. <sup>11</sup> Ka nyura mantatja kutjupa kutjupa tjuta putu tjukarurungku kanyirampa Godalu wanyu nyuranya wiru tjuta palyanyku kanyintjaku ungkuku? Wiya alatjitu. <sup>12</sup> Tjinguru kutjupangku nyuranya wangkara wantikatinyi palumpa kutjupa kutjupa nyura atunymara kanyintjaku, ka nyura putu tjukarurungku wirura kanyinnyangkampa paluru wanyu

nyuranya ungkuku walytjangku kanyintjaku?  
Wiya alatjitu.

*Tjukurpa Kutjupa Tjuta Jesulu Wangkanytja*

<sup>13</sup> “Panya anangu kutju mayatja kutjarangka putu warkaripai. Paluru tjinguru kutjunga wanganaranku kulilku munu kutjupangka kulintja wiyangku wantira tungunpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara pukularira kutjupaku putu pukularira palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunypa nyura tjinguru maniku pukularirampa Godaku putu pukulariku. Panya nyura putu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani kulu. Palu uti nyura Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.”

*Jesulu Tjukurpa Kutjupa Piruku Wangkanytja*

*(Matthew-ku 11:12-13; 5:31-32; Markaku 10:11-12)*

<sup>14</sup> Kaya wati Paratji tjutangku tjukurpa nyanganpa wangkanyangka ilangku kuliningi munuya Jesunya anara palumpa ikaringangi panya tjanaya maniku kutju pulkara pukularipai.

<sup>15</sup> Palu Jesulu tjanala wangkangu, “Nyuranku walytjangku kutju wiru kulilpai anangu kutjupa tjutangka mirangka. Palu Godanya nyurampa ninti pala nyura unngu kulintjitjaku. Anangu tjutangku nyuranya nyakula mirawanipai, palu Godalu nyuranya unngu nyakula nyurampa pukularinytja wiya alatjitu.

<sup>16</sup> “Tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtija munu wangkatjara tjutangku kulu walkatjunkunyjtija rawa mulapa ngarangi

anangu tju<sub>tan</sub>gku wanganarangku kulintjaku. Palu panya mungatu Johnnga pitjangu munu anangu tju<sub>tan</sub>gka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tju<sub>ta</sub> walytjanmara mayatjangku kanyintjitja, kana ngayulu kulu palu purunypatu tjakultjunangi. Kaya kuwari anangu uwankara pulkara arkani Godala tjunguringkuny<sub>t</sub>jikitjangku paluru tjananya walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. <sup>17</sup> Palu kulilaya, panya manta ilkari ngaranyangkampa tjukurpa uwankara Godalu Mosenya tjananya ungkuny<sub>t</sub>tja tju<sub>ta</sub> titutjara alatjitu ngaraku nyura rawangku wanganarangku kulira palyantjaku, tjukurpa pulka tju<sub>ta</sub> munu tjukutjuku tju<sub>ta</sub> kulu.

<sup>18</sup> “Palu kulila nyangatja! Watingku tjin-guru kuri wantira minyama kutjupa altirampa kura pulka palyani. Ka palu purunypatu tjin-guru wati kutjupangku minyama panya kuringku wantinytjanya altirampa paluru kulu kura pulka palyani.”

*Wati Mani Pulkatjara Munu Wati Ngaltutjara*

<sup>19</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wati kutjupa nyinangi mani pulkatjara munu paluru rawa alatjitu mantara wiru tju<sub>tan</sub>gka tjarpapai munu wali wirungka nyinara mai pulka ngalkupai tjirirpi winkingka. <sup>20</sup> Ka wati kutjupa ngaltutjara nyinangi pika purtju winkitjara ini Lazarusnya. Kaya palunya katira tjunkupai wati panya mani pulkatjaraku kaitangka itingka nyinara ngatjintjaku. <sup>21</sup> Munu paluru mukuringangi wati panya mani pulkatjaraku taipulanguru mai lampi punkanyangka

ngalkula paltjaringkunyjtjikitja. Kaya tjtutja tjuṭangku pitjala wati panya palunya pika tjuṭa anytjulpai. <sup>22</sup> Ka ngula Lazarusnya ilungu. Kaya angelpa tjuṭangku palunya katira Aipuramala itingka tjunu palula tjungu nyinanytjaku.

“Ka wati panya mani pulkatjara kulu ilungu. Kaya palumpa malpa tjuṭangku palunya tjuṇutjunu. <sup>23</sup> Ka paluru ngura kurakutu anu, munu nyara palula warungka titutjara kampangi pika pulka mulapa. Munu paluru ira-nyakula nyangu Aipuramanya parari mulapa nyinanyangka munu Lazarusnya kulu nyangu palula itingka nyinanyangka. <sup>24</sup> Munu paluru mirara wangkangu, ‘Mama Aipurama! Ngalturiwatju munutju Lazarusnya ngalya-iyala paluru ngayulakutu pitjala minangka mara tjalatjunkula ngayunya tjalinyapa pampura purkantjaku. Pikaṇa pulkaringu warungka nyanga nyinara nyinara.’

<sup>25</sup> “Palu Aipuramalu palula ngapartji wangkangu, ‘Katja, nyuntun kulini? Panya nyuntu mantangka nyinaran wiru tjuṭatjara nyinangi. Ka wati nyanga Lazarusnya ngaltutjara nyinangi kura tjuṭatjara kutju. Palu paluru kuwari pukulpa mulapa nyinanyi ngura nyangangka. Kan kuwari nyuntu ngapartji pika pulkatjara nyinanyi. <sup>26</sup> Palu kulila ngati pulka mulapa ngaranyi nyuntula ngalila nyanga ngururpa. Ka nyanganguru kutjupa puṭu ma-itipiriku nyuntunya alpamilantjikitja. Ka palangka nyinapai tjuṭa pututu ngalya-itipiriku nganaṇalakutu pitjanytjikitja.’

27 “Ka wati panya mani pulkatjarangku wangkangu palula, ‘Palu wirungku wanyu Lazarusnya wati-iyala ngayuku mamaku walikutu panya mantangka nyinanytja tjutakutu. 28 Panya ngayuku malannya 5 nyinanyi nyara palula paluruwi tjananya wangkara ngulutjingala ngura nyanga kurakutu pitjanytjaku-tawara.’

29 “Palu Aipuramalu wangkangu palula ngapartji, ‘Tjana panya tjukurpa pulka tjuta Mosenya ungkunyjtjtja kanyini munuya wangkatjara tjutangku walkatjunkunyjtja kulu kanyini. Uti tjana nyakula wangkara nganmanypa nintiringama munu nintingkulta kulira nguluringama.’

30 “Ka paluru wangkangu, ‘Wiya mama Aipurama, tjana Moseku tjanampa tjukurku putu nguwanpa mulamularingkupai. Palu tjinguru wati kutjupangku, tjinguru Lazarusalu, ilunytjatjanu pakantjatjanungku tjanala ankula wangkaku, kaya palunya nyakula paluru wangkanyangka kulira mulamularingama munuya kura palyantjatjanu piiwiyaringkula Godalakutu malaku aruringama.’

31 “Palu Aipuramalu wangkangu palula, ‘Wiya, panya nyuntumpa malannya tjutangkuya Moseku tjanampa tjukurpa tjuta kulira wantirampa palu purunytjutu kutjupangku ilunytjatjanungku pakara tjanala wangkanyangka kulira mulamularingkunyjtja wiyangkuwu wantiku.’” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

# 17

*Jesuku Walytja Tjuta Kurantja Wiyangku Wantinytjaku*

*(Matthew-ku 18:6-7,21,22; Markaku 9:42)*

<sup>1-2</sup> Ka Jesulu wangkangu palumpa nintinja tjutangka, “Uwa, mantangka nyanga nyinara anangu tjutanku Godala tungunpungkula kura tjuta palyalpai. Ka kutjupa tjutanku Godala tungunpungkula anangu kutjupa tjuta wituwitulpai tjana purunytju kura palyantjaku. Palu anangu nyara palumpa tjanampa pika pulka mulapa ngaraku ngunti wituwitunyangka. Kulilaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjitji ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangka palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka waninytjitjangka munkara mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu nyara palumpa paluru tjitji tjukutjuku nyanga purunypa ngayula tungunpungkunytjaku palyannyangka. <sup>3</sup> Kayanku nyura pulkara atunymanama.

“Palu tjinguru nyuntumpa kutanku nyuntunya kurannyangkampa palula utira tjakultjunama panya paluru nyuntunya kurantja. Ka tjinguru paluru kura palyantjatjanu piiwiyaringkunyangkampa nyuntu palumpa kalyparingama. <sup>4</sup> Palu tjinguru nyuntumpa kutanku tjinu kutju



kalalā wara nyuntunya tjuta-arangku kuralku munu kurantjatjanu paluru tjuta-aratu malaku pitjaku kunṭaringkula nyuntula wangkara kalyparingkunyjtikitja, ka nyuntu uti tjuta-arangkuṭu palunya kalypangku kulira wantima.”

### *Rapa Mulararinytjaku*

<sup>5</sup> Kaya Jesulu iyantja tjuṭangku palula wangkangu, “Mayatja, nintinmalanya Godaku rapa mulararinytjaku.”

<sup>6</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura tjinguru kulini Godaku rapa pulḱaringkula kutju nyura pulḱa palyantjikitjangku. Palu wanyuya uninypa tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninypa paluru pakara punu pulḱaringkupai, ka palu purunypa nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura punu nyanga pulḱangka wangkaku milku winki pakara ankula uru pulḱangka ngururpa ngaranytjaku. Ka mulapatu punu paluru ankuku nyura witunnyangka.”

### *Kanany-kananyarinytja Wiya Mayatjaku Warkarima*

<sup>7</sup> Ka Jesulu piruku tjanala tjukurpa kutjupa wangkangi wati warḱatjara alatji, “Tjinguru wati kutjupangku wati warkaripai kanyini. Ka tjinguru paluru urilta warkaripai munu manta runyulpai munta tjinguru paluru tjiipi tjuṭa atunymankupai, munu paluru tjinguru warḱatjanu wiyaringkula ngalya-tjarpaku. Ka tjarpanyangka palumpa mayatjangku palula nyaa wangkaku? Tjinguru alatji wangkaku,

'Pitjala nyinakatira mai ngalkula.' <sup>8</sup> Wiya, wati pala palula paluru alatji wangkaku, 'Kukatju paula mai kulu munu mantara kutjupangka tjarpara mai mina kulu ngalyakati ngayulu ngalkula tjikintjaku. Munun malangka ngayulu ngalkula wiyaringkunyangka nyuntunku ngapartji mai walytjangku ngalkula.' <sup>9</sup> Ka wati panya warkaripaingku uwankara wanganarangku kulira palyannyangka mayatjangku wanyu palunya wirunmankuku? Wiya, panya palumpa ngaranya alatjitu mayatjangku witunnyangka palyantjaku.

<sup>10</sup> "Ka palu purunytju nyura kulu uti Godalu wangkanytja uwankara palyara wiyarampa palula alatji wangkama, 'Nganana nyuntumpa warkaripai tjuta kutju, ka palya nyuntu nganannya wangkara wirunmankunytja wiyangku wantinyi, panya nganana nyuntu wituntjitja tjuta kutju palyanangi.' " Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka tjana Godalu wituntjitja tjuta wanganarangku kulira palyantjaku.

### *Jesulu Wati Miri Pikatjara Tjuta Palyarunguntja*

<sup>11</sup> Ka Jesunya tjana Jerusalemalakutu mapakanu munuya Galileela pulala Tjamiriyala ngururwanu anangi. <sup>12</sup> Munuya wirkanu ngura tawunu kutjupangka tjukutjukungka. Kaya wati 10 miri pika pulkatjara tjuta nyinangi nyara palula wali tjutangka mauntalpa. Munuya Jesunya pitjanyangka nyakula ngaparikatingu

palulakutu. Palu tjana putu ilaringangi palulakutu, panya tjaka anangu miri pikatjara putu tjungurinkupai anangu palya tjutangka.  
<sup>13</sup> Munuya patunguru mirara palula wangkangu, “Mayatja Jesu! Ngalturiwalampa!”

<sup>14</sup> Ka Jesulu tjananya nyakula wangkangu, “Ma-pitjaya walikutu munuyanku ankula nintila wati tjukurtjara tjutangka nyuranya miri nyakuntjaku.” Kaya mulapatu anu munuya ngururpa palyaringu.

<sup>15</sup> Ka kutjungku palurunku palyaringkuntja nyakula malaku aruringu Jesulakutu munu wangka katungku mirara Godanya walkunu.  
<sup>16</sup> Munu pulkara pukularira Jesula tjinangka itingka kuranyu watungarakatira palunya walkunu. Wati nyanga paluru malikitja Tjamiriyanya ngurara, Jew wiya.

<sup>17</sup> Ka Jesulu tjapinu palula, “Panya wati 10 kuwari palyaringu, ka yaaltji 9 kutjupa?”  
<sup>18</sup> Munu palulanguru palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Nyangatja wati Tjamiriyanya ngurara kutju malaku aruringu wati malikitja Godanya pukularira walkuntjikitja.”  
<sup>19</sup> Munu Jesulu piruku palula wangkangu, “Palya, pakara pukularira ara! Panya nyuntu ngayuku mulamularingkuntjatjanu palyaringu alatjitu.”

*Godanya Mayatja Pulka Ngananala Ngaranyi  
 (Matthew-ku 24:23-28,37-41)*

<sup>20</sup> Kaya Paratji tjutangu Jesula tjapinu, “Yaalara Godalu pitjala mantangka nyanga

anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyilku?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, putu nyura uti nyanganyi Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintja, panya paluru mayatja mantatja purunypa pitjala palyantja wiya. <sup>21</sup> Anangungku putu wangkaku, ‘Nyawa! Nyangatja kuwari Godalu pitjala mayatjangku kanyini anangu nyanganpa.’ Munta tjinguru wangkaku, ‘Nyaratjampal!’ Palu wiya, panya Godanya nganmanypa pitjala mayatja pulka nyurala ngurur-ngururpa ngaranyi nyurala unngu.”

<sup>22</sup> Munu Jesulu piruku wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Ngula, pika kutjupa kutjupa tjuta utiringkunyangka nyura Watiku Katjaku pulkara mukuringkuku ngayulu warpungkula pitjala wankantjaku, palu putu nyura palunya nyakuku. <sup>23</sup> Ka nyara palula arangka anangu kutjupa tjutangu nyurala wangkaku, ‘Nyawa Mayatjanya nyaratjampal!’ Ka kutjupa tjutangu wangkaku, ‘Wiya, nyangatjampal!’ Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima, munuya ngayuku ngurintjikitjangku tjanala tjunguringkunyitja wiyangu wantima. <sup>24</sup> Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala mapalku utiringkuku anangu uwankarangka manta winkitjangku uti nyakunyitjaku. Panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunypa ngayulu utiringkuku. <sup>25</sup> Palu ngayulu nganmanypa pikatjararingkuku, kaya anangu mantatja tjutangu ngayunya kurara pungkuku. <sup>26</sup> Panya ngayulu pitjanyitja-arangka

tjirirpi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytjtja purunypa ngaraku. <sup>27</sup> Panya nyara palula arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuta watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikiningi, munuya wati tjutanku kungka tjuta altingi. Alatjialatjituya nyinangi watarku, ka panya Noah-nya tjana palumpa walytja tjuta kulu uru pulkangkatawara pautangka tjarpangu, ka panya uru pulkanku pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.\*

<sup>28</sup> “Ka palu purunypa ngula ngaraku ngayulu malaku pitjanyangka. Panya Lotanya tjana iriti nyinanytja-ara purunypa ngura panya Tjatamala. Panya nyara palula arangka anangu Tjatamanya ngurara tjuta watarku alatjitu nyinangi munuya ngalkula tjikiningi, munuya kutjupa kutjupa tjuta tjalamilaningi, munuya mai tjuta kulu pakaltjinganingi, munuya wali tjuta kulu palyaningi. <sup>29</sup> Ka panya tjintu kutjupa Lotalu tjana palumpa walytja tjutanku ngura pala Tjatamanya wantikatingu, ka tjana ankula ma-paturingkuyangka Godalu waru pulka ilkaringuru iyanu Tjatamalakutu, ka anangu uwankara ilungu malaringkula nyinanytja tjuta. <sup>30</sup> Ka nyara palu purunypa ngula anangu tjuta watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya witulya pulka pitjanyangka. <sup>31</sup> Nyara palula arangka tjinguru wati wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu palumpa ulytja mantjintjikitja tjarpanytja wiya mapalku

---

\* 17:27 Genesis 7:6

wirtjapakanma. Ka palu purunypa wati kutjupa tjinguru urilta kaanangka war̄karinyi munu uti paluru malaku ngurakutu ulytjakitja ankunytja wiya mapalkutu wirtjapakanma. <sup>32</sup> Minyma panyatjaya kulinma, Lotaku panya kuri, palu purunypa wiyaringkunytjaku-tawara.\* <sup>33</sup> Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, 'Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.' Palu alatji kulira paluru Godanya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, 'Wanyuna nguluringkuwiyangku Godanya titutjarangku wanama, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku.' Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

<sup>34</sup> "Ka ngula ngayulu mantakutu malaku pitjanyangka munga pala palula anangu kutjara tjinguru piita kutjunga kunkunpa ngarinyi, kana kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku. <sup>35-36</sup> Ka palu purunypa ngura kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai ukiringuru uninypa rungkani, kana tjinguru

---

\* **17:32** Lotaku kuri panya Tjatamalanguru ma-pitjala Godala tungunpungu munu pinkurarara nyangu waru pulka punkan-nyangka munu palulanguru purkaringkula tjalturingu alatjitu. Nyawa Genesis 19:26.

kutju mantjilku munuṅa kutju wantikatiku.”\*  
 Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa  
 nintintja tjuṅangka.

<sup>37</sup> Kaya tjapinu Jesula, “Mayatja, palu ngura  
 yaaltjingka nyanga paluru tjana alatjiriku?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wanyu tjuṅpu  
 panya walawuru kulila! Panya kuka ilura  
 ngarinyangka walawuru tjuta kaputuripai. Kala  
 nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunypa  
 nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula  
 tjukarurungku ngurkantankuku.”

## 18

### *Minyma Wanakala Munu Wati Ngurkantanku- pai*

<sup>1</sup> Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara  
 tjanala wangkangi paluru tjana kulira rawangku  
 Godala tjapintjaku pakuringkunyta wiyangku.

<sup>2</sup> Alatji paluru wangkangu, “Tawunu kutju-  
 pangka wati mayatja kutjupa nyinangi ngurkan-  
 tankupai. Munu nyara paluru Godaku munu  
 anangu tjuṅaku kulu nguluringkupai wiya tjana  
 palunya kuranmankunytjaku. <sup>3</sup> Ka tawunu  
 nyara kutju palulaṅu minyma wanakala nyi-  
 nangi, ka anangu kutjupangku palumpa kutjupa  
 kutjupa kutitjura kanyiningi. Ka minyma

---

\* **17:35-36** Wati kutjupangku kunyu verse 36 walkatjunu munu  
 mala tjuṅunu Luke-aku tjukurta alatji *Ka ngura kutjupangka  
 wati kutjara tjinguru urilta warkarinyi, kana tjinguru kutju  
 mantjilku munuṅa kutju wantikatiku.*

paluru rawa pitjapai wati panya ngurkantanku-pailakutu munu palula wangkapai, 'Wanyuni alpamilala, munu anangu panya palunya wangka ngayunya malakungku ungkuny tjaku!'

<sup>4</sup> "Ka wati paluru rawangku alpamilantja wiyangku wantingi, munu rawa mulatu kulira wantinytjatjanungku paluru ngula kulinu kutjungku alatji, 'Ngayulu Godaku nguluringkupai wiya, mununa anangu tjutangu wangkanytja kulu kulira wantipai.

<sup>5</sup> Palu minyma nyanga wanakalangkuni rawangku ngayunya pitjala tjapilpai. Kana palya palunya kuwari alpamilalku panya ngayulu wantinyangkampa tjinguru paluru rawa alatjitu ngayulakutu pitjama mununi rawangkutu uulinama mununi pakunma.' Alatji wati panya ngurkantankupaingku kulinigi."

<sup>6</sup> Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Wati panya palunyaya kulinma! Panya paluru minyma palunya rawangku wantingi mapalkungku alpamilantja wiyangku. Munu palulanguru nyaa wangkangu? <sup>7</sup> Ka Godanya wanyu palu purunypa nyinanyi? Panya Godaku walytja tjutangu palula rawangku ulara tjapilpai mungangka kalala kulu paluru tjananya alpamilantjaku. Ka paluru wanyu tjananya kulira wantipai rawangku alpamilantja wiyangku? <sup>8</sup> Wiya, Godalu palunya tjananya kulira mapalkungku alatjitu alpamilalpai palumpa anangu tjuta. Ka ngula ngayulu Watiku Katjangku malaku pitjala anangu tjuta yaaltji-yaaltji nyinanyangka nyakuku mantangka nyanga?"



Wanyu ngayulu anangu tjuta ngayuku mulamularingkunytjatjanu rapa mulapa nyinanyangka nyakuku?"

*Godala Tjucaruru Nyinanytja*

<sup>9</sup> Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara tjakultjunangi, panya anangu kutjupa tjutangkuyanku walytjangku mirawanira palyanmankupai munuya kutjupa tjuta kuranmankupai. Ka Jesulu tjukurpa nyangatja tjanala wangkangu alatji, <sup>10</sup> "Tjintu kutjupa wati kutjara anu timpulakutu Godala tjapintjikitja, kutju Paratji, ka kutjupa kamantaku mani mantjilpai. <sup>11</sup> Ka wati panya Paratji patu ngarangi, wati panya mani mantjilpaingka ila wiya, munu paluru Godala kanany-kananytju mara katuringkula tjapira alatji wangkangu,

'Mama God, ngayulu nyuntumpa pukularinyi nyuntu ngayunya wirura kanyinnyangka, panya ngayulu manyu wiya anangu nyanga kutjupa tjuta purunypa wiya. Mununa wati kutjupa tjuta purunytju kutitjura ngunti kuralpai wiya, mununa kuri walytjatjarangka kutju ngaripai kampangkatu ngarinytja wiya. Mununa nyuntumpa pukularinyi, panya nyuntu ngayunya tjucaruru nyinanytjaku palyanu wati nyanga mani mantjilpai purunypa wiya. <sup>12</sup> Panya ngayulu tjintu mankurpa mai kuka kulu ngalkupai mununa tjintu kutjupa wantipai mai kuka kulu ngalkuntja wiyangku. Munu panya

warkarinytjatjanungku mani mantjira tjukutjuku tjarara nyuntunya rawangku ungkupai Moselu wangkanytjitjangka.'

<sup>13</sup> Ka wati panya mani mantjilpaingku kuntaringkula patunguru ngarala palurunku kurunpa tjituru-tjitururira mara pilpirta tjunkula wangkangu,

'God, ngalturiwatju panya ngayulu kura rawangku palyanangi.'

Alatji paluru piiwiyaringkula Godala tjapinu."

<sup>14</sup> Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Wati panya kutjara tjapira wiyaringkula ngurakutu anu. Palu Godalu wati kutju palyanmanu palumpa pukularira wati panya mani mantjilpainya, munu wati panya Paratjiku pukularinytja wiya alatjitu. Ka tjukurpa nyanga palulanguru nyura uti kulinma walytjangku mirawaninytja wiyangku wantinytjikitjangku. Panya anangungku walytjangku mirawaninyangkampa Godalu palunya tjukutjukulku. Palu tjinguru paluru walytjangku tjukutjukunmankunyangkampa Godalu palunya mirawanira pulkanmankuku kutjupa tjutangka waintara."

*Jesulu Tjitji Tjukutjuku Purunyarinytjaku Wangkanytja*

*(Matthew-ku 19:13-15; Markaku 10:13-16)*

<sup>15</sup> Kaya anangu kutjupa tjutangku tjitji tjukutjuku tjuta Jesulakutu ngalya-katingi mara tjunkula wangkara pukulmanytjaku. Kaya palumpa nintintja tjutangku katinyangka nyakula tjananya painingi. <sup>16</sup> Palu Jesulu tjitji

panya tjukutjuku tjuṭa alṭingu palulakutu pitjanytjaku, munu wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Tjitji tjukutjuku tjuṭa ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuṭa tjitji nyanga tjukutjuku tjuṭa purunypa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilku. <sup>17</sup> Kaṇa tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura tjitji nyanga purunytju Godanya wanganarangku kulinnyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku.”

*Wati Mayatja Kutjupa Ulytja Pulkatjara  
(Matthew-ku 19:16-30; Markaku 10:17-31)*

<sup>18</sup> Ka wati wali inmatjaku mayatjangku palula tjapinu, “Nintilpai, nyuntun wiru mulapa! Wanyuni tjakultjura, nyaalkuna Godala jungur-ingkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

<sup>19</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Nyaakuṇin wirunmananyi? Kutjupa wiru mulapa nyinanytja wiya, Godanya kutju wiru mulapa.

<sup>20</sup> Palu nyuntu panya ninti Godalu wituntjitja tjuṭaku. Panya paluru alatji wangkangu kuri walytjatjarangka ngarinytja wiyangku wantima, miri pungkuwiyangku wantima, walytjatjara kutitjunkuwiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, munu ngunytjungka mamangka wanganarangku kulinma.”

21 Ka wati paluru wangkangu, “Uwa ngayulu tjitjinkulpi tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara wanganarangku kuliningi.”

22 Ka alatji wangkanyangka Jesulu kulinu munu palula wangkangu, “Palu nyuntu kutjuku watarkuringu, nyuntu panya kanyintja uwankaraku. Uti nyuntu palunya tjananya manikitjangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta para-ungama mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wananma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkarangka wiru mulapalta mantjilku.”

23 Palu wati paluru alatji wangkanyangka kulira pulkara tjituru-tjitururingu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

24 Ka Jesulu palunya tjituru-tjitururinyangka nyangu munu palulanguru wangkangu, “Nyan-gatja wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku. 25 Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala pala palulawanu wanyu kamula tjarapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

26 Kaya anangu tjutjangku nyanganpa kulinu munuya putu kulira palula tjapinu, “Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa

tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunytja wiyanku.”

<sup>27</sup> Ka Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Uwa, anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai.”

<sup>28</sup> Ka Peterlu wangkangu, “Kulila, panya nganaṅa kutjupa kutjupa uwankara wantikatingu nyuntunya wanantjikitjangku.”

<sup>29-30</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Uwa mulapa. Kaṅa nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya nyura tjinguru nyurampa ngura, munu kuri, kuṭa, kangkuru tjuṭa, ngunytju, mama munu tjitji tjuṭa kulu wantikatingu Godalu nyuranya munu anangu kutjupa tjuṭa kulu walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. Ka nyara palulanguru Godalu watarkuriwiyangku nyuranya waintara unkkuku walytja tjuṭa mulapalta manta nyanga palula nyinanyangka, ka ngula nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakara wanka titutjara nyinaku Godala tjungu pukulpa mulapa.”

*Jesulu Palurunku Ilunytjikitjangku Wangkanytja*

*(Matthew-ku 20:17-19; Markaku 10:32-34)*

<sup>31</sup> Munu palulanguru Jesulu wati panya palumpa nintintja 12 mauntalpa katingu munu tjanala wangkangu, “Kulilaya! Kuwarila Jerusalemalakutu ananyi. Ka uwankara panya wangkatjara tjuṭangku iriti Watiku Katjatjara walkatjunkunytja utiringkuku.

<sup>32</sup> Panya ngayuku mirpantju tjuṭangkuniya witiira wati Jew wiya tjuṭa unkkuku, kaṅiya

ngayunya anara kurara pungkuku mununiya witalytjunkuku. <sup>33</sup> Mununiya wiipangka kulu pulkara alkalku munuya palulanguru ngayunya iluntankuku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyaringkula wankaringkula pakalku. Alatji panya nyiringka iriti walkatjunkunytja utiringkuku.”

<sup>34</sup> Palu palumpa nintintja tjutangkuya putu nguwanpa kuliningi paluru ngula pikatjararingkunytja wangkanyangka, panya mulapa Godalu tjukurpa nyanga palunya kumpilpa kanyiningi tjanala utintja wiyangku tjana nintiringkula uti kulintjaku-tawara.

*Jesulu Wati Kuru Pati Ngatjilpai Palyarunguntja*

*(Matthew-ku 20:29-34; Markaku 10:46-52)*

<sup>35</sup> Ka Jesunya tjana watalpi Jerichola wirkanu, ka ngura nyara palula wati kuru pati nyinangi iwarangka itingka, munu paluru maniku nyinara ngatjilpai. <sup>36</sup> Munu paluru kulinu anangu tjuta mulapa kinkinpa winki itiwanu wati-pitjanyangka munu tjapinu tjanala, “Nyaaringanyi nyanganpa?”

<sup>37</sup> Kaya palula wangkangu, “Wiya, Jesunya wati-pitjanyi panya Nazarethanya ngurara.”

<sup>38</sup> Ka wati panya kurutjarangku nyangatja kulira Jesula mirara wangkangu, “Jesu! Davidakun katja! Ngalturiwatju!”

<sup>39</sup> Kaya anangu tjutangku Jesula tjungu ankunytjatjanungku palunya kulinu paluru Jesula wangkanyangka munuya palunya painu pilunarira wangkawiya nyinanytjaku. Palu

paluru pirukutu pulkara mirara tjapiningi alatji wangkara, “Davidakun katja! Ngalturiwatju!”

<sup>40</sup> Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu wangkangu wati palunya ngalyakatinytjaku. <sup>41</sup> Munu palunya tjapinu, “Palu ngayulu nyaa palyantjakun nyuntu mukuringanyi?”

Ka paluru wangkangu, “Mayatja, ngayulu nyakunytjikitja mukuringanyi.”

<sup>42</sup> Ka Jesulu wangkangu palula, “Kuru alaringkula nyawa! Panya nyuntun mulapa ngayuku mulamularingkula kuwari kuru alaringu.” <sup>43</sup> Ka mulapatu paluru mapalku kuru alaringkula nyangangi, munu pulkara pukularira Jesunya wanara Godanya walkuningi. Kaya anangu tjutangku palunya nyakula urulyaraningi, munuya tjana kulu pukularira Godanya walkuningi.

## 19

### *Tjakiyatjalu Jesunya Nyakunytja*

<sup>1</sup> Ka Jesunya tjana tawunu panya Jerichola tjarpara iwarangka waaratu anangi. <sup>2</sup> Ka ngura nyara palula wati mani pulkatjara ini Tjakiyatjanya nyinangi mani mantjilpai tjutaku mayatja, panya palumpa waraka tjutangku anangu tjutanguru kamantaku mani mantjilpai. <sup>3</sup> Ka Jesunya tjana ankunyangka anangu winki iwarangka ngarala wananingi palunya nyakunytjikitja.

Ka Tjakiyatjanya kulu palunya nyakunytjikitja pulkara mukuringangi. Palu putu nyangangi

anangu tjuṭa anga-ngaranyangka, panya paluru wati muṭumuṭu mulapa. <sup>4</sup> Munu paluru kuranu wirtjapakanu punu minatjarangka tatira Jesunya katunguru nyakunytjikitja panya paluru kuliningi, “Tjinguru Jesunya nyanga palulawanu pitjaku.” <sup>5</sup> Ka Jesunya mulapatu nyara palulawanu anangi munu punu pala palula wirkara ira-nyakula nyangu Tjakiyatjanya punu katu nyinanyangka munu wangkangu, “Tjakiyatja! Ngalya-ukaliwa! Ngayulu kuwari nyuntula akatjari nyinanytjikitja mukuringanyi nyuntumpa walingka.”

<sup>6</sup> Ka Tjakiyatjanya mapalku ukalingu pununguru, munu pukularira Jesunya katingu palumpa walikutu. <sup>7</sup> Kaya anangu tjuṭangku Jesunya katinyangka nyakula mirpanarira wangkara waningi alatji, “Ai! Wati nyaratja kura mulapa. Ka Jesunya nyaaku palumpa ngurakutu ananyi?”

<sup>8</sup> Ka nyara palumpa ngurangka Tjakiyatjalu pakara winkingka mirangka Mayatja Jesula wangkangu alatji, “Mayatja, ngayulu kuwari ulytja kutjupa kutjupa uwankara tjarani kutjarankunytjikitjangku mununatju tjara kutju ngalutjara tjuṭa ungkuku. Mununa ngayulu anangu kutjupa tjuṭangka mani ngunti waintara mantjintjatjanungku palunya tjananya malakungku ungkuku kutjara kutjara-arangku.”

<sup>9</sup> Ka Jesulu nyangatja kulira wangkangu palula, “Kuwari nyanga alatjitu nyuntunya munu nyuntumpa walytjapiti kulu Godalu wankarunu wali nyangangka nyinanytja



tjuṭa. Panya kuwari nyuntu Aipuramanya purunypa Godaku mulumularingu. Nyara palulanguru nyuntu Aipuramaku walytja mulapa nyinanyi. <sup>10</sup> Panya ngayulu Watiku Katjanya pitjangu anangu kawalirinytja tjuṭa ngurira mantjintjikitja munu Godala malakungku tjungura wankaru kanyintjikitja.”

*Tjukurpa Wati War̄karipai Tjuṭatjara  
(Matthew-ku 25:14-30)*

<sup>11-12</sup> Ka ngura Jerichonya Jerusalemala itingka ngarangi, kaya anangu tjuṭangu kuliningi Jesulu tjukurpa wangkanyangka. Munuya ngunti alatji kuliningi, “Tjinguru kuwari Godalu nganaṅala utiringkula nganaṅanya mayatjangu kanyilku ngura nyanga Jerusalemala.”

Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulintjita, munu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, “Wati pulka nyinangi ngura kutjupangka war̄ka tjuṭatjara. Kaya kutjupa-ara palunya ngura kutjupanguru altingu mayatja pulka tjunkunytjikitjangku ngura tjuṭaku palumpa nguraku kulū. <sup>13</sup> Ka wati paluru ankunytja kuwaripangka anangu palumpa war̄ka tjuṭa altingu wati 10-pala munu tjananya mani yakutjangka kutju kutju ungkula wangkangu, ‘War̄kaya palyanma mani nyanga palunyatjarangu ngayulu malaku pitjanytjaku paṭara munuya mani pulkaringkunytjaku piruku palyanma.’ Alatji paluru wangkara tjananya wantikatingu munu anu parari ngura kutjupakutu mayatjarinytjikitja.

14 “Palu palumpa ngurangka anangu tjuta palumpa kuraringkupai, munuya ankunyangka malangka wati tjakulpa tjuta malawanungku iyanu tjana ankula alatji wangkanytjaku, ‘Wiya, wati nyanga palumpala nganana mukuringkuny-tja wiya nganampa mayatja pulka nyinanytjaku nganampa ngurangka.’<sup>15</sup> Palu ngura nyara parariya palunya tjananya kulira wantingu munuya wati panya palunya tjunu alatjitu mayatja pulka nyinanytjaku ngura uwankaraku. Ka palulanguru malaku pitjangu wati panya paluru munu wirkara waraka panya tjuta altingu munu tjananya wangkangu, ‘Ngayulu panya nyuranya mani ungkukatingu. Ka nyura yaaltjitu piruku palyanu ngayulu ankunyangka malangka mani panya palula tjanalanguru?’

16 “Ka wati waraka kutju kuranyu pitjangu munu palula wangkangu, ‘Uwa mayatja, panya yakutja manitjara kutjunin ungu.<sup>17</sup> Kana ngayulu piruku palyanu mani pulka mulapa nampa nyangatja panya yakutja 10-pa.’

“Ka palunya mayatjangku panya wangkangu, ‘Nyuntun wiru mulapa palyanu. Ka nyuntu tjukutjuku wirungku atunymankunytjitjanguru ngayulu nyuntunya mayatja tjunanyi ngura pulka 10-pa atunymara kanyintjaku.’

18 “Ka palulanguru wati waraka kutjupa palulakutu pitjangu munu wangkangu, ‘Mayatja, panya nyuntunin yakutja manitjara kutju ungu, kana ngayulu piruku palyanu mani pulka nampa nyangatja panya yakutja 5-pala.’

19 “Ka mayatjangku palula wangkangu, ‘Uwa palya. Ngayulu nyuntunya mayatja tjunkuku

ngura pulka 5-pala atunymara kanyintjaku.'

<sup>20</sup> "Ka piruku wati waraka kutjupa pitjangu munu paluru mayatjangka wangkangu, 'Mayatja, nyangatja mani panya nyuntu ngayunya ungkunyntja. Ngayulu nyanga palunya raikingka karpira kumpilpa ngarinytjaku tjunu. <sup>21</sup> Panya ngayuluna nguluringangi nyuntumpa panya nyuntu wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunyntja wiyatjangku munu panyan mai katara uralpai nyuntu nganmanyntju uninypa tjuta tjunkunyntja wiyatjangku.'

<sup>22</sup> "Ka mayatjangku panya wangkangu palunya, 'Nyuntun wati kura, munun waraka ngayuku palyantja wiya alatjitu. Kuwarina tjukurpa panya nyuntu ngayunya wangkanytjitjanguru nyuntunya paini. Panya nyuntu ninti ngayuku panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunyntja wiyatjangku, mununa mai katara uralpai ngayulu nganmanyntju uninypa tjuta tjunkunyntja wiyatjangku. <sup>23</sup> Kan nyaaku ngayuku mani raikingka kutju karpira kanyiningi bankingka tjunkunyntja wiyangku? Tjinguru nyuntu bankingka tjunkunyangkampa ngayulu pulka nguwanpa bankinguru mantjinma malaku pitjala.' <sup>24</sup> Munu tjanala wangkangu palula itingka ngaranyangka, 'Mani palatjaya mantjira uwa wati panya pulka palyantjanya.'

<sup>25</sup> "Palu anangu tjutangkuya wangkangu palula, 'Wiya, paluru panya pulka kanyini yakutja tjutangka 10-pangka.'

26 “Ka mayatja panya paluru wangkangu, ‘Wiya, panya pulka palyantjalu piruku mantjilku, palu panya warika palyantja wiyanguru ngayulu palumpa uwankara mantjilku maralpa ngaranytjaku. 27 Kana kuwari nyurala tjapini, “Ngananya tjana panyatja ngayulu mayatjarinytjaku mukuringkunyitja wiya? Ngalya-katiya palunya tjananya munuya nyanga kuranyu iluntara ngayula mirangka!” ’ Alatji mayatja panya paluru wangkangu.”

28 Munu Jesunya nyanganpa wangkara wiyaringkula ma-pakanu Jerusalemalakutu.

*Jesunya Jerusalemala Tjarpanytja*  
(*Matthew-ku 21:1-11; Markaku 11:1-11; Johnku 12:12-19*)

29-30 Munu paluru wirkanu ngura Piitja-paitjala pulala Piitjanila itingka apu panya ini Alipatjarangka munu paluru nintintja kutjara kuranyu witura iyanu pulala alatji wangkara, “Ara pula tawunu nyara ilatjakutu munu nyupali ma-wirkara nyakuku tangkiyi kulunypa karpintja ngaranyangka nganmanypa tatintja wiyatja. Nyara palunya pula araltjara ngalya-kati! 31 Ka tjinguru wati kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku alatji wangkara, ‘Nyaaku nyupali palatja araltjananyi?’ Ka pula alatji wangka, ‘Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi.’ Alatji pula wati palula wangka.”

32 Ka pula mulapatu ankula nyangu paluru panya wangkanytjitja. 33 Ka pula tangkiyi panya kulunypa araltjankunyangka wati panya

tangkiyiku walytjangku pulanya nyakula tjapinu wangkara, “Nyaaku nyupali araltjananyi?”

<sup>34</sup> Ka pula wangkangu, “Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi.” Ka pulanya palyanmanu araltjara katinytjaku. <sup>35</sup> Ka pula mulapatu katingu Jesulakutu, kaya nintintja tjtutangku mantara upukuta wara mankurpa tjunu tangkiyi panya kulunytja tjanangka munuya Jesunya tatitjunu. <sup>36</sup> Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjtutangku palumpa pulkara pukularira upukuta tjananku araltjara lipira tjunkula wananingi iwarangka palula kuranyu.

<sup>37</sup> Ka paluru apu Alipatjaralawanu ankula ma-ukalingangi wimarangka itipirira piruku Jerusalemalakutu ma-tatintjikitja. Ka ma-ukalingkunyangkaya anangu palunya wanalpai tjuta palumpa pulkara alatjitu pukularingi, munuya pukultu mirara Godanya walkuningi, panya paluru miracle wiru tjuta palyantjit-janguru, panya tjanaya rawangku nyangangi paluru palyannyangka. <sup>38</sup> Munuya Godanya mirawaningi alatji wangkara,

“Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama,  
panya nyuntu palunya iyanu nganananya mayatjarira kanyintjaku.

Kuwari nganampa God Ilkaritjanya anangu tjtutaku kalyparingu.

Kala palunya walkura mirawanima katutja pulkanya!”

<sup>39</sup> Kaya Paratji tjtutangku anangu tjtutangka ngurur-ngururpa ankunytjatjanungku Jesula

wangkangu, “Nintilpai, nyanga nyuntunya wanalpai tjuṭa wanyu paila pilunarinytjaku!”

<sup>40</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyanga tjana tjinguru pilunarinyangkampa apu nyan-gantu ngapartji mirara Godanya walkulku.”

### *Jesunya Jerusalemaku Ulanytja*

<sup>41</sup> Munu palulanguru Jerusalemalakutu ngalya-ilaringkula Jesulu wali palunya nyangangi munu paluru nyakula ulangi anangu tjuṭaku munu wangkangu, <sup>42</sup> “Ngayulu mukuringanyi nyura nintingku kulintjaku yaaltjingara Godala kalypa tjungu nyinanytjikitjangku. Palu wiya, nyura ngurpangku putu nyanganyi munu nyura pututu kulini. Ngaltutjara! <sup>43</sup> Panya ngula nyurampa mirpantju tjuṭangku pitjala nyuranya pikangku tjaṭutjura angatjunkuku kampa uwankaranguru. <sup>44</sup> Munuya nyurampa wali uwankara piluntara minya-minyalku alatjitu kutjupa malaringkula ngaranytjaku wiya, munuya nyuranya unngu nyinanytja tjuṭa uwankara alatjitu iluntara wiyalku tjitji tjuṭa kulukulu. Panya Godanya pitjangu nyuranya wankarunkunytjikitja, ka panya nyura palunya ngurkantankunytja wiyangku wantingi.” Alatji Jesulu tjituru-tjitururira wangkangi Jerusalemanya nyakula.

### *Jesulu Paintja Timpula Kurannyangka*

*(Matthew-ku 21:12-17; Markaku 11:15-19; Johnku 2:13-22)*

<sup>45</sup> Munu palulanguru walingka ma-wirkara ankula timpulangka tjarpangu. Ka timpulaku

yaatangka panya anangu tjutangku ngarala kutjupa kutjupa tjuta tjalamilaningi.

Ka Jesulu nyakula tjananya mirpanarira painu. <sup>46</sup> Munu tjanala wangkangi, "Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytjita alati, 'Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.' \*"

Palu nyura maniku manyu tjutangku timpula nyanga milmilta tjarpara anangu tjutangka mani mantjira ngura nyangatja kurani munu nyura wati kutitjunkturpai tjutaku wali purunypa palyani." \*

Alatji Jesulu tjanala wangkangu.

<sup>47</sup> Munu tjintu kutjupa tjintu kutjupa Jesulu timpulangka pitjala tjukurpa wangkapai. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku, munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku, munu Jewku mayatja tjutangku kulukulu Jesunya kukanymanangi iluntankunytjikitjangku.

<sup>48</sup> Palu putuliringiya panya anangu tjutangkuya rawangku palula tjukurpa kulintjikitja pulkara mukuringangi munuya putu wantingi.

## 20

### *Jesunyaya Putu Tjapira Kulintja*

*(Matthew-ku 21:23-27; Markaku 11:27-33)*

<sup>1</sup> Ka tjintu kutjupa Jesulu timpulangka tjukurpa wiru tjanala nintiningi. Kaya wati

\* **19:46** Aitjayaku 56:7 \* **19:46** Jeremia-ku 7:11

tjukurtjara kuranyitja tjuṭa munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa kulū palulakutu pitjangu. <sup>2</sup> Munuya wangkangu palula, “Ngalalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuṭa timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?”

<sup>3</sup> Ka Jesulu tjanala ngapartji wangkangu, “Wiya, wanyu kaṇa ngayulu-warara nyurala tjapila. <sup>4</sup> Ngalalu wanyu Johnnga witunu anangu tjuṭa baptise-katinytjaku Godalu munta watingku?”

<sup>5</sup> Kaya tjananku kapuṭurira wangkangi, “Nyaala wangkaku palula? Tjinguru nganana alatji wangkaku, ‘Godalu witunu’, ka paluru tjinguru nganana wangkaku, ‘ka nyura nyaaku Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?’ <sup>6</sup> Palu nganana tjinguru alatji wangkaku, ‘Watingku witunu’, kaya alatji wangkanyangkampa anangu nyanga tjuṭangku kulira mirpanarira nganananya apungka atura iluntankuku, panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai. Kala nyaa wangkaku?”

<sup>7</sup> Munuya palulanguru puṭu kulira Jesula wangkangu, “Wiya, nganana ngurpa nganalu Johnnga witunu baptise-katinytjaku.”

<sup>8</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangkutu wantinyi panya ngayunya iyantjanya.”



*Wati War̄ka Kura Tjut̄angku Kir̄ipitji Kanyin-  
tja*

*(Matthew-ku 21:33-46; Markaku 12:1-12)*

<sup>9</sup> Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, “Wati kutjupangku kaana pulkangka punu kiripitji tjuta tjawara ngaratjura wananu, munu palulanguru wati mankurpa tjunkukatingu punu pakannyangka atunymara kanyintjaku munu parari anu ngura kutjupakutu rawa nguwanpa ma-nyinanytjikitja. <sup>10</sup> Ka ngula mai panya kiripitji kururingkunyangka wati panya kaanaku walytjangku wati war̄karipai kutju iyanu wati panya kaana atunymankupai tjutakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa ngalya-katinytjaku. Palu pitjanyangka nyakulaya palunya pungkula maralpa paira iyanu malakungku. <sup>11</sup> Ka maralpa wirkankunyangka wati panya paluru piruku iyanu wati kutjupa ngapartji. Kaya palunya kulu wirkankunyangka nyakula pungkula pikatjarara maralpa malakungku paira iyanu.

<sup>12</sup> “Ka malaku pitjanyangka piruku kutjupa ngapartji iyanu, kaya palunya pungkula pikatjarara urilta waningu. <sup>13</sup> Ka paluru kutjungku kulira wangkangu wati panya kaanaku walytjangku, ‘Nyaalkuna wanyu? Munta wanyunatju ngayuku katja iyalku, panya nyanga palumpana pulkara mulapa mukuringkupai, kaya tjinguru palunya wanganarangku kulilku.’ <sup>14</sup> Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakulaya tjananku kaputurira wangkara kulinigi, ‘Ai! Wati panya palumpa katjampal palatja

pitjanya. Wanyula palunya iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.’<sup>15</sup> Munuya wati panya palunya witera kaananguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu.”

Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, “Ka wati panya kaanaku walytjangku nyaalku tjananya ngapartji?<sup>16</sup> Wiya paluru pitjala wati panyanpa iluntankuku munu kaana kiripitjitjara anangu kutjupa tjuṭa unkkuku.”

Kaya anangu tjuṭangku nyangatja kulira putu nguwanpa mulamularingangi, “Mulapaya katja pungkula iluntanama? Wiya, alatji wangkanytja wiyangku wantima!”

<sup>17</sup> Ka Jesulu palunya tjananya nyangangi munu wangkangu, “Kulilaya tjukurpa panyatja, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji, ‘Wali palyalpai tjuṭangkuya wali puli tjuṭanguru palyaningi,  
munuya puli kutju nyakula waṅingu kura-palku kulira.

Palu nguntiya waṅingu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.’

<sup>18</sup> Palu kutjupangku puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu.”\*

---

\* **20:18** Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

*Rome-aku Mayatja Mani Ungkunytijkaku  
(Matthew-ku 22:15-22; Markaku 12:13-17)*

<sup>19</sup> Kaya wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjtutangku munu tjukurtjara kuranyitja tjtutangku kulu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira miilarara wangkangu, “Nyanganku nganannya wangkanyi.” Munuya palunya witintjikitjangku kuliningi. Palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula. <sup>20</sup> Munuya pataningi Jesunya ngula witintjikitjangku. Munuya wati kutjupa tjuta iyanu palya tjuta-palku palula tjungurungkula wanarira kulintjaku paluru wangkanyangka. Panya tjana kuliningi Jesulu tjukurpa kutjupa kutjupa ngunti wangkanyangka palunya witera wati mayatja pulka ungunytijkikitjangku palunya ngurkantankunytijkaku.

<sup>21</sup> Kaya wati panya paluru tjana ankula Jesunya ngunti tjapintjikitjangku palula wangkangu, “Nintilpai, nganana ninti tjukurpa pala nyuntu wangkanytijkaku, panya tjukurpa pala paluru tjukaruru alatjitu. Munu nyuntu anangu uwankara jungura nyakupai munu tjanela uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunyatu anangu kutjupa tjtaku nguluringkula kampa kutjuparinytja wiyangku. Munu nyuntu Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai kutitjunkunyitja wiyangku. <sup>22</sup> Kalanya wanyu tjakultjura, palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara unkkuku, munta wiya?”

<sup>23</sup> Palu Jesulu nintingku kuliningi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu tjanala wangkangu, <sup>24</sup> “Wanyuniya nintila mani panya tjiilpa kutju.” Kaya tjiilpa kutju mantjira palunya nintinu. Ka paluru nyakula tjanala tjapinu, “Nganaku ini walkatjunkunytja nyangatja ngaranyi? Munu nganaku yunpa kulu ngaranyi?”

Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

<sup>25</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama.”

<sup>26</sup> Palu paluru alatji wangkanyangkaya nguwanringu, “Ai, nyanganku mun kara alatjitu wangkapai.” Munuya pilunpa ngarangi wangka wiya alatjitu, panya paluru tjukurpa tjukururu alatjitu wangkapai putu kuranmankunytjaku, kaya putu palunya anangu tjutangka mirangka witintjikitjangku kuliningi.

### *Anangu Ilunytjatjanu Pakantjitja*

*(Matthew-ku 22:23-33; Markaku 12:18-27)*

<sup>27</sup> Kaya ngula wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru tjanaya anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjitjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinu alatji, <sup>28</sup> “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, “Tjinguru wati kuta iluku jtijji wiyatu, ka minyma panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya tjitjururungku

uti al̄tima miny<sub>ma</sub> panya palunya. Munu tjin-guru tjitji katja utintjatjanungku paluru kulilku, “Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.” ’ Alatji Moselu walkatjunu.

<sup>29</sup> “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara al̄tingu, munu paluru tjitji utilwiyatu ilungu. <sup>30-31</sup> Ka malanytju ngapartji miny<sub>ma</sub> panya palunyatu al̄tingu munu tjitji wiyatu ilungu, ka palu purunypatu wati malany<sub>pa</sub> kutjupangku ngapartji altira paluru kulu tjitji wiyatu ilungu. Kaya palu purunypatu malany<sub>pa</sub> panya malatja tjutangku miny<sub>ma</sub> panya palunyatu altira kanyira tjitji wiyatu ilungu uwankaratu wanapari wanapari. <sup>32</sup> Ka ngula miny<sub>ma</sub> panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu. <sup>33</sup> Kalanya wanyu tjakultjura ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu miny<sub>ma</sub> panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya al̄tingu.”

<sup>34</sup> Ka Jesulu wati panya Tjatjutji tjutangka wangkangu, “Mantangka nyanga nyinara wat- ingku kungkawara al̄tipai munu pula tjungur- ingkula kurirara nyinapai. <sup>35</sup> Palu ngula Godaku walytja tjuta ilunytjatjanu pakara ngura nyara ilkaritjangka kuri al̄tinytja wiya nyinaku. <sup>36</sup> Munuya angelpa tjuta purunypa titutjara nyinaku piruku ilunytja wiya, panya tjana ilun- ytjatjanu pakara Godaku tjitji tjuta nyinaku. <sup>37</sup> Panya Moselu utingku alatjitu tjakultjunu anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjaku. Panya paluru punu kampanyangka nyakunyt-

jatjanungku walkatjunu alatji Godalu panya wangkanytja, 'Ngayulu Aipuramaku, Isaacaku munu Jacobaku God nyinanyi.' <sup>38</sup> Kala nyanga palulanguru kulini panya Mayatjanya anangu wanka nyinapai tjutaku God nyinanyi, miri tjutaku wiya, panya Godalu anangu uwankara wanka tjuta nyakupai."

<sup>39</sup> Kaya kutjupa tjutangu wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu palula wangkangu, "Nintilpai, nyuntun tjukurpa wiru mulapa wangkangu." <sup>40</sup> Munuya palula malangka piruku Jesunya tjapintja wiyangu wantingi.

### *Christanya Davidaku Katja*

*(Matthew-ku 22:41-46; Markaku 12:35-37)*

<sup>41</sup> Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyaakuya panyatja anangu tjutangu wangkapai Christanya Davidaku katja nyinanytja? <sup>42</sup> Panya nyiri Psalmangka ngaranyi Davidalu wangkanytja alatji,

'Mayatja Godalu ngayuku Mayatjanka wangkangu,

"Ngayula itingka mayatja pulka nyinakati kampa nyanga wakungka.

<sup>43</sup> Kana nyuntumpa mirpantju tjuta tjarulku nyuntula wanganarangku kulintjaku, kan tjananya nyuntu mayatjangu wituwitulku." ' '\*

<sup>44</sup> Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjanmanangi alatjitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali

---

\* **20:43** Psalm 110:1

malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.”

*Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjungkuntja Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara (Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-54)*

<sup>45</sup> Munu anangu tjutanku ngarala kulin-nyangka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji, <sup>46</sup> “Ngulu nyangamaya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta. Nyara tjana panya mantara waratjara kanany-kanany para-ngarapai anangu tjutanku nyakula tjananya mirawaninytjaku mukuringkula. Munuya wali inmatjanka tjunguringkula tjiya wiru tjuta ngurkantankupai anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja tjunguringkula palu purunypatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai anangu tjutanku tjananya nyakula mirawaninytjaku. <sup>47</sup> Munuya minyma wanakala tjuta wituwitulpai tjananya ngunti kalkuntjaku alatji wangkara, ‘Nyuntu nganananya kalkunma ngula nyuntu ilunyangka nyuntumpa wali nganamparinytjaku.’ Munuya paluru tjana Godala tjapira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjutanku tjananya kulira mirawaninytjaku mukuringkula. Ka nyanga alatji kanany-kanany nyinanyangka Godalu tjananya pulkara pungkuku.”

## 21

### *Minyma Wanakalangku Ungkunyitja (Markaku 12:41-44)*

<sup>1</sup> Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula waintara nyangu anangu mani pulkatjara tjutangku mani pitingka waninyangka timpulangka, panya mani palunya tjananya paluru tjana Godanya ungangi. <sup>2-3</sup> Munu paluru nyangu minyma wanakalangku mani tjuku mulapa waninyangka kalka kutjara kutju munu tjanala wangkangu, “Kulilaya, ngayulu nyangangi kuwari anangu tjutangku pulka waninyangka, palu wanakala nyanga ngaltutjarangku tjanala munkara nguwanpa waningu. <sup>4</sup> Panya kutjupa tjutangkuya pulka kanyintjatjanungku tjarara tjara kutju waningi, ka paluru uwankara alatjitu waningu paluru kanyintjatjanungku, munu nyanga wiyalta nyinanyi. Tjukururungkuṅa nyurala wangkanyi, minyma nyanga wanakalangku pulka mulapa Godanya ungu mani pulkatjara tjutangka munkara.”

### *Timpula Pilukatinytja Tjanala Wangkanytja (Matthew-ku 24:1-2; Markaku 13:1-2)*

<sup>5</sup> Kaya palumpa nintintja kutjupa tjarangku timpula panya nyakula wangkangi wiru mulapa ngaranyangka. Panya timpula paluru puli wiruly-wirulya wiru mulapatjara. Panya iritiya nyara palula wiru tjuṭa katira Godanya ungangi timpula tjanampa wiru mulapa palyan-tjaku. <sup>6</sup> Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, “Nyura kuwari nyanganyi timpula wiru mulapa



palu nyanga pulkanguru palyara tatintja. Palu ngula wali nyanga paluru pilukatira minyaminyaringkuku. Ka puli kutjupa malaringkula ngarawiya uwankara alatjitu punkara minyaminya ngarira waniku.”

*Jesulu Pikangka-tawara Ngulutjunkunyjtja  
(Matthew-ku 24:3-14; Markaku 13:3-13)*

<sup>7</sup> Kaya kutjupa tjutangu palula tjaminu, “Nintilpai, wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinytja wangkangi? Ka nyaa nganmanypa utiringkuku nganaṅa nganmanytju nyakula kulintjaku?”

<sup>8</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Ngulu nyangamaya kutjupangu nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara. Panya anangu tjuta pitjaku ngayulu iyantja-palku wangkara munuya ngunti wangkaku, ‘Ngayuluna panya paluru, Jesunya Christanya!’ Munta tjinguru kutjupangu wangkaku alatji, ‘Tjintu panya wirkanu, anangu tjuta wankarunkunyjtaku.’ Palu kuliraya wantima palunya tjananya wanalwiyangu ngunti kurannyangka. <sup>9</sup> Munu nyura tjinguru kulilku anangu tjutangu tjananku pikangu pungknyangka ilatjangu munu pararitja tjutangu kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunyjtaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunyjtja wiya.”

<sup>10</sup> Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji

tjutangku pikangku pungkku nguraku mayatja  
 tjutangku wituwitunyangka. <sup>11</sup> Ka ngura  
 tjutangka manta pulkara uriku. Ka ailuru  
 pulka ngaraku, ka mai wiyaringknyangka  
 anangu winki paltjatjiratja nyinaku, ka pika  
 kutjupa kutjupa tjuta utiringkula anangu  
 tjuta pikatjararingknyutjaku palyalku. Ka  
 piruku ilkaringka kutjupa kutjupa pulka tjuta  
 utiringkuku anangu tjutangku nyakula pulkara  
 nguluringknyutjaku.

<sup>12</sup> “Palu nyanganpa utiringknyutja  
 kuwaripangka anangu mirpantju tjutangku  
 nyuranya wituku ngayunya wanannyangka.  
 Munuya nyuranya anara kurara pungkku  
 munuya nyuranya katira wali inmatjangka  
 ngaratjunkuku kuutpangka wangkanytjaku,  
 ka mayatja tjutangku nyuranya ngurkantara  
 tjailakutu iyalku, nyura ngayuku mukuringkun-  
 yangka. Munuya nyuranya wati mayatja pulka  
 tjutangka kuranyu ngaratjunkuku tjanala  
 mirangka nyuranya kuranmanknyutjikitjangku.  
<sup>13</sup> Palu nyara palula ara nyura uti tjukurpa  
 ngayunyatjara tjanala tjakultjunama.

<sup>14</sup> “Munuya nyuranya kuutpakutu katinyangka  
 alatji kulilwiyangku wantima, ‘Nyaanatju  
 wangkaku ngayunya tjapinnyangka?’ <sup>15</sup> Panya  
 ngayulu alatji nyuranya wangkanytjaku  
 ungu nintilku. Kaya nyurampa mirpantju  
 tjutangku putu kulilku nyuranya ngapartji  
 wangkanytjikitjangku. <sup>16</sup> Ka nyurampa malpa  
 tjutangku nyuranya wati mirpantju tjutangka  
 nintilku witura katinytjaku, tjinguru nyurampa  
 mamangku ngunytjungku, tjinguru kutangku

tjinguru walytja kutjupangu nyuranya tjanala nintilku, kaya nyuranya witiṛa katiku munuya nyuranya kutjupatjara iluntankuku.

<sup>17</sup> “Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannyangka. <sup>18</sup> Palu pika nyanga palu purunytju nyuranya puṭu Godalanguru mauntankuku. <sup>19</sup> Palu nyura tiṭutjarangu ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu tiṭutjara nyinanytjaku.

*Jesulu Wangkanytja Jerusalemanya Ngula Wiyantjaku*

*(Matthew-ku 24:15-21; Markaku 13:14-19)*

<sup>20</sup> “Ka nyura wati warmala winki mulapa Jerusalemala para-arintara ngaranyangka nyakulampa kulinma panya tjanaya pitjangu ngura palunya wiyantjikitja alatjiṭu. <sup>21</sup> Ka nyura manta Judeala nyinanytjatjanu uti ngulu wirtjapakanma pulikutu. Ka palu purunypaṭu uti nyura Jerusalemala nyinanytjatjanu pakara wirtjapakanma ngura kutjupakutu. Ka nyura ngura tjukutjuku tjuṭangka nyinanytjatjanungku Jerusalemalakutu ankunytja wiyangukku wantima. <sup>22</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi pika nyanga palu purunypa ngula Judeala utiringkunytjaku.

<sup>23</sup> “Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyma ititjara tjuṭaku munu iti tjukutjukutjara tjuṭaku kulu. Ngaltutjara! Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpaṭu pakuringkula wiyaringkuku. Panya mulapa

ngura nyanga Israelta winkingka pika pulka mulapa ngaraku anangu tjutaku, panya mulapa Godanya palumpa tjanampa pulkara mirpanariku Israelkunu tjutaku. <sup>24</sup> Kaya kutjupa tjuta warmala pitjaku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru munuya tjara kutjupa tjula pulkangka wakara iluntankuku munuya tjara kutjupa witira katiku ngura kutjupa tjutakutu. Munuya Jerusalemnya piluntara wiyalku anangu ngura kutjupitja tjutangku. Munuya ngura palunya rawangku kanyilku malikitja tjutangku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala. Munuya tjintu malatja watalpi ilaringkunyangka kutju wantikatiku Jew tjutangku piruku ngura walytjangku kanyintjaku.

*Jesunya Malaku Pitjanytja*

*(Matthew-ku 24:29-31; Markaku 13:24-27)*

<sup>25</sup> “Ka tjintu munu pira kulu kutjupa kutjuparikuku, ka kililpi tjuta punkalku. Ka manta winkingka uru pulkara urira rurkulku. Kaya anangu tjutangku nyakula nguluringkuku munuya putu kulilku kutjupa kutjupa palyantjikitjangku. <sup>26</sup> Panya Godalu ilkaringka ngaranytja tjuta pulkara uritjingalku. Kaya anangu winki nyakula pulkara nguluringkula tjititingkuku munuya putu kulilku, ‘Nyaaringanyi kuwari?’ <sup>27</sup> Munuya palulanguru ngayunya nyakuku Watiku Katjanya ngangkalangka pitjanyangka witulya pitalytji pulka alatjitu. <sup>28</sup> Ka nyanga uwankara alatjirinyangkampa nyura uti nguluringkunyitja

wiya ngarama munuya raparingkula kulinma, 'Munta nganananya wankarunkunytjikitja pala pitjangu.' "

*Jesuku Tjukurpa Titutjara Ngaraku*

*(Matthew-ku 24:32-35; Markaku 13:28-31)*

<sup>29</sup> Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala piruku wangkangi alatji, "Kulinmaya punu panya nyalpi punkara wiyaringkupai wariringkunyangka. <sup>30</sup> Munu panya punu nyara palula piriyakutu nyalpi kuwaritja piruku pakalpai, ka pakannyangka nyakula nyura nitingku kulilpai, 'Munta-uwa, kuli watalpi ilaringanyi.' <sup>31</sup> Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyakula nyura kulinma panya tjintu watalpi ilaringanyi Godalu palumpa walytjapiti uwankara mayatjangu kanyintjaku.

<sup>32</sup> "Uwa, tjukarurungkuṅa nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuta wanka nyinanyangkatu. <sup>33</sup> Panya ngula manta ilkari uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyaringkunytja wiya.

*Titutjaraya Ala-ala Patanma*

<sup>34-35</sup> "Uwa, nyura uti rawa kulil-kulilpa nyinama watarkurinytja wiya. Munuya mai pulka ngalkula waina pulka kulu tjikira pukularinytjikitjangku kulintja wiyangku wantima munuya mantatja kutjupa kutjupa tjutaku pulkara mukuringkula kulintja wiyangkuṅu wantima. Panya nyura rawa

alatjirinyangkampa tjiñtu panya paluru mapalku wirkankuku, ka nyura pulkara urulyaralku watarku nyinanytjatjanu. Panya watingku kuka witintjikitjangku piti tjawara tjutura wantipai. Ka kuka kutjupa watarku pitjala karalukatipai piti panya palula, ka iluntankupai. Palu purunypa anangu kutjupa watarku nyinara putu wankaringkuku tjiñtu malatjangka. Panya tjiñtu nyara paluru wirkankunyangka anangu uwankarangku nyakuku manta winkingka. <sup>36</sup> Ka uti nyura rawa ala-ala nyinama munuya rawangku tu Godala tjapilkatima nyuranya ngalkintjaku pika nyanga kutjupa kutjupa tjutanguru. Munuya palula tjapinma nyuranya kunpuntjaku, ka nyura titutjarangku ngayunya tjukarurungku wananna ngayulu Watiku Katjanya nyurampa pukularinytjaku tjiñtu malatjangka.”

<sup>37</sup> Jesulu tjukurpa nyanga palunya tjananya timpulangka wangkangi anangu tjutangka tjiñtu kutjupa tjiñtu kutjupa, munu wangkara wiyaringkula paluru mungartji ankupai ngura panya puli Alipataralakutu munu nyara palula ngaripai. <sup>38</sup> Kaya anangu tjuta mungawinki kutjupa mungawinki kutjupa ali pakara pitjapai timpulakutu paluru tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja.

*Jewku Mayatja Tjutangku Jesunya Kukany-mankunyitja*

*(Matthew-ku 26:1-5,14,16; Markaku 14:1-2,10-11; Johnku 11:45-53)*

<sup>1</sup> Ka tji<sup>ntu</sup> wata<sup>lpi</sup> ilaringu tji<sup>ntu</sup> pala palula mai panya pilytja ngalkula ara panya irititja kulintjaku ini panya Katuwanu Ankunytjanya.

<sup>2</sup> Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tju<sup>ta</sup> munu Moseku tjukurpa nintilpai tju<sup>ta</sup> kulu Jesunya iluntankunytjikitja mukuringangi, palu tjana anangu tju<sup>ta</sup>ku nguluringangi kulira, “Tjin-guru tjanala mirangka witinnyangkaya nyakula palunya ngalkilku. Kala yaaltjingara palunya kampangka<sup>tu</sup> witi<sup>lku</sup>?” <sup>3</sup> Ka tji<sup>ntu</sup> nyara palula mamu Satannga Jesuku nintintja kutjungka tjarpangu ini panya Judas Kariyatala. <sup>4</sup> Ka Judasalu ankula kampangka<sup>tu</sup> wangkangi wati panya tjukurtjara kuranyitja tju<sup>ta</sup>ngka munu wati timpula atunymankupai tju<sup>ta</sup>ngka kulu. Alatji paluru wangkangi, “Yaaltji nyura kulini? Ngayuluna nyuranya alpamilalku Jesunya witin-tjaku?”

<sup>5</sup> Kaya paluru wangkanyangka kulira pukularingu munuya palunya kalkunu Jesunya tjanala nintinnyangka mani ungkunytjikitjangku. <sup>6</sup> Ka tjana wangkanyangka Judasalu palyanmanu munu palulanguru kulinigi, “Wanyuyawi anangu uwankara ngurangkari, kana tjanala kampangka<sup>tu</sup> nintila Jesunya witintjaku.”

*Tjapa Malatja Ngalkunytjaku Palyantja*

*(Matthew-ku 26:17-25; Markaku 14:12-21;*

*Johnku 13:21-30)*

<sup>7</sup> Ka tji<sup>n</sup>tu panya paluru wirkanu mai panya palunya ngalkuntjaku munu lamalama kulu iluntankula paura ngalkuntjaku. <sup>8</sup> Ka Jesulu wangkangu Peterla pulala Johnta, “Ankula pula mai kuka riti palyala ngana<sup>n</sup>a ngalkuntjaku.”

<sup>9</sup> Ka pula t<sup>j</sup>apinu Jesula, “Yaaltjingka riti palyantjakun mukuringanyi?”

<sup>10</sup> Ka Jesulu pulanya Jerusalemalakutu wangkara iya<sup>n</sup>u, “Nyupali walingka ma-wirkara nyakuku wati war<sup>k</sup>aripaingku piti minatjara tjalira katinyangka. Nyara palunya pula wanara nyawa walingka tjarpanyangka.

<sup>11</sup> Munu pula nyakula wali pala palulatu matjarpara wati waliku walytjangka wangka alatji, ‘Nintilpainya mukuringanyi nyuntu ngalila nintintjaku ruuma yaaltjingkala mai panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkuku.’ <sup>12</sup> Ka wati nyara paluru nyupalila nintilku ruuma katutja taipula kutjupa kutjupa tjutatjara. Ka pula nyara palula nganampa mai nganmanytju palyala.”

<sup>13</sup> Ka Peternya pula Johnnga anu tjananya wantikatira munu pula mulapa<sup>t</sup>u nyangu Jesulu panya wangkanytjitja uwankara. Munu pula mai kuka uwankara riti palya<sup>n</sup>u ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangu.

*Tjapa Malatja Ngalkunytja  
(Matthew-ku 26:26-30; Markaku 14:22-26; 1  
Karintjaku 11:23-25)*



14 Munuya mungartjirinyangka pitjala taipu-  
langka para-ngarira arintanangi Jesunya munu  
palumpa iyantja tjuṭa kulu mai ngalkuntjik-  
itja. 15 Ka paluru tjanala wangkangu, “Ngayulu  
pulkara mukuringanyi nyurala tjungungku mai  
nyanga katuwanutja ngalkuntjikitja ngayuku  
pika ngaranytja kuwaripangka. 16 Panya  
ngayulu mantangka nyurala nyinara mai nyanga  
katuwanutja piruku ngalkuntja wiya, palu ngula  
kutjuna nyurala tjunguringkula ngalkuku tjintu  
panya malatjangka Godalu palumpa walyt-  
japiti uwankara mantjira mayatjangku kanyin-  
nyangka.”

17 Munu Jesulu walpayata wainatjara  
mantjinu munu Godala wangkara walkunu,  
“Wirungkulanyan waina nyangatja ungu.”  
Munu tjanala wangkangu, “Mantjilaya  
walpayata nyanga wainatjara munuya  
uwankaranku tjikila. 18 Panya ngayulu  
mantangka nyurala nyinara piruku waina  
nyanga palunya tjikintja wiya, palu ngula  
kutjuna nyurala tjunguringkula tjikilku  
tjintu panya malatjangka Godalu palumpa  
walytjapiti uwankara mantjira mayatjangku  
kanyinnyangka.”

19 Munu Jesulu mai pilytja mantjinu  
munu maiku pukularira Godala wangkangu,  
“Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.”

Munu palulanguru tjananya katantara  
palumpa nintintja tjuṭa ungu munu wangkangu,  
“Nyangatja ngayulu puntu nyurampa  
pikatjararingkunyitja. Mantjiraya ngalkula,

munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku.”

<sup>20</sup> Munu ngula maingka malangka piruku walpayata mantjinu wainatjara munu palu purunypatu Godanya walkura tjanala wangkangu alatji, “Nyangatja ngayulu milkali nyurampa tjutinytja, panya nyanga paluru nintini kalkuntja kuwaritja Godalu anangu tjutaku palyantja.

<sup>21</sup> “Palu kulilaya! Kuwari nyanga nyura ngayula tjungu nyinanyi ngayuku malpa uwankara taipulangka nyanga. Palu nyuralanguru wati kutjungku ngayunya mirpantju tjutangka nintilku tjana ngayunya witintjaku. <sup>22</sup> Uwa, ngayulu Watiku Katjanya mulapa iluku panya alatjirinytjaku nganmanytju alatjitu wangkangu. Palu pika pulka mulapa ngaraku wati panya palumpa, panya ngayunya tjanala nintintjitjaku.”

<sup>23</sup> Kaya palumpa nintintja tjutangku alatji kulira tjananku ngaparku tjapiningi wangkara, “Nganalu wanyu alatji palyalku nyanga palumpa?”

*Nintintja Tjutangkuyanku Ngaparku Tjapintja Pulka Nyinanytja-tjiratja*

<sup>24</sup> Munuyanku mirpan-mirpantu ngaparku wangkangi alatji, “Ngayulu uti kuranyu nyinama nyurala waintara.”

<sup>25</sup> Ka Jesulu tjananya paira wangkangu, “Kulilaya! Panya anangu tjutaku mayatja tjutangkuya tjananya tungun-tunguntu kanyira pauntjingara wituwitulpai, munuya walytjangku

tjananku mirawanira wangkapai alatji, 'Nyawa, nganana malpa wirungku anangu uwankara wirura kanyilpai.' Alatjiya wangkapai wati mantatja tjutangku. <sup>26</sup> Palu tjananya kulira arkalwiyangkuya wantima. Nyuntu tjinguru pulka nyinarampa utin walytjangku kulira kuntaringama, munta tjinguru nyuntu mayatja kuranyitja nyinarampa utin tjaruringkula wati waraka purunyarima. <sup>27</sup> Palu anangu tjutangku ara nyanga palu purunypa kulilpai wiya, panya tjana uwankara mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkupai, munuya anangu kutjupa tjuta tjanampa waraka palyantjaku mukuringkupai tjananya witura. Palu nyura uti kampa kutjupa kulinma munu ngayunya purunypa arkara nyinama, panya ngayulu nyurampa mayatja pulka nyinara nyurampa rawa pulkara warkarangi.

<sup>28</sup> "Uwa, nyura panya ngayula tjungu titutjara nyinangi munuya mirpantju tjutangku ngayunya kurara pungkunyangkani wantikatinytja wiya alatjitu. <sup>29</sup> Kana palulanguru kuwari nyuranyalpi tjunanyi ngula anangu tjuta mayatjarira kanyintjaku, panya Mamalu ngayunya mayatja tjunu anangu uwankaraku mayatjarinytjaku, nyara palu purunypa. <sup>30</sup> Ka ngula nyura ngayuku ngurangka ngayula junguringkula ngalkula tjikilku. Munu nyura mayatja tjuta tjiya wirungka kutju kutju nyinaku anangu panya Israelkunu tjuta mayatjarira kanyintjikitja."

*Jesulu Nganmanytju Wangkanytja Peternya*

*Palumpa Ngurparingkuny tjaku**(Matthew-ku 26:31-35; Markaku 14:27-31; Johnku 13:36-38)*

<sup>31</sup> Munu palulanguru Jesulu Simon Peterla wangkangu alatji, “Simon, Simon, kulilani! Panya Satantu tjapinu nyuranya uwankara kutju kutju arkantjikitjangu panya mai kanilpai puruny tjju, panya anangungku uniny pa kanira mai wiru mantjilpai munu kura tjuta tjarara wanipai, palu puruny tjju Satantu nyuranya arkara nyakunytjikitja mukuringanyi. <sup>32</sup> Palu Simon, ngayulu nyuntumpa Godala tjapinu nyuntunya arkannyangka anga-kanyintjaku nyuntu ngayuku ngurparingkuny tjatjanu ngayunya wantiny tjaku-tawara. Ka ngula nyuntu malaku ngayula tjunguringkula tjananya ngapartji kunpunma ngayuku walytja tjuta.”

<sup>33</sup> Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, Mayatja, tjinguruya nyuntunya witira tjailangka tjarpatjunkunyangka ngayulu kulu nyuntula tjunguringkula tjailakutu ankuku. Tjinguruya nyuntunya iluntankuku, kana ngayulu nyuntula tjungu iluku.”

<sup>34</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Peter, nganmanytjunanta wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjulpu panya tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjulpu paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

<sup>35</sup> Munu Jesulu tjananya tjapinu, “Panya ngayuluna nyuranya mungatu maralpa iyanu yakutja wiya, mani katinytja wiya ankunytjaku munu tjinatja kulu wiya, ka nyura wanyu ankula

kutjupa kutjupa tju<sub>t</sub>aku mukuringangi nyara palula ara panya?"

Kaya wangkangu, "Wiya alatjitu. Nganana palya pukulpa anangi."

<sup>36</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Palu kuwari kutjupa ngaranyi, ka nyura uti yakutja manitjara kanyirampa katima, munuya yakutja kutjupa mantaratjara kanyirampa katima, munuya tjula pulka kanyintja wiya ngarala nyurampa ulytja tjara kutjupa tjalamilala munuya mani mantjira tjula pulka payamilala. <sup>37</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

'Palunyaya wati kuralpai-palku kulilku.' \*

Uwa, tjukurpa nyangangu ngayunytjara tjakultjunangi, ka tjukurpa nyanga paluru mulapa kuwari utiringanyi."

<sup>38</sup> Kaya palumpa nintintja tju<sub>t</sub>angu wangkangu, "Mayatja, nyangatjala tjula pulka kutjara kanyini."

Ka Jesulu nyakula wangkangu, "Wiya, palya wanti!"

*Jesulu Mamangka Tjapintja Ngura Apu Alipatarala*

*(Matthew-ku 26:36-46; Markaku 14:32-42)*

<sup>39</sup> Munu palulanguru Jesunya pakara anu ngura panya apu Alipataralakutu panya ngura nyara palulakutu paluru rawa ankupai, kaya palumpa nintintja tju<sub>t</sub>a palula tjunguringkula anu. <sup>40</sup> Munu nyara palula wirkara Jesulu tjanala wangkangu, "Godalaya tjapinma

---

\* 22:37 Aitjayaku 53:12

nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara.” <sup>41-42</sup> Munu paluru tjukutjuku patu nguwanpa anu munu tultjungarakatira Godala tjapiningi alatji wangkara, “Mama, wanyu tjananya mirpantju panya tjuta markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantiriyala ngayunya pungkunytjaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkunytja kutju palyantjikitja.”

<sup>43</sup> (Ka mapalku angelpa ilkaringuru palula utiringu palunya kumpuntjikitja. <sup>44</sup> Palu Jesunya kurunpa uliringkula akuri-akuriringu pulkara alatjitu Mamala tjapira tjapira, ka milkali akuringka tjunguringkula mantangka punkaningi.)

<sup>45</sup> Munu paluru tjapira wiyaringkula pakara malaku anu palumpa nintintja tjutaakutu. Munu tjananya nyangu kunkunpa alatjitu ngarinyangka panya tjituru-tjituru pulkaringkulaya pakuringu. <sup>46</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyura kunkunpa ngarinyi? Pakaraya tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara.”

### *Jesunya Witintja*

*(Matthew-ku 26:47-56; Markaku 14:43-50; Johnku 18:3-11)*

<sup>47</sup> Ka Jesunya tjanala ngarala wangkanyangka anangu tjuta pitjangu, panya nintintja kutjungku tjananya ngalya-katingu, Judasalu.

Munu paluru ilaringkula Jesunya mitamita kutjara nyunytjunu.

<sup>48</sup> Palu Jesulu wangkangu, “Judas, nyaakun malpangku-palku ngayunya Watiku Katjanya nyunytjura nintini witintjaku?”

<sup>49</sup> Kaya palumpa nintintja tjutangku nyangatja kulira kulinigi, “Kuwariya witini Jesunya.” Munuya palula wangkangu, “Mayatja, pungkukula tjananya tjula nyanga pulka kutjarangka?” <sup>50</sup> Ka mulapatu nintintja kutjungku wati tjukurtjara pulkaku warkaripai tjula warangka pungkula pina waku katara punkatjanganu.

<sup>51</sup> Ka Jesulu wangkangu, “Wantima alatjin-gantja wiyangku!” Munu paluru wati panya warkaripaiku pina pampunu, ka mapalku pal-yaringu.

<sup>52</sup> Munu Jesulu wangkangu wati tjukurt-jara kuranyitja tjutangka munu wati timpula atunymankupai tjutangka munu Jewku may-atja kuranyitja tjutangka kulu, “Nyaaku nyura tjulatjara tjutinyapatjara kulu pitjangu ngayunya wati kura-palku kulira witintjikitja? <sup>53</sup> Panya ngayulu nyurala tjungu alatjitu nyinangi tim-pulangka rawa mulapa, ka nyura panyatja nyaaku nganmanytju nyara palula aratu witi-wiyangku wantingi? Wiya, nyura kalala wan-tipai munu nyura mungangka kutju kumpilpa nyanga palu purunypa palyalpai mamungku wituwitunyangka. Nyangatja nyurampa ara.”

*Peternya Jesuku Ngurparingkunyaja*  
 (Matthew-ku 26:57-58,69-75; Markaku 14:53-54,66-72; Johnku 18:12-18,25-27)

<sup>54-55</sup> Kaya Jesunya witira ma-katingu tjukurtjara pulkaku walikutu. Ka Peterlu palunya malawanungku wanarinangi palula tjanala ilaringkunyaja wiyangku. Kaya wirkara wali unngu ma-tjarpangu Jesunya katira. Kaya kutjupa tjutangu urilta yaatangka ngarala waru tilinu munuya nyinara nganytjiningi. Ka Peternya wirkara tjanala tjungurinkula nyinangi. <sup>56</sup> Ka kungkawara warkaripaingku palunya waru tilingka yunpa rawangku nyanngangi munu wangkangu, “Wati nyanga paluru kulu palula tjungutja.”

<sup>57</sup> Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa wati nyara palumpa!”

<sup>58</sup> Ka ngula anangu kutjupangu ngapartji nyangu Peternya munu wangkangu, “Mulapan panyatja, nyuntu kulu palula tjungutja.”

Ka Peterlu wangkangu, “Wiyatuna! Ngurpana!”

<sup>59</sup> Ka piruku ngula palula malangka kutjupangu ngapartji nyangu palunyatu munu wangkangu, “Mulapa wati nyanga paluru palula tjungutja, panya paluru wati Galileenya ngurara wangka Jesunya pula tjungu.”

<sup>60</sup> Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa wati palumpa! Putuna kulini nyuntu wangkanyangka.” Ka Peterlu wangkanyangka tjulpu panya tjuki mirangu.



<sup>61</sup> Ka Mayatja Jesulu malakukutura Peternya nyangu. Ka Peterlu kulinu Mayatjalu panya wangkanytja alatji, “Tjulpu wangkanytja kuwaripangkatjun nyuntu mankurara ngurparingkuku.” <sup>62</sup> Ka Peternya urilkutu ankula pulkara alatjitu tjituru-tjitururira ulangi.

<sup>63</sup> Ka wali panya unngu wati timpula atunymankupai tjutangku Jesunya witira kanyiningi munuya palunya anara wangkara pulkara pungangi, <sup>64</sup> munuya ngalypa-ngalyparingkula palunya kuru patinu raikingka karpira munuya palunya pungkula ngunti tjapiningi wangkara, “Tjukururungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku nintingku kulilpai.” <sup>65</sup> Munuya palunya rawangku kurara pungangi kura tjuta wangkara.

*Jewku Mayatja Tjutangku Jesunya Tjapira  
Ngurintja  
(Matthew-ku 26:59-66; Markaku 14:55-64;  
Johnku 18:19-24)*

<sup>66</sup> Ka tjintu pakannyangka wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu mitingiku tjunguringu, kaya timpula atunymankupai tjutangku Jesunya katira tjanala kuranyu ngaratjunu. <sup>67</sup> Kaya palula tjapiningi, “Nyuntu mulapa Christanya Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjanya? Wanyulanya tjakultjura.”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjinguru ngayulu nyurala tjakultjunkuku ka nyura ngayuku mulamularingkunyitja wiyangku

wantiku. <sup>68</sup> Munu ngayulu nyurala tjapinnyangka nyura ngapartji wangkawiyangku wantiku. <sup>69</sup> Palu kuwaringuru ngayulu Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka mayatja pulka nyinaku.”

<sup>70</sup> Kaya piruku uwankarangku tjungungku Jesula tjapinu, “Palu wanyu nyuntu mulapa Godaku katja?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjuka<sub>r</sub>urungku pala nyura wangkangu.”

<sup>71</sup> Kaya wangkangu, “Ala palatja! Wanyula wanti kutjupa tjuta al<sub>t</sub>inytja wiyangku pitjala palunya wangkara kuranmankunytjaku. Panya kuwari nyangala ngana<sub>n</sub>a alatjitulta kulinu palur<sub>u</sub>ngku walytjangku Godaku katjanmankunyangka.\* Utila iluntankunytjaku katima.”

## 23

### *Mayatja Pilate-alu Jesunya Tjapintja*

*(Matthew-ku 27:1-2,11-14; Markaku 15:1-5; Johnku 18:28-38)*

<sup>1</sup> Munuya palulanguru paluru tjana uwankarangku pakara Jesunya ma-katingu Pilate-alakutu.

<sup>2</sup> Munuya palunya Pilate-ala mirangka kuranmankula wangkangi nyanga alatji, “Ngana<sub>n</sub>a nyangu wati nyanga palunya anangu tjuta kurara katinyangka. Panya paluru tjananya wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja nyara Rome-ala

---

\* **22:71** Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Godanyanmankunytja wiyangku wantinytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

nyinanytjanya wantinytjaku. Munu paluru alatji wangkangi, 'Uti nganana Rome-aku mayatja mani unguwiyangku wantima paluru ngatjinnyangka.' Mununku nyangangku walytjangku wangkangi paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalanguru nganampa mayatja pulka."\*

<sup>3</sup> Ka Pilate-alu tjapinu Jesunya, "Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, pala wangkanyin."

<sup>4</sup> Ka Pilate-alu wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu anangu tjutangka kulu, "Ngayulu wati nyanga palunya putu kura ngurkantanyipungkunyitjikitjangku."

<sup>5</sup> Kaya piruku tu wangkangi, "Palu wati nyanga paluru anangu tjuta rawangku wangkara kuraningi munu paluru para-wangkarinangi ngura tjutangka Judeala munu ngura uwankarangka. Paluru ngura nyara Galileela rawangku paranarala wangkangi munu kuwari nyanga ngura nyangangka ngapartjilta kurani."

<sup>6</sup> Ka Pilate-alu kulinu tjana alatji wangkanyangka munu tjapinu, "Wati nyanga paluru wanyu mulapa Galileenya ngurara?"

<sup>7</sup> Kaya uwanmanu. Ka paluru kulinigi, "Utina

---

\* **23:2** Alatji tjana wangkangi Pilate-ala panya tjana ninti palumpa mayatjaku ini Tjiitjaku. Nyara paluru mukuringangi anangu uwankarangku palunya kutju pulkara walkuntjaku mayatja pulka Godanya purunypa. Munu kunyu paluru pulkara nyararingkupai anangu tjutangu mayatja kutjupa walkunnyangka.

palunya Iratalakutu iyanma ngura Galileeku mayatjakutu panya paluru kuwari nyanga nyinanyi Jerusalemala.” Munu paluru mulapaṭu ma-iyāṇu Jesunya Iratalakutu.

<sup>8</sup> Ka Iratalu Jesunya nyakula pulkara pukularingu, panya paluru Jesunya kutjupangku tjakultjunkunyangka kutju kulilpai nyakunytja wiyangku munu rawa mukuringangi palunya nyakunytjikitja. Munu paluru mukuringangi Jesulu palula mirangka kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyannyangka nyakunytjikitja. <sup>9</sup> Munu Iratalu Jesunya rawangku tjapiningi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuṭa, palu Jesunya wangka wiya alatjitu ngarangi. <sup>10</sup> Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭa munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa tjungu ngaranytjatjanu pulkara mirpaṅaringi munuya Jesunya puntura wangkara kuranmanangi. <sup>11</sup> Ka Iratalu munu palumpa tjaultji tjutangku kulu Jesunya anara wangkangi munuya mayatja pulkaku tiritja purunytja wara pulkangka tjarpatjunkula malakungku palunya iyaṇu Pilate-alakutu. <sup>12</sup> Palu panya ngaṅmanypa Pilate-anya pula Iratanya pikaringkupai, palu tjintu nyara palula ara pula kalyparingu munu pula malparingu.

*Pilate-alu Palyanmankunytja Jesunya Puṇu Katakutjarangka Utitjunkunytjaku*  
(Matthew-ku 27:15-26; Markaku 15:6-15; Johnku 18:39—19:16)

<sup>13</sup> Ka Pilate-alu altingu anangu panya tjuṭa tjunguringkunytjaku wati panya tjukurtjara

kuranyitja tjuṭangka munu Jewku mayatja kutjupa tjuṭangka kulu. <sup>14</sup> Munu paluru wangkangu tjanala, “Panya wati nyanga palunya nyura ngalya-katingu ngayulakutu munu nyura wangkangu alatji, ‘Wati nyanga paluru anangu tjuṭa wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja Rome-ala nyara nyinanytja wantinytjaku.’ Palu ngayulu panya palunya tjapinu kuwari nyanga nyurala mirangka, mununa palumpa kura puṭu ngurkantananyi nyura panya wangkanytjitjangka. <sup>15</sup> Ka Iratalu kulu palunya puṭu kura ngurkantara malakungku iyanu ngayulakutu. Nyawa, paluru kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatu kala nyaaku palunya iluntankuku. <sup>16</sup> Palu palyana tjaultji tjuṭangka wangkanyi palunya wiipangka pulkara alkantjaku mununa palulangurumpa malalta wantir’iyalku. Palya?”

<sup>17-18</sup> Palu anangu uwankarangkuya mirara wangkangi, “Wiya, wati nyanga palunya iluntara munu Parapatjanya walatjura.”\* <sup>19</sup> (Wati nyanga paluru kunyu nganmanytju wati kutjupa tjuṭangka junguringkula kamantaku pikaringangi Rome-aku tjaultji tjuṭaku munu panya wati kutju iluntanu, kaya palunya witera tjailangka tjarpatjunu.)

<sup>20</sup> Ka Pilate-anya mukuringangi Jesunya walatjungkunyitjikitja munu piruku tjanala tjapiningi. <sup>21</sup> Kaya anangu tjuṭangku

---

\* **23:17-18** Wati kutjupangku kunyu verse 17 walkatjunu munu mala jungunu Luke-aku tjukurta alatji *Tjaka kunyu inma nyanga Katuwanu Ankunytjala Pilate-alu wati kutju tjailanguru walatjungkunytjaku ngarangi.*

rawangku mirara wangkangi, “Wiya, punu katakutjarangka wakara utitjura! Punu katakutjarangka wakara utitjura!”

<sup>22</sup> Ka Pilate-alu tjanala piruku tjaminu, “Palu nyaanguru? Kura nyaa wanyu paluru palyanu? Palunya kura pu tu ngurkantananyi iluntankunytjikitjangu. Palyanti na tjaultji tju tangka wangkaku palunya wiipangka alkara wantir'iyantjaku.”

<sup>23-24</sup> Palu pulkaraya mirara palunya wituwitungi Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjungkunytjaku. Ka Pilate-alu pu tu wangkara palyanmanu paluru tjana mukuringkunytja. <sup>25</sup> Panya tjana mukuringangi Parapatjanya walatjungkunytjaku. Ka wati panya miriputju palunya Pilate-alu wanganarangku tjailanguru walatjunu, munu Jesunya wakara utitjungkunytjaku palyanmanu anangu tjuta mukuringkunyangka.

*Jesunya Punu Katakutjarangka Utitjungkunytja*

*(Matthew-ku 27:31-44; Markaku 15:21-32; Johnku 19:17-27)*

<sup>26</sup> Ka tjaultji tju tangku Jesunya witi ra katingu. Ka nyara palula arangka wati kutjupa ini Simonnga kuwari kutju ngalya-tjarpangi walikutu ilytjinguru. Wati paluru ngura ini Tjairininya ngurara. Kaya tjaultji tju tangku wati nyanga palunya witi nu munuya punu katakutjara palula piningka tjunkula wangkangu tjaira katira Jesunya malawanungku wanantjaku.

<sup>27</sup> Kaya anangu tjuta mulatu palunya wananingi

minyma tjutangku kulu munuya pulkara tjituru-  
tjitururira ulangi.

28 Palu Jesulu malakukutura nyangu munu wangkangu, “Minyma Jerusalemnya ngurara, wantima ngayuku ulawiyangu munuyanku nyura walytja ulama munu nyurampa tjitji tjutaku kulu. 29 Panya ngula nyurampa tjituru-  
tjituru pulka mulapa ngaraku.\* Ka nyara palula arangka nyura tjituru-  
tjitururira pulkara ulaku munuya alatji wangkaku, ‘Pukulpayanku nyinanyi tjitji wiyatjara tjuta munuyanku pukulpa nyinanyi iti ampura kanyilwiya.’ 30 Munu nyara palula arangka nyura wangkaku apu murpu pulka tjutangka, ‘Punkala ngananala katu munulanya puruntara.’ Munu nyura piruku apu tjukutjuku tjutangka kulu alatji wangkaku, ‘Punkaralanya tjutula.’ 31 Panya nyanga kuwariniya ngayunya tjukaruru nyinanyangka iluntananyi. Palu nyura ngayunya purunypa palya mulapa wiya, kaya nyuranya wanyu wantikuku? Wiya, ngula tjituru-  
tjituru pulka mulapa nyurala utiringkuku waintara mulapa. Ka nyura uti walytja ulama, ngayuku wiya.” Alatji Jesulu minyma tjutangka wangkangu.

32 Kaya nyara palula ara tjaultji tjutangku wati kutjara kutjupa kulu Jesula tjungu katingu

---

\* 23:29 Nyangatja Jesulu nganmanytju wangkangi ka ngula panya Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangka malangka yiya tjuta nampa 50 ngarangi, ka nyara palulanguru warmala Rome-anya ngurara tjuta mulapa Judealakutu pitjangu munuya Israelkunu tjutaku pulkara pikaringkula tjananya pungkula wiyanu alatjitu munuya wali tjuta kulukulu minya-minyanu.

iluntankunytjikitjangku, panya kura kutjara.  
<sup>33</sup> Munuya ngura ini Kata Tarkala wirkara Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunu munuya wati panya kura kutjara kulu punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu palula tjungu, kutju kampa wakungka munu kutju kampa tjampungka.

<sup>34</sup> Ka Jesulu tjaultji tjuṭa walunyakula kulinu munu palumpa Mamangka wangkangu, "Mama, nyanga tjanampa ngalturingkula tjananya kaly pangku wantima, panya tjana ninti wiya mununiya ngurpangku nyanga alatjingani."

Kaya tjaultji tjuṭa palumpa mantaraku punu nampatjara katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangku.

<sup>35</sup> Kaya anangu tjuṭangku ngarala nyangangi Jesunya, kaya Jewku mayatja tjuṭangku palumpa ikaringkula anara wangkangu, "Nyara paluru panya kutjupa tjuṭa ilunyangka wankaṇu. Nyangamala wanyu kanku palurunku wankala, panya paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalu ngurkantankunytja."

<sup>36</sup> Kaya tjaultji tjuṭangku kulu palunya anara ikaringangi munuya wama kurakura tjaa patja-patjalpai mantjira katura palula nintira wangkangu, "Nyuntu wama nyangatja tjikintjikitja mukuringanyi?"

<sup>37</sup> Munuya palulanguru piruku wangkangi, "Nyuntu Jew tjuṭaku mayatja pulka nyinarampa nyuntunku walytjangku wankala!"

<sup>38</sup> Ka walkatjura utitjunkunytja palula katangka katu ngarangi alatji,

*Nyangatja Jew Tjuṭaku Mayatja Pulka.*



<sup>39</sup> Ka panya palula itingka wakara utitjunktur-  
ytja kutjungku palu purunypatu Jesunya anara  
wangkangi alatji, “Nyuntu panyan Christanya  
Wankarunkupainya? Utinkun walytjangku  
wankanma ngalinya kulu.”

<sup>40</sup> Palu wati kutjupangku punu katakutjara  
kutjupanguru palunya painu munu wangkangu,  
“Wantima! Nyuntu uti Godaku nguluringama  
panya nyuntunya nganannya wakara utitjunu  
ilunytjaku. <sup>41</sup> Ngalinyaya kura palyannyangka  
utitjunu, palu wati nyangangku kura palyantja  
wiya alatjitu, kaya ngunti palunya iluntananyi.”

<sup>42</sup> Munu wati panya paluru wangkangu Jesula,  
“Jesu, ngula ngura ilkaritjangka ngayunya may-  
atja pulkangku ngaltunytjungku kulinma.”

<sup>43</sup> Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, kuwari  
nyanga alatjitu nyuntu ngayula tjunguringkula  
nyinaku ngura nyara wirungka.”

### *Jesunya Ilunytja*

*(Matthew-ku 27:45-56; Markaku 15:33-41;  
Johnku 19:28-30)*

<sup>44-45</sup> Ka palulanguru tjiñtu panya katuringkula  
katu ngaranyangka ngura uwankarangka  
maruringu munu munga purunypa ngarala  
mungartji-mungartji kutju tjiñtungku piruku  
irnyanangi. Ka maru ngaranyangka  
mantara panya timpula unngu waraly-  
waralyngaranytjanya tjilpirarara kutjararingu.\*

---

\* **23:44-45** Mantara nyanga paluru panya timpulangka  
waraly-waralyngarala anga-kanyiningi ngura ruuma milmilpa  
mulapa, kaya ngura pala palula anangu tjuća tjarpapai wiya.  
Nyawa Iipuru Tjutaku Lita chapter 9.

<sup>46</sup> Ka Jesulu pulkara mirara wangkangu, “Mama, kurunpani mantjila.” Munu nyanga alatji wangkara ngaalypa wiyaringkula ilungu.

<sup>47</sup> Ka wati tjaultji tjutaku mayatjangku nyanga alatjirinyangka nyakula Godanya walkunu munu wangkangu, “Wati nyanga paluru palya mulapa kura palyantja wiya alatjitu.” <sup>48</sup> Ka anangu panya tjuta mulapa nyara palula nganmanypa tjunguringu Jesunya ilunyangka nyakunytjikitja. Munuya uwankarangku ilunyangka nyakula ulatjarangku tjananku pilpirpa punga-pungangi tjituru-tjituru pulkangku, munuya palula malangka ngurakutu anu.\* <sup>49</sup> Palu palumpa panya malpa tjutangku nyara palulatu ngarala nyangangi patunguru, munu minyma tjutangku kulu panya palula tjunguya pitjangu Galileelangu.

*Jesunya Puntu Kulpingka Ngaritjunkunytja  
(Matthew-ku 27:57-61; Markaku 15:42-47;  
Johnku 19:38-42)*

<sup>50-51</sup> Ka wati kutjupa nyara palula ngarangi wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara. (Arima-tjiyanya panya tawunu tjukutjuku Jerusalemala itingka.) Wati nyanga paluru wirura nyinapai tjukaruru mulapa. Munu paluru rawa pataningi Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. Paluru panya wati kantjula nyinangi munu Jewku kantjula kutjupa tjutangka mitingiku tjungur-inkupai. Palu paluru tjanala tjungungku

---

\* **23:48** Tjakangkuyanku tjituru-tjituru pulkaringkula pilpirpa pungku-pungkupai.

palyanmankunytja wiyatu tjana Jesunya ilun-tankunytjikitjangku wangkanyangka. <sup>52</sup> Munu wati panya paluru anu Pilate-alakutu munu palula ngatjinu Jesunya puntu mantjintjikitjangku. <sup>53</sup> Munu palyanmankunyangka paluru ankula Jesunya puntu pununguru mantjira ukalilyinu, munu karpinu mantara piranta munu kulpi kuwari nyarkara wantinytjitjangka palunya katira tjunutjunu, panya anangu kutjupaya nyara palula nganmanytju tjunkunytja wiyatu. <sup>54</sup> Ka tjintu nyanga paluru panya Friday Jesunya ilunytja-ara. Ka panya tjirirpi ma-tjarpanyangka Saturday-ringu tjintu panya pakuwiyaringkunytjaku.

<sup>55</sup> Kaya minyma panya Galileelanguru Jesula tjungu pitjanytja tjutangku Josephanya wananu Jesunya puntu kulpikutu katinyangka. Munuya kulpingka wirkara nyangangi Jesunya puntu ngaritjungkunyangka kulpi unngu. <sup>56</sup> Munuya nyakula wiyaringkula malaku anu ngurakutu pan̄ti wiru nyitilpai nganmanytju mantjira riti palyara tjunkunytjikitja.\* Munuya tjintu tjarpanyangka nyinara pakuwiyaringangi tjintu panya Saturday wirkankunyangka, panya Moseku tjukurtu alatji pakuwiyaringkunytjaku wangkapai.

## 24

---

\* **23:56** Wiru pan̄tipai tjutaya miritjina purunypa miringka nyitilpai unaringkunytjaku-tawara.

*Jesunya Ilunytjatjanu Wankaringkula Pakan-tja*

*(Matthew-ku 28:1-10; Markaku 16:1-8; Johnku 20:1-10)*

<sup>1</sup> Ka Sunday mungawinki mulapa minyama panya tjuṭa pakara kulpikutu anu nyitilpai wiru tjuṭatjara. <sup>2</sup> Munuya ma-wirkara nyangu apu panya pulka kulpi tjaanguru untura-wanara waninytja. <sup>3</sup> Munuya unngu tjarpara Jesunya puṭu nyangu. <sup>4</sup> Munuya ngarala puṭu kulinigi, "Yaaltjiringu?" Ka mapalku wati kutjara tjanala utiringu mantara piranpatjara munu wanangara purunypa irnyaningi. <sup>5</sup> Kaya pulkara nguluringkula pupakatira yunpangku pampuningi manta. Ka tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura anangu wanka ngurini nyanga miriku ngurangka?" <sup>6</sup> Nyura ninti panya paluru nyurala nganmanytju wangkangu Galileela panya nyinaralpi. <sup>7</sup> Alatji paluru wangkangu, 'Mirpantju tjuṭangkuya Watiku Katjanya ungkuku wati kura tjuṭa, kaya palunya punu katakutjarangka wakara utitjungkuku. Ka paluru ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.' Alatji panya palurunku wangkangi nyurala." <sup>8</sup> Kaya minyama panya tjuṭangku mulapatu kulinu paluru panya nganmanytju wangkanytjita munuya anu ngurakutu.

<sup>9</sup> Munuya ngurangka wirkara nintintja panya 11-ta munu kutjupa tjuṭangka kulu tjakultjunu uwankara panya tjanala angeltu wangkanyangka kulintjatjanungku. <sup>10</sup> Minyama paluru tjana panya ini nyanganpa, Mary

Magdalene-anya, Tjawananya, munu Mary-nya Jamesaku ngunytju munu minyma kutjupa tjuta kulu. <sup>11</sup> Uwa, minyma nyanga paluru tjanaya iyantja panya tjutangka tjakultjunu, kaya putu mulamularingangi tjana ngunti wangkanyangka-palku. Munuya tjananya kuliningi kawakawaringkunyangka-palku. <sup>12</sup> Palu Peternya pakara wirtjapakanu kulpikutu, munu paluru kulpingka wirkara nyirkira nyangu mantara kutju ngarinyangka Jesunya panya karpintjitja. Munu paluru putu nyakula ngurakutu ankula iwarangka kulirinangi, “Nyaaku nyangatja alatjiringu?”

*Nintintja Kutjara Ngura Imayatjalakutu Ankunytja*  
(Markaku 16:12-13)

<sup>13</sup> Ka tjintu pala palula Jesunya wanalpai kutjara Jerusalemanguru pakara anu ngura ini Imayatjalakutu, panya ngura nyara paluru tjukutjuku patu nguwanpa ngarangi, tinanguru ankula mungartji tjarpanytjaku. <sup>14</sup> Ka wati panya paluru pula iwarangka ankula wangkarinangi pula uwankara utiringkunyangka nyakunytjatjanungku. <sup>15</sup> Ka pula wangkakatinyangka Jesunya pulala wanara tjunguringu munu pulala tjungu anangi. <sup>16</sup> Palu pula wati kutjupa-palku kuliningi, panya Godalu pulanya kuru kampa kutjupanu putu palunya ngurkantankunytjaku.

<sup>17</sup> Ka Jesulu pulala tjapinu, “Nyaa nyupali wangkarinanyi?”

Ka paluru pula tjapinnyangka ngarakatingu yunpa tjituru-tjitururira. <sup>18</sup> Ka wati kutjungku ini panya Kuliya-patjalu wangkangu, “Palu nyuntu kutjun ngurpa nyinanyi? Ngura panya Jerusalemalan wanyu kuwari panya nyakunytja wiyatu?”

<sup>19</sup> Ka Jesulu pulala tjapinu, “Nyaa nyupali wangkanyi?”

Ka pula wangkangu, “Panya Jesunya Nazarethanya ngurarali wangkanyi wati panya wangkatjara Godalanguru pitjanytja. Panya anangu uwankaranku kulilpai paluru kutjungku tjukurpa wiru mulapa wangkanyangka munuya nyakupai kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyan-nyangka. <sup>20</sup> Ka panyaya nganampa nyanga mayatja tjutanku wati tjukurjtara kuranyitja tjutanku kulu Jesunya iluntankunytjaku wangkangu munuya palunya ma-ungu punu katakutjarangka wakara utitjungkunytjaku.

<sup>21</sup> Palu nganana pataningi Jesulu nganananya Israelkunu tjuta ngalkintjaku. Palu kuwari nyanga wiyaringulta, panya palunyaya iluntanu, ka nyangatja tjiñtu mankuraringu.

<sup>22</sup> “Palu minyma tjutanku ngananaala wiru tjakultjunu panya paluru tjana mungawinki mulapa kulpikutu ankunytjatjanungku. <sup>23</sup> Munuya kunyu miri panya ngarinytjitja putu nyangu munuya pitjala ngananaala tjakultjunu alatji panya tjana kunyu angelpa mankurpa nyangu, kaya kunyu tjanala tjakultjunu alatji, ‘Jesunya wankaringkula pakanu.’ <sup>24</sup> Kaya kutjupa tjuta ngananalanguru ngapartji anu kulpikutu

munuya palu purunypatu putu nyangu pa-nya minyma tjutangku wangkanytja purunypa.” Alatji pula wangkangu.

<sup>25</sup> Ka palulanguru Jesulu pulala wangkangu, “Nyupali ngurpa munu nyupali putu mulamularinganyi uwankara panya nganmanytju wangkatjara tjutangku wangkanytjitjaku. <sup>26</sup> Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi, panya Godalu Christanya Wankarunkupainya pikatjararingkula ilunytjaku iyalku, ka nyara palulanguru kutju paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakalku Godala tjunguringkula mayatja pulka mulapa titutjara nyinanytjikitja. Alatjiya wangkatjara tjutangku iriti walkatjunu.”

<sup>27</sup> Munu palulanguru Jesulu pulala utira wangkangu uwankara panya iriti wangkatjara tjutangku tjukurpa palunyatjara walkatjunkunytja, panya Moselu tjana wangkatjara malatja malatja tjutangku kulukulu.

<sup>28</sup> Munuya ilaringu ngura panya Imayatjalakutu, ka Jesunya nguwanpa ma-waintaringu.

<sup>29</sup> Ka pula palunya markunu wangkara, “Wanyu ngalila nyina. Mungartjiringu nyangatja ka tjintu watalpi tjarpanyi.” Ka paluru mulapatu wantira nyinangu munu pulala tjungu tjarpangu walingka nyinanytjikitja.

<sup>30</sup> Munu Jesunya pulala maiku tjunguringu taipulangka munu mai mantjira Godala wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.” Munu palulanguru pulanya mai katantara ungu. <sup>31</sup> Ka Godalu pulanya kuru

alānu ka pula nyakula ngula kutju kulira ngurkantanu, “Mulapa nyangatja Jesunya alatjiṭu.” Palu pula ngurkantankunyangka Jesunya mapalku arkayiringu. <sup>32</sup> Ka pulanku wangkangu, “Panya Jesulu ngalila iwarangka pitjala wangkanyangka ngali kurunpa unytjunaringu, panya paluru mulapa ngalila Godaku tjukurpa tjuṭa utira wangkangi.”

<sup>33</sup> Munu pula mapalku pakara malaku anu Jerusalemalakutu munu pula ma-wirkara nyangu Jesuku panya nintintja 11 munu anangu panya kutjupa tjuṭa kulu tjungurinkula nyinanyangka. <sup>34</sup> Kaya tjana wangkangi, “Mulapa Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu. Paluru utiringu Simonta.” <sup>35</sup> Ka wati panya kutjarangku ngapartji pitjala tjanala tjakultjunu Jesunya palula pulala iwarangka utiringkunyntja munu paluru pulanya mai nyuma katantara ungkunyntja. Munu pula palunya mala kutju ngurkantankunytjatjanungku tjakultjunangi tjanala.

*Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunyntja  
(Matthew-ku 28:16-20; Markaku 16:14-18;  
Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)*

<sup>36</sup> Ka paluru pula kuwaripangku ngarala tjakultjunkunyangka Jesunya tjanala ngurur-  
ngururpa utiringu munu tjanala wangkangu,  
“Pukularimaya!” <sup>37</sup> Palu tjana urulyarara  
pulkara nguluringu munuya ngunti kulinu  
kurun-kurunpa-palku.



<sup>38</sup> Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyura urulyarani? Nyaaku nyura puṭu mulamularinganyi? <sup>39</sup> Nyawaniya mara munu tjina kulu, panya ngayulu alatjituna. Pampulaniya munuya mulamulariwa. Ngayulu panya. Nyanga anangu alatjituna ngaranyi, panya kurun-kurunpa puntu nyanga ngayulu purunypa wiya.” <sup>40</sup> Munu wangkanytjatjanungku tjanala nintinu palumpa mara munu tjina kulu.

<sup>41</sup> Kaya palumpa panya nintintja tjuta pulkara alatjitu urulyaranu munuya pukularingu kulira, “Munta mulapampal nyangatja wankaringkula ngaranyi?”

Ka Jesulu tjanala tjaminu, “Kuka nyura kanyini?” <sup>42</sup> Kaya palunya kuka antipina warutja ungu. <sup>43</sup> Ka paluru tjanala mirangka antipina panya mantjira ngalkuningi.

<sup>44</sup> Munu tjanala wangkangu, “Panyatja nyura kulini, panya ngayulu nganmanytju nyurala nyinara wangkanytja? Panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku tjukurpa ngayunyatjara walkatjunu, munu Psalm tjutangka kulu Davidalu tjana ngayunyatjara walkatjunu. Ka panya nyurala nganmanytju wangkangu tjukurpa nyanga paluru tjana uwankara ngula utiringkuku.”

<sup>45</sup> Munu palulanguru Jesulu nyiringuru tjanala wangkara utiningi tjana tjukurpa tjakarurungku kulintjaku. <sup>46</sup> Munu paluru tjanala wangkangu alatji, “Ngayulu panya Christanya Wankarunkupainya, ka panya nyiringka iriti walkatjunu tjukurpa ngayunyatjara alatji,

'Ngula Godalu Wankarunkupainya iyalku ka paluru pikatjararingkula ilunytjatjanu tjin̄tu maṅkurarira wankaringkula pakalku. <sup>47</sup> Kaya palunya waṅalpai tjuṅangku aṅangu tjuṅangka tjakultjunkuku ngayunyatjara tjana kuranguru piiwiyaringkula kampa kutjuparinytjaku, ka Godanya tjanampa kalyparingkuku munu tjananya kura palyantjitjanguru kalypanṅku pṅkuwiyangku wantiku. Paluru tjana tjukurpa nyangatja Jerusalemala-warara wangkaku munuya palulanguru ngura winkikutu ankula tjakultjunkuku.'

"Uwa alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi. <sup>48</sup> Ka nyura panya nyangu ngayulu ilunyangka munu ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka kul̄u. Kaṅa nyara palulanguru nyuranya iyaṅi aṅangu tjuṅangka ankula tjakultjunkunytjaku uwankara nyura nyakunytjatjanungku. <sup>49</sup> Palu kulilaya munuya ngura nyanga Jerusalemala nyinara paṅanma Godalu nyuranya ilkar̄inguru witulyankunytjaku. Panya ngayuku Mamangku nyurampa iriti kalkun̄u, kaṅa kuwari kalkuntjitja panya palunya nyuralakutu iyalku."

*Jesunya Ilkar̄ikutu Katinytja  
(Markaku 16:19-20; Acts 1:9-11)*

<sup>50</sup> Munu palulanguru Jesulu palumpa nintintja tjuṅa ma-katingu Piitjanilakutu, munu ngura nyara palula itingka wirkara ngarangu, munu mara katura tjananya wangkara pukul̄manu. <sup>51</sup> Ka paluru wangkara pukul̄mankunyangka Godalu palunya katura katingu ilkar̄ikutu.

<sup>52</sup> Kaya palunya pukultu walkuningi munuya wiyaringkula malaku anu Jerusalemalakutu pukulpa mulapa. <sup>53</sup> Munuya palulanguru tjiñtu kutjupa tjiñtu kutjupa timpulangka tjarpara Godanya rawangku mirawanira walkuningi.

ccxx

**Tjukurpa Palya**  
**Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara**  
**language of Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6